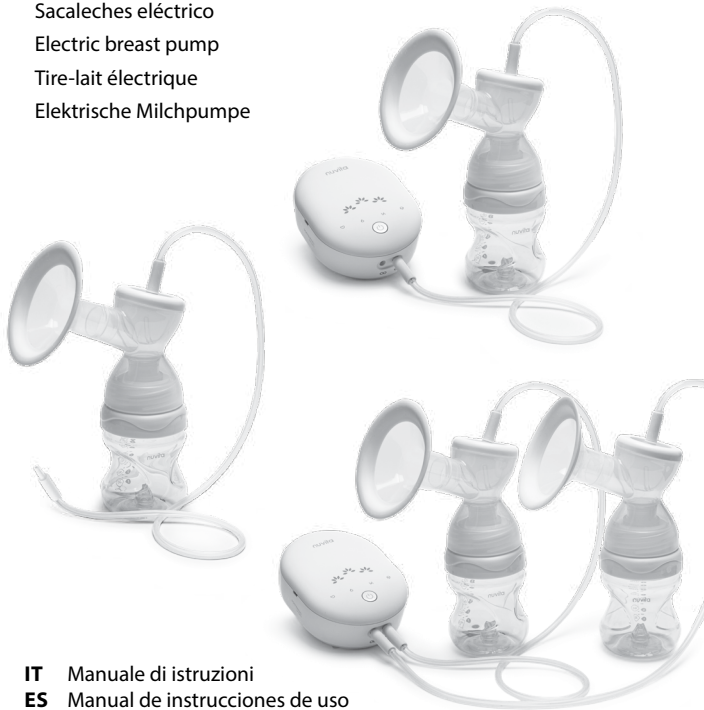


# nuvitamum

## MATERNO *SMART X*

- IT Tiralatte elettrico
- ES Sacaleches eléctrico
- EN Electric breast pump
- FR Tire-lait électrique
- DE Elektrische Milchpumpe



1282X / 1287KDX / 1288X

- IT Manuale di istruzioni
- ES Manual de instrucciones de uso
- EN Instruction manual
- FR Manuel d'instructions d'utilisation
- DE Bedienungsanleitung

# nivitatum

## MATERNO *SMART X*

- PT** Bomba elétrica de mama
- GR** Ηλεκτρικό Θήλαστρο
- NO** Elektrisk brystpumpe
- DA** Elektrisk brystpumpe
- AL** Pompë elektrike e gjirit
- HU** Elektromos mellszívó
- SI** Električna prsna črpalka



1282X / 1287KDX / 1288X

- PT** Manual de instruções
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών
- NO** Bruksanvisningen
- DA** Instruktionsmanual
- AL** Manuali i Udhëzimeve
- HU** Használati útmutató
- SI** Navodila za uporabo

Gentile Cliente, ha acquistato uno dei tiralatte più affidabili attualmente disponibili sul mercato. Abbiamo creato questo apparecchio in modo che sia molto facile da usare, ma le chiediamo di investire un po' del suo tempo nella lettura delle istruzioni altrimenti non sarà possibile ottenere il 100% dei vantaggi che questo prodotto può offrirle. La preghiamo di conservare il manuale per ogni futura necessità. Si assicuri di avere con sé quattro batterie alcaline AA per l'uso in viaggio.

## PRECAUZIONI

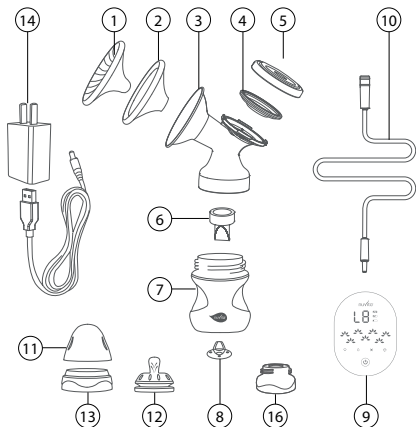
- Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da adulti con la massima attenzione durante l'intero processo.
- Non utilizzare un adattatore di alimentazione diverso da quello fornito.
- Non deformare o annodare il tubo di collegamento (Contenuto della confezione n. 10) durante il processo di utilizzo.
- Si prega di tenere il prodotto o le parti smontate fuori dalla portata del bambino.
- Non smontare l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) per nessun motivo; deve essere riparato o sostituito dal produttore o da un professionista.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Prima dell'assemblaggio e dell'uso del tiralatte elettrico, si assicuri che la confezione contenga i seguenti accessori; la preghiamo di rivolgersi al suo negoziante in caso di parti mancanti:

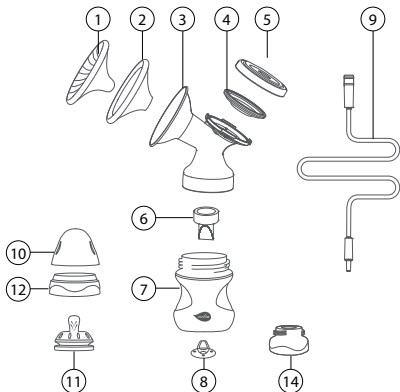
### 1287 MATERNO SMART X

1. Copertura anti polvere
2. Coppa per il seno
3. Corpo tiralatte
4. Membrana anti-reflusso in silicone
5. Coperchio anti-reflusso
6. Valvola aspirazione
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valvola in silicone per biberon Nuvita
9. Centralina tiralatte
10. Tubo collegamento
11. Copertura anti polvere biberon
12. Tettarella biberon
13. Anello biberon
14. Adattatore di alimentazione
15. Sacchetto in velluto (non in figura)
16. Adattatore



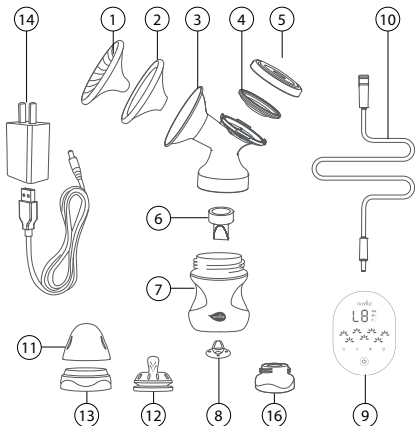
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Copertura anti polvere
2. Coppa per il seno
3. Corpo tiralatte
4. Membrana anti-reflusso in silicone
5. Coperchio anti-reflusso
6. Valvola aspirazione
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valvola in silicone per biberon Nuvita
9. Tubo collegamento
10. Copertura anti polvere biberon
11. Tettarella biberon
12. Anello biberon
13. Sacchetto in velluto (non in figura)
14. Adattatore



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Copertura anti polvere (2x)
2. Coppa per il seno (2x)
3. Corpo tiralatte (2x)
4. Membrana anti-reflusso in silicone (2x)
5. Coperchio anti-reflusso (2x)
6. Valvola aspirazione (2x)
7. Biberon Nuvita (150 ml) (2x)
8. Valvola in silicone per biberon Nuvita (2x)
9. Centralina tiralatte
10. Tubo collegamento (2x)
11. Copertura anti polvere biberon (2x)
12. Tettarella biberon (2x)
13. Anello biberon (2x)
14. Adattatore di alimentazione
15. Sacchetto in velluto (non in figura)
16. Adattatore (2x)



## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Prima della pulizia e della sterilizzazione, smontare le parti che vanno a contatto con il seno ed il latte materno (a parte l'unità di controllo del tiralatte, contenuto della confezione n. 9).
- Non pulire l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) nell'acqua.
- Non sterilizzare l'unità di controllo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 9) nello sterilizzatore a vapore.
- Non sterilizzare a caldo il tubo di collegamento. Solo sterilizzazione a freddo. Altrimenti pulire con acqua calda e sapone e poi risciacquare con acqua sterilizzata (Contenuto della confezione n. 10).
- Pulire le parti immediatamente dopo ogni utilizzo per eliminare residui di latte e la formazione di batteri.
- Mettere le parti pulite su un asciugamano pulito ed asciutto e lasciarle asciugare in un luogo fresco lontano dalla luce del sole o da fonti di calore.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Modello di tiralatte elettrico ricaricabile per massimizzare il processo di estrazione del latte. È progettato per simulare il ritmo di suzione del bambino.

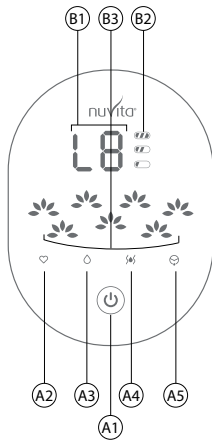
1. Questo tiralatte utilizza una tecnologia 3 fasi:
  - 1^ fase con 9 livelli di stimolazione selezionabili per 2 minuti di funzionamento
  - 2^ fase con 9 livelli selezionabili per una migliore attività di estrazione
  - 3^ fase (selezionabile su richiesta) per estrarre completamente il latte dal seno per prevenire la galattostasi.
2. Questo dispositivo è dotato di un sistema di protezione anti-reflusso che impedisce al latte materno di tornare alla centralina e danneggiarla durante il processo di estrazione del latte.
3. È portatile (AC / DC e batteria ricaricabile), è molto adatto all'uso in viaggio e perfetto per tirare il latte sul posto di lavoro.

## CENTRALINA DEL TIRALATTE

- A1. Interruttore di accensione On e Off
- A2. Pulsante modalità stimolazione
- A3. Pulsante modalità estrazione
- A4. Pulsante modalità drenaggio / anti-stasi
- A5. Pulsante modalità singolo / doppio (spia accesa – Tiralatte SINGOLO / spia spenta – Tiralatte DOPPIO)
- B1. Indicatore modalità normale
- B2. Indicatore della batteria
- B3. Indicatore del ritmo

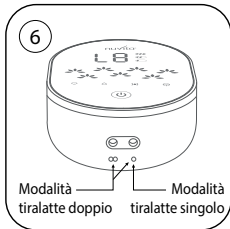
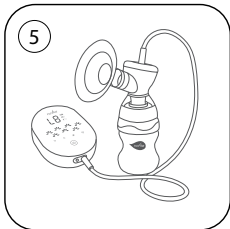
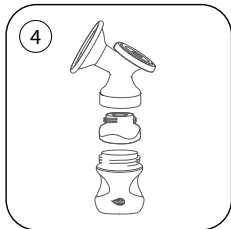
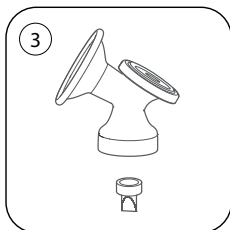
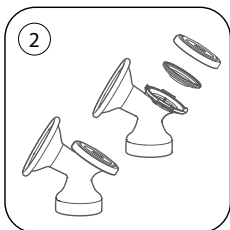
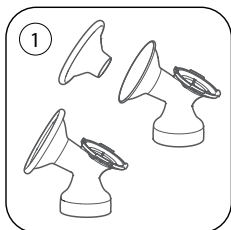
### Livelli di intensità:

- ♥ da 1 a 9 Questa è la modalità di stimolazione con ritmo di aspirazione rapido e breve.
- 💧 da 1 a 9 Questa è la modalità di estrazione. Simula la suzione del bambino. Il ritmo di questa fase è più lento, più profondo e più lungo.
- 🔥 da 1 a 9 Questa è la modalità Drenaggio / Anti-stasi. Aiuta a prevenire la galattostasi.



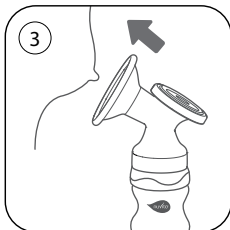
## MONTAGGIO

1. Inserire la coppa per il seno (Contenuto della confezione n. 2) nel tiralatte, come mostrato in figura.
2. Montare il silicone antigoccia (Contenuto della confezione n. 4) insieme al coperchio antigoccia (Contenuto della confezione n. 5) sul corpo del tiralatte (Contenuto della confezione n. 2) e premere con decisione verso il basso come mostrato nella figura.
3. Fissare la valvola di aspirazione (Contenuto della confezione n. 6) in corrispondenza dell'estremità inferiore del tiralatte. Vedere la figura seguente.
4. Collegare la parte superiore del tiralatte con il collo largo del biberon ruotando fino a chiuderlo.
5. Inserire il tubo di collegamento (Contenuto della confezione n. 10) nell'interfaccia del coperchio superiore anti-fuoriuscita. Inserire l'altra estremità del tubo di collegamento nella fessura di aspirazione della pompa. Fare riferimento al diagramma qui sotto. Fissare il biberon sulla sua base (Vedere la figura 6 per l'uscita di aspirazione del tiralatte nelle modalità di funzionamento SINGOLO o DOPPIO).

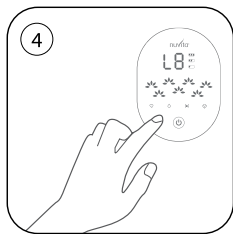


## FUNZIONAMENTO

1. Lavarsi le mani prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che le parti del tiralatte siano pulite e montate con precisione, comeda istruzioni di questa guida.
2. Rilassarsi e mettersi a proprio agio stando normalmente sedute. Utilizzare un cuscinetto di gel termico o un asciugamano caldo prima di estrarre il latte.
3. Usare la mano per inserire il capezzolo al centro del tiralatte; assicurarsi che sia stretto e bloccato per garantire che non fuoriesca dell'aria.





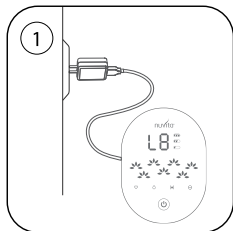
4. Accendere premendo il pulsante di accensione A1. Lo schermo della macchina eseguirà il test automatico e lampeggerà.
  - Premendo A2 si accederà alla modalità di stimolazione. Il livello predefinito di fabbrica è il livello 1. Premere nuovamente A2 per aumentare il livello di intensità di stimolazione. Dopo 2 minuti di stimolazione, la macchina passerà automaticamente alla modalità Estrazione. Premere nuovamente A3 per aumentare il livello di intensità di aspirazione. La macchina si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento.
  - Se il latte comincia a scorrere prima della fase di stimolazione A2, puoi passare subito alla fase di estrazione premendo A3. Premere nuovamente A3 per aumentare il livello di intensità di aspirazione. La macchina si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento.
  - Per procedere all'estrazione nell'altro seno, premere A2 per accedere nuovamente alla modalità di stimolazione allo stesso livello di intensità nella precedente sessione di stimolazione. Dopo 2 minuti di stimolazione, la macchina passerà automaticamente alla modalità di estrazione. La macchina si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento.
  - Premi A4 per accedere alla modalità Drenaggio quando preferisci. Premere nuovamente A4 per aumentare il livello di intensità di aspirazione. La macchina si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
5. Smontare, pulire e sterilizzare le parti non elettroniche per usarle successivamente.



## INSTALLAZIONE DELL'ADATTATORE AC DI CORRENTE

**IMPORTANTE:** Spegnerne la macchina prima di collegarla con l'adattatore.

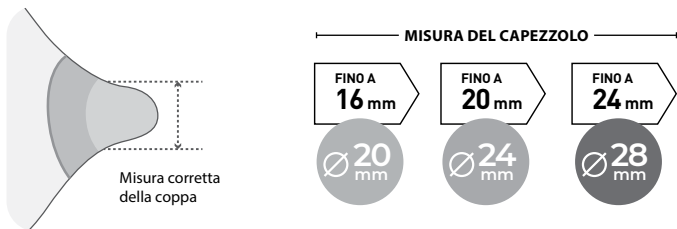
1. Inserire il pin rotondo CC dell'adattatore di alimentazione CA nella presa CC sull'unità di controllo e inserire l'adattatore di alimentazione CA nella presa di corrente come mostrato nel diagramma.
2. Quando la capacità della batteria è bassa, l'icona  lampeggia, indicando che la macchina deve essere caricata.
3. Durante la ricarica, le 3 icone della batteria sullo schermo lampeggiano.
4. Quando la macchina è completamente carica, l'icona  sarà sempre accesa.



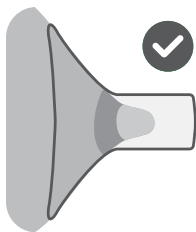
## COME SCEGLIERE LA COPPA GIUSTA

L'estrazione del latte deve essere un'azione piacevole e la misura della coppa incide moltissimo sul tipo di esperienza che viene vissuta usando il tiralatte. Le coppe intercambiabili Nuvita, compatibili con tutti i modelli della linea Materno Smart X, sono disponibili in 3 misure: 20, 24 o 28 mm.

1. Con un semplice righello o metro a nastro misurare il diametro del capezzolo (in mm), passando per il centro ed escludendo l'areola.
2. In base ai mm rilevati, scegliere la coppa che più si avvicina al valore misurato.

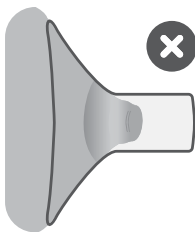


## COME VERIFICARE LA MISURA CORRETTA DELLA COPPA



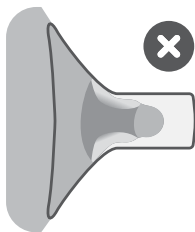
### CORRETTA

Se azionando il tiralatte il capezzolo rimane al centro, si muove liberamente e non si prova alcun fastidio, la coppa utilizzata è corretta.



### TROPPO PICCOLA

Se il capezzolo sfrega lungo le pareti del condotto, si arrossa e si sente fastidio, la coppa è troppo piccola.



### TROPPO GRANDE

Se il capezzolo ed il tessuto dell'areola sono attirati all'interno della coppa in modo eccessivo e diventano biancastri, la coppa è troppo grande.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- Controllare prima di ogni utilizzo.
- Gettare al primo segnale di danneggiamento o usura.
- In caso di problemi o dolori, consultare il consulente per l'allattamento o il medico.



## MONTAGGIO E USO

- Collegare la coppa per il seno al connettore del set per tiralatte Materno Smart di Nuvita.
- Verificare che coppa e connettore siano saldamente assemblati.

## PULIZIA

- Al primo utilizzo disinfettare la coppa per il seno e lavare subito dopo ogni uso per evitare l'essiccazione dei residui di latte e per prevenire la formazione di batteri.
- Per la pulizia, usare esclusivamente acqua potabile.
- Se si usa una scovolino, fare attenzione a non danneggiare i componenti.
- Pulire la coppa per il seno in acqua calda per 2 minuti.
- Non sterilizzare a caldo, ma disinfettare con appositi prodotti a freddo.

## DOPO OGNI UTILIZZO

- Risciacquare la coppa per il seno con acqua pulita tiepida.
- Pulire con abbondante acqua tiepida e detersivo per stoviglie.
- Risciacquare con acqua pulita tiepida.
- Asciugare con un panno pulito o lasciare asciugare su un panno pulito.
- Conservare in un sacchetto o contenitore sterile fino all'utilizzo successivo.

## PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- Lavare a fondo le mani con sapone e acqua potabile prima di toccare il seno.
- Pulire il seno e l'area circostante con un panno umido.
- Non usare sapone o alcol, perché possono seccare la pelle e causare screpolature ai capezzoli.

## GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto gode di una garanzia di 24 mesi sui difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto (scontrino o ricevuta). La garanzia di 24 mesi **non copre** i danni causati dal consueto uso degli accessori o "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). **Le batterie godono di una garanzia di 6 mesi.** La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora: 1. Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. 2. Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. 3. La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o immersione in acqua o altri liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie, ...). **Sono inoltre esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:** 1. I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. 2. I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. 3. Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale. 4. Danni dovuti a calamità naturali, cadute o urti accidentali e condizioni avverse non compatibili con il prodotto. 5. Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là dei danni causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e / o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, consultare le Condizioni di Vendita del sito [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Estimada cliente, ha comprado uno de los sacaleches más fiables disponibles en el mercado. Hemos estudiado este dispositivo para que lo utilice de la manera más fácil, pero, me temo, que todavía tiene que dedicar una pequeña cantidad de tiempo a leer estas instrucciones o no conseguirá el 100 % de los beneficios que este producto puede proporcionarle. Guarde la guía por si necesita consultarla en el futuro. Por favor, asegúrese de tener cuatro pilas alcalinas de tamaño AA si desea utilizarlo en cualquier lugar.

## PRECAUCIONES

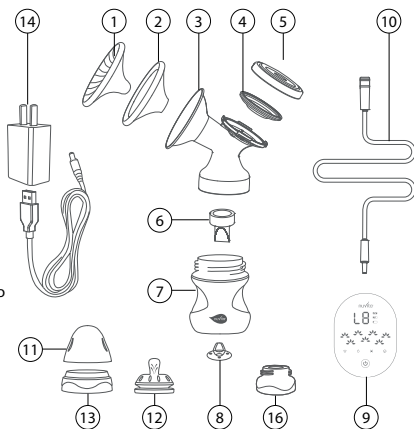
- Por favor, lea el manual de instrucciones detenidamente antes de usar el producto.
- Este producto solo puede ser utilizado por adultos con plena atención durante todo el proceso.
- No utilice el adaptador de corriente que no sea el suministrado.
- No deforme o anude el tubo conector (Contenido del paquete n.º 10) durante el proceso de uso.
- Por favor, ponga el producto o las partes desmontadas fuera del alcance del bebé.
- No desmonte la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) por ningún motivo. El fabricante o el profesional deberán repararla o sustituirla.

## CONTENIDO

Antes de montar y utilizar el extractor de leche eléctrico, asegúrese de que en el interior del envase hay los siguientes accesorios. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con la tienda en la que lo adquirió:

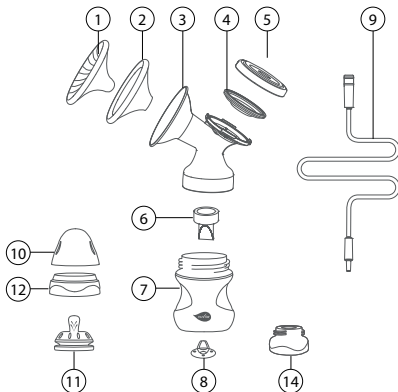
### 1287 MATERNO SMART X

1. Cubierta a prueba de polvo
2. Embudo
3. Extractor de leche
4. Silicona antiderrame
5. Cubierta antiderrame
6. Válvula de succión
7. Biberón Nuvita (150 ml)
8. Válvula de silicona del biberón Nuvita
9. Dispositivo de bombeo del extractor de leche
10. Tubo de conexión
11. Cubierta del biberón a prueba de polvo
12. Tetilla
13. Anillo del biberón
14. Adaptador de corriente
15. Bolsa de terciopelo (no se incluye en el diagrama)
16. Adaptador



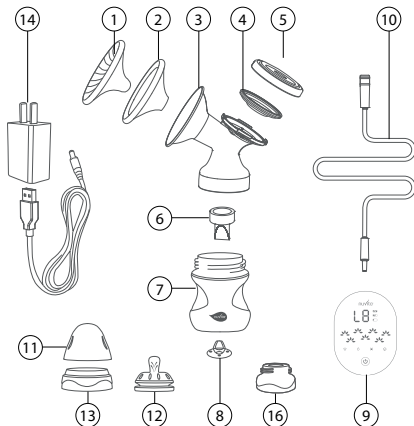
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Cubierta a prueba de polvo
2. Embudos
3. Extractor de leche que
4. Silicona antiderrame
5. Cubierta antiderrame
6. Válvula de succión
7. Biberón Nuvita (150 ml)
8. Válvula de silicona del biberón Nuvita
9. Tubo de conexión
10. Cubierta del biberón a prueba de polvo
11. Tetilla
12. Anillo del biberón
13. Bolsa de terciopelo (no se incluye en el diagrama)
14. Adaptador



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Cubierta a prueba de polvo (2x)
2. Embudo (2x)
3. Extractor de leche (2x)
4. Silicona antiderrame (2x)
5. Cubierta antiderrame (2x)
6. Válvula de succión (2x)
7. Biberón Nuvita (150 ml) (2x)
8. Válvula de silicona del biberón Nuvita (2x)
9. Dispositivo de bombeo del extractor de leche
10. Tubo de conexión (2x)
11. Cubierta del biberón a prueba de polvo (2x)
12. Tetilla (2x)
13. Anillo del biberón (2x)
14. Adaptador de corriente
15. Bolsa de terciopelo (no se incluye en el diagrama)
16. Adaptador (2x)



## INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA

- Antes de la limpieza y la esterilización, desmonte las partes en contacto con el pecho o la leche materna (aparte de la unidad de control del sacaleches) (Contenido del paquete n.º 9).
- No limpie la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) en el agua.
- No esterilice la unidad de control del sacaleches (Contenido del paquete n.º 9) en el esterilizador de vapor.
- No esterilice en caliente el tubo de conexión. Solo hay que esterilizar en frío. De lo contrario, limpie con agua jabonosa tibia y luego enjuague con agua estéril. (Contenido del paquete n.º 10).
- Limpie las partes inmediatamente después de cada uso para evitar el desarrollo de residuos de leche y bacterias.
- Ponga las partes limpias en un paño limpio y seco en un lugar fresco y a la sombra.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Un modelo de sacaleches eléctrico y recargable. para maximizar el proceso de extracción de leche . Está diseñado para simular el ritmo de succión del bebé.

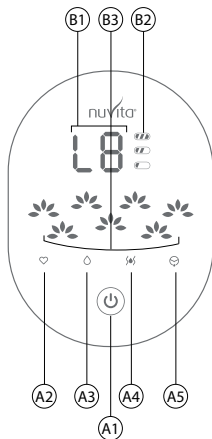
1. Este dispositivo utiliza una tecnología de 2 fases:
  - Primera fase con 9 niveles de estimulación seleccionables para 2 minutos de funcionamiento.
  - 2.ª fase con 9 niveles seleccionables para una mejor extracción
  - 3.ª fase (la puede seleccionar si así lo desea) para eliminar por completo la leche del pecho y así evitar la galactostasis
2. Este dispositivo tiene un sistema de protección antirreflujo que impide que la leche materna vuelva a la unidad de control y la dañe durante el proceso de extracción de leche.
3. Su Materno Smart es portátil (Funciona con AC/DC y una batería recargable), por lo que es adecuado para viajar y perfecto para la extracción de leche en el trabajo.

## DISPOSITIVO DE EXTRACCIÓN

- A1. Botón de encendido y apagado
  - A2. Botón de Modo de estimulación
  - A3. Botón de Modo de expresión
  - A4. Botón de Modo de drenaje/antiestasis
  - A5. Botón de modo único/doble (luz encendida: bomba ÚNICA/  
luz apagada: bomba DOBLE)
- B1. Indicador de nivel
  - B2. Indicador de batería
  - B3. Indicador del ritmo

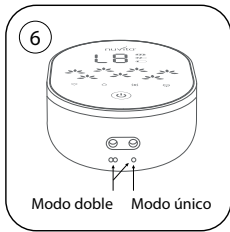
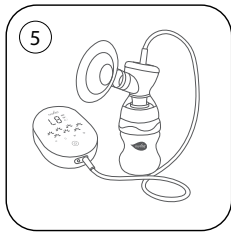
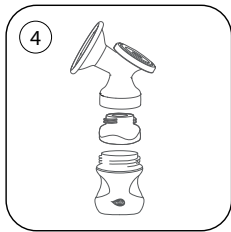
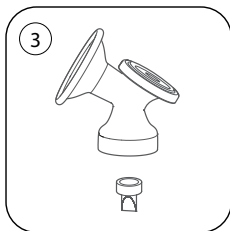
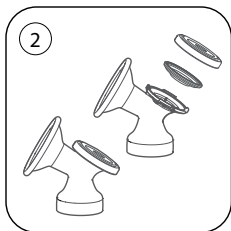
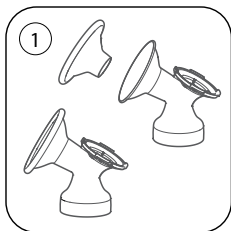
### Niveles de intensidad:

- ♥ del 1 a 9 Este es el modo de estimulación con ritmo de succión rápido y corto.
- 💧 del 1 a 9 Este es el modo de expresión. Esto simula la succión de un bebé. El ritmo de esta fase es más lento, más profundo y más largo.
- 🌊 del 1 a 9 Questa è la modalità Drenaggio / Anti-stasi. Aiuta a prevenire la galattostasi.



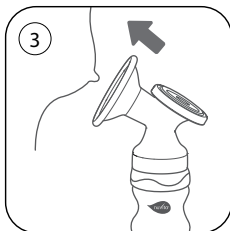
## ENSAMBLAJE

1. Inserte el embudo (Contenido del paquete n.º 2) para realizar el masaje en el extractor de leche como se muestra.
2. Coloque la cubierta de silicio antiderrame (Contenido del paquete n.º 4) con la cubierta antiderrame (Contenido del paquete n.º 5) como se muestra a continuación. Apunte a la ranura deslizante y atornille la cubierta antiderrame como se muestra en la imagen.
3. Fije la válvula de succión (Contenido del paquete n.º 5) en el extremo inferior del extracto de leche. Ver la figura siguiente.
4. Para conectar la parte superior del extractor de leche con el biberón de cuello ancho, gire hasta que ajuste bien.
5. Inserte el tubo de conexión (Contenido del paquete n.º 10) en la interfaz de la tapa superior antiderrame. Introduzca el otro extremo del tubo de conexión en la ranura de succión del extractor. Observe el siguiente diagrama. Ajuste el biberón en su base. (Véase la imagen 6 de la ranura de succión de la bomba en el Modo de bombeo ÚNICO o DOBLE).

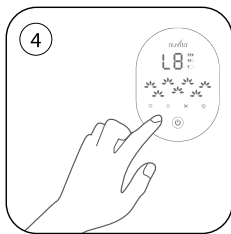


## EXTRACCIÓN

1. Por favor, lávese las manos antes de usar el producto, asegúrese de que las partes del extractor de leche estén limpias y de que estén montadas correctamente según las instrucciones de esta guía.
2. Relájase y esté a gusto mientras está sentada. Utilice una almohadilla térmica de gel o una toalla caliente antes de comenzar el proceso de extracción.
3. Utilice la mano para colocar el centro del extractor de leche en el pezón y asegúrese de que esté ajustado y que no entra ni sale aire.





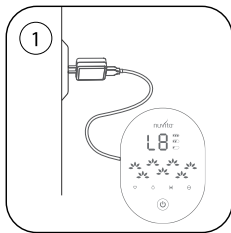
4. Encienda el dispositivo y pulse el botón de encendido A1. La pantalla de la máquina se autocomprobará y parpadeará.
  - Pulse A2 para entrar en el Modo de Estimulación. El nivel por defecto de fábrica es el nivel 1. Pulse A2 de nuevo para aumentar el nivel de intensidad de la succión. Después de 2 minutos de estimulación, el aparato pasará automáticamente al modo de expresión. Pulse A3 de nuevo para aumentar el nivel de intensidad de succión. La máquina se apagará automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento.
  - Si la leche empieza a salir antes, pulse A3 para entrar en el modo de Expresión. Pulse A3 de nuevo para aumentar el nivel de intensidad de la succión. La máquina se apagará automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento.
  - En el Modo de Expresión, pulse A2 de nuevo para volver a entrar en el modo de estimulación con el mismo nivel de intensidad de succión que en la sesión de estimulación anterior. Después de 2 minutos de estimulación, la máquina pasará automáticamente al modo de expresión. La máquina se apagará automáticamente después de 30 minutos de funcionamiento.
  - Pulse A4 para entrar en el modo de drenaje cuando lo prefiera. Pulse A4 de nuevo para aumentar el nivel de intensidad de la succión. La máquina se apagará automáticamente después de 5 minutos.
5. Desmonte, limpie y esterilice las partes no electrónicos para el siguiente uso.



## INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR DE CA

**IMPORTANTE:** por favor, apague la máquina antes de conectarla con el adaptador.

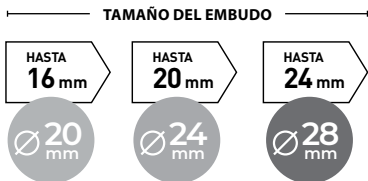
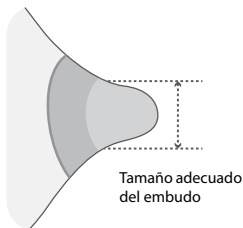
1. Inserte la clavija redonda de CC del adaptador de alimentación de CA en el enchufe de CC de la unidad de control e inserte el adaptador de alimentación de CA en el enchufe de alimentación como se muestra en el diagrama.
2. Cuando la batería tenga poca carga, solo el icono  parpadeará, lo que indica que la máquina necesita cargarse.
3. Al cargarse, los 3 iconos de la batería de la pantalla parpadearán.
4. Si la máquina está completamente cargada, el icono  estará siempre encendido.



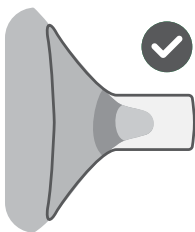
## CÓMO ELEGIR EL EMBUDO ADECUADO

La extracción de la leche debe ser una acción placentera y el tamaño del embudo influye mucho en el tipo de experiencia que se vive utilizando el extractor de leche. Los embudos intercambiables Nuvita, compatibles con todos los modelos de la línea Materno Smart X, están disponibles en 3 tamaños: 20, 24 o 28 mm.

1. Con una regla o cinta métrica, mida el diámetro del pezón (en mm), pasando por el centro y excluyendo la areola.
2. Según los mm medidos, elija el embudo que se acerque más al valor medido.

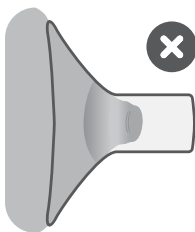


## COMO ENTENDER EL TAMAÑO ADECUADO DEL EMBUDO



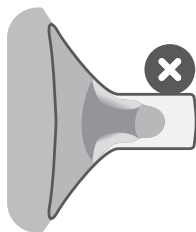
### CORRECTO

Si el pezón permanece en el centro cuando se opera el sacaleches y se mueve libremente sin sentir ninguna molestia, el embudo utilizado es del tamaño correcto.



### DEMASIADO PEQUEÑO

Si el pezón roza contra el lateral del túnel, se enrojece y se siente incómodo, el embudo es demasiado pequeño.



### DEMASIADO GRANDE

Si el pezón y un trozo de la areola entran en el túnel y se vuelven blanquecinos, el embudo es demasiado grande.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Controlar antes de cada uso.
- Desechar a la primera señal de daño o desgaste.
- Si experimenta algún problema o dolor, consulte a su especialista en lactancia o a su médico.

## MONTAJE Y USO

- Conecte el embudo al conector del set del sacaleches Nuvita Materno Smart
- Verifique que el embudo y el conector estén bien ensamblados.

## LIMPIEZA

- Cuando lo use por primera vez, desinfecte el embudo y lávelo inmediatamente después de cada uso para evitar que se sequen los residuos de leche y prevenir la formación de bacterias.
- Para la limpieza, utilice únicamente agua potable.
- Si utiliza un cepillo, tenga cuidado de no dañar los componentes.
- Limpie el embudo en agua tibia durante 2 minutos.
- No esterilizar con calor, sino desinfectar con productos especiales para frío.

## DESPUÉS DE CADA USO

- Enjuague el embudo con agua limpia y tibia.
- Limpiar con abundante agua tibia y detergente lavavajillas.
- Enjuague con agua limpia y tibia.
- Seque con un paño limpio o déjelo secar sobre un paño limpio.
- Guárdelo en una bolsa o recipiente estéril hasta el próximo uso.

## ANTES DE CADA USO

- Lávese bien las manos con jabón y agua limpia antes de tocarse los senos.
- Limpie el seno y el área circundante con un paño húmedo.
- No use jabón ni alcohol, ya que pueden resecar la piel y provocar grietas en los pezones.

## GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto tiene garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra (recibo o recibo). La garantía de 24 meses **no cubre** los daños causados por el uso habitual de accesorios o "consumibles" (por ejemplo, baterías, cabezales o piezas sujetas a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.** La garantía legal de 24 meses no tiene validez si: 1. El producto ha sufrido daños estéticos por un uso inadecuado que no se ajusta a las instrucciones contenidas en el manual. 2. Este producto ha sido modificado y/o manipulado. 3. La causa del mal funcionamiento se debe a un mantenimiento deficiente de los componentes individuales y/o accesorios y/o suministros (por ejemplo, oxidación y/o inmersión en agua u otros líquidos de las partes eléctricas, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías, ...). **También quedan** excluidos de la garantía legal de 24 meses: 1. Gastos relativos a la sustitución y/o reparación de piezas sujetas a desgaste o costes de mantenimiento ordinario del producto. 2. Los costos y riesgos asociados con el transporte del producto hacia y desde la tienda donde fue comprado o el centro de acopio autorizado de otro modo para recibir los productos bajo garantía. 3. Causado por daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso inadecuado o no de acuerdo con las instrucciones del manual. 4. Daños por desastres naturales, caídas o impactos accidentales y condiciones adversas no compatibles con el producto. 5. Defectos que tienen un efecto insignificante en el rendimiento del producto. El fabricante, distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no asumen ninguna responsabilidad por pérdidas y daños económicos derivados de cualquier mal funcionamiento del producto. Según la legislación vigente, el fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta no son responsables bajo ninguna circunstancia de los daños, incluidos defectos, directos, indirectos, pérdida de ingresos netos, pérdida de ahorros y daños adicionales y otras consecuencias detalladas que van más allá de los daños. causado por incumplimiento de garantía, contrato, responsabilidad estricta, agravio u otras causas, resultantes del uso o la imposibilidad de usar el producto y/o documentos en papel y electrónicos, incluida la falta de servicio. Para más información sobre el servicio de asistencia consulte las Condiciones de Venta del sitio web [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)



Dear Customer, you bought one of the most reliable breast pumps available in the market. We studied this device to be as much user friendly as possible but, we are afraid, you still must spend a small amount of time in reading these instructions in order to get 100% of the benefits this product can bring you. Keep this manual for future reference.

## PRECAUTIONS

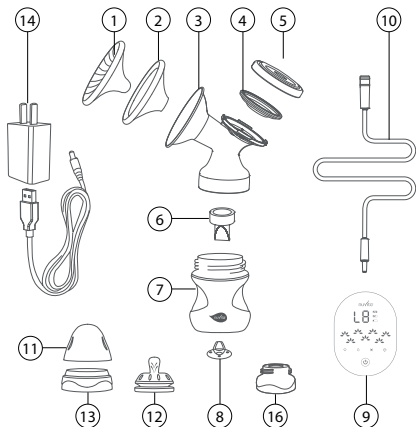
- Please read the instruction manual carefully before using the product.
- This product must be used by adult only with complete attention during the entire process.
- Do not use the power adapter other than the provided.
- Do not warp or knot the connecting tube (Package Content No. 10) during the using process.
- Please put the product or dismantled parts out of baby's reach.
- Do not dismount Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in any condition; it shall be repaired or replaced by the manufacturer or professional.

## PACKAGE CONTENT

Before assembly and use the electric breast pump to make sure that inside the packaging there are the following accessories, refer to your shop in case of any missing parts:

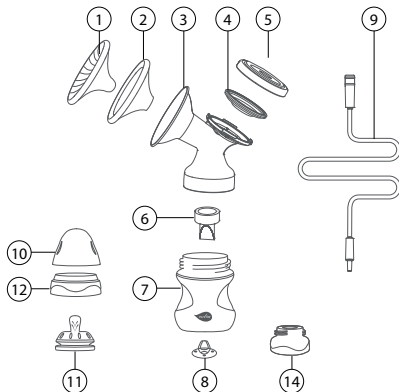
### 1287 MATERNO SMART X

1. Dust-proof cover
2. Breast cup
3. Breast Pump Body
4. Anti-spill silicone
5. Anti-spill cover
6. Suction Valve
7. Nuvita Baby Bottle (150ml)
8. Nuvita Bottle Silicone Valve
9. Breast Pump Control Unit
10. Connection Tube
11. Dust proof feeding bottle cover
12. Bottle Teat
13. Feeding bottle ring
14. Power Adapter
15. Velvet Bag (not shown in the diagram)
16. Adapter



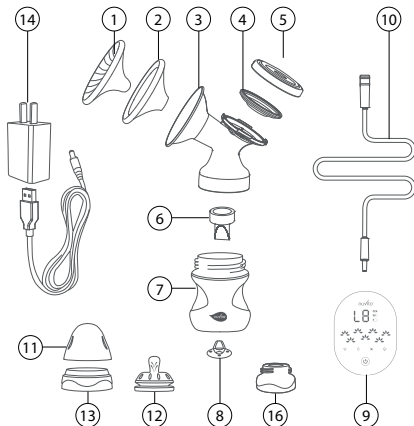
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Dust-proof cover
2. Breast cup
3. Breast Pump Body
4. Anti-spill silicone
5. Anti-spill cover
6. Suction Valve
7. Nuvita Baby Bottle (150ml)
8. Nuvita Bottle Silicone Valve
9. Connection Tube
10. Dust proof feeding bottle cover
11. Bottle Teat
12. Feeding bottle ring
13. Velvet Bag (not shown in the diagram)
14. Adapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Dust-proof cover (2x)
2. Breast cup (2x)
3. Breast Pump Body (2x)
4. Anti-spill silicone (2x)
5. Anti-spill cover (2x)
6. Suction Valve (2x)
7. Nuvita Baby Bottle (150ml) (2x)
8. Nuvita Bottle Silicone Valve (2x)
9. Breast Pump Control Unit
10. Connection Tube (2x)
11. Dust proof feeding bottle cover (2x)
12. Bottle Teat (2x)
13. Feeding bottle ring (2x)
14. Power Adapter
15. Velvet Bag (not shown in the diagram)
16. Adapter (2x)



## INSTRUCTION FOR CLEANING

- Before cleaning and sterilization, dismount the parts in contact with the breast or breast milk (apart from Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9)).
- Do not clean the Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in the water.
- Do not sterilize the Breast Pump Control Unit (Package Content No. 9) in the steam sterilizer.
- Do not hot sterilize the connection pipe. Cold sterilization only. Otherwise cleaning with warm soapy water and then rinse with sterile water. (Package Content No. 10).
- Clean the parts immediately after each use to avoid the residual milk and bacteria growth.
- Put the cleaned parts on the dry clean towel at the shady and cool place.

## PRODUCT FEATURES




A rechargeable electric breast pump model for maximizing milk extraction process. It's designed to simulate the suction rhythm of baby.

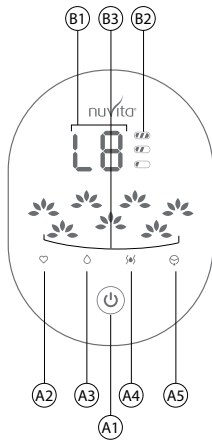
1. This Breast pump uses a 3 Phases Technology:
  - 1st Phase with 9 selectable stimulation levels for 2 minutes operation.
  - 2nd Phase with 9 Selectable levels for your best Expression action.
  - 3rd Phase (selectable on demand) to completely remove of milk from breast to prevent galactostasis.
2. This device is provided with an anti-reflux protection system which prevents the breast milk to return to the control unit and damaging it during the milk extraction process.
3. Your Materno Smart is portable (AC/DC and Rechargeable Battery operated) so suitable for travelling and perfect for breast pumping activity at work.

## PUMP CONTROL UNIT

- A1. On and Off Switch button
- A2. Stimulation Mode button
- A3. Expression Mode button
- A4. Drainage / Anti-stasis Mode button
- A5. Single / Double Mode button (Light ON - SINGLE pump / Light OFF - DOUBLE pump)
- B1. Level indicator
- B2. Battery indicator
- B3. Rhythm indicator

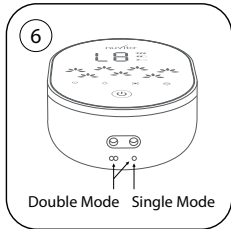
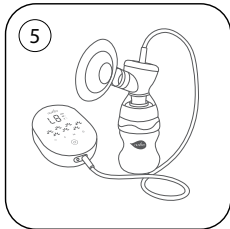
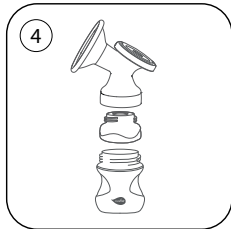
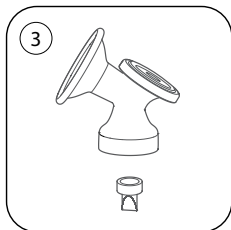
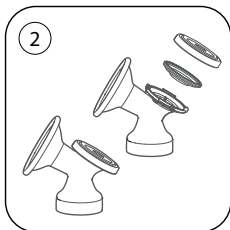
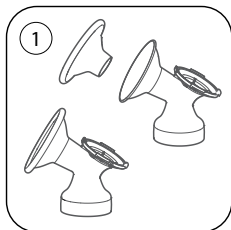
### Intensity levels:

- |   |             |   |
|---|-------------|---|
|  | from 1 to 9 | This is the Stimulation mode with fast and short suction rhythm.  |
|  | from 1 to 9 | This is the Expression mode. This simulates the suction of a baby. The rhythm of this phase is slower, deeper and longer. |
|  | from 1 to 9 | This is the Drainage / Anti-stasis mode. This helps preventing Galactostasis.   |



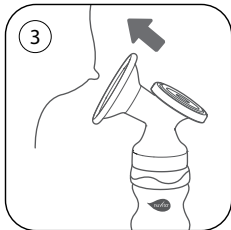
## ASSEMBLY OF THE BREAST PUMP

1. Insert the breast cup (Package Content No. 2) in the breast pump as shown.
2. Fit the anti-spill silicone (Package Content No. 4) together with the anti-spill cover (Package Content No. 5) on to the breast pump body (Package Content No.2) and press firmly down as shown in the figure.
3. Fix the suction valve (Package Content No. 6) at the lower end of the breast pump see the figure below.
4. To connect the upper part of the breast pump with the wide neck bottle rotate until it fits close.
5. Insert the connection tube (Package Content No.10) into the interface of the anti-spill upper cover. Insert the other end of the connection tube into the suction slot of the pump. (See picture 6 for suction slot of the pump for SINGLE or DOUBLE pumping mode).

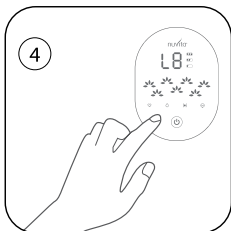


## USING THE BREAST PUMP

1. Please clean hands before using the product, ensure the parts of the breast pump are cleaned and assembled accurately as per instruction in this guide.
2. Relax and be at ease while having a normal sitting posture. Use a thermal gel breast pad or a hot towel before starting the pumping process.
3. Use your hand to aim the centre of the breast pump at the nipple and ensure it is tight and lock without air getting in and out.
4. Power on, press A1 power button. The screen of the machine will self-test and flicker.





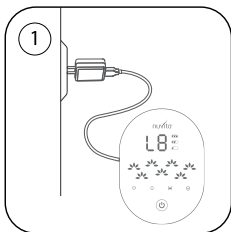
- Press A2 will enter stimulation mode. The factory default level is level 1. Press A2 again to increase the level of suction intensity. After 2 mins of stimulation, the machine will auto switch to expression mode. Press A3 again to increase the level of suction intensity. Machine will auto shut off after 30 mins working.
  - Press A3 to enter Expression mode if your milk starts to flow earlier. Press A3 again to increase the level of suction intensity. Machine will auto shut off after 30 mins working.
  - In Expression Mode, Press A2 again to enter stimulation mode again at the same level of suction intensity in previous Stimulation session. After 2 mins of stimulation, the machine will auto switch to expression mode. Machine will auto shut off after 30 mins working.
  - Press A4 to enter Drainage mode when you prefer. Press A4 again to increase the level of suction intensity. Machine will auto shut off after 5 mins.
5. Disassemble, clean and sterilize the non-electronic parts for next use.



## INSTALLATION OF AC ADAPTOR

**IMPORTANT:** Please turn off the machine before connecting with the adaptor.

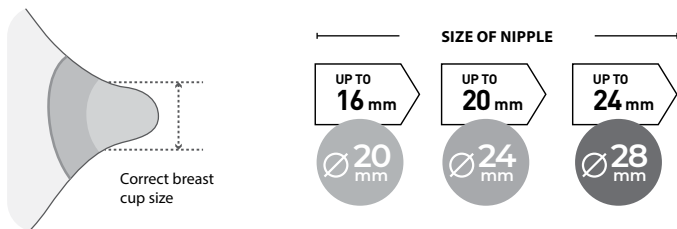
1. Insert DC round pin of AC power adapter into the DC socket at the Control Unit and insert the AC power adapter into the power socket as shown in the diagram.
2. When battery is low capacity, only the icon  will flicker, indicating that the machine needs to be charged.
3. When charging, the 3 battery icons on the screen will flicker.
4. When machine full charged, the icon  will be always on.



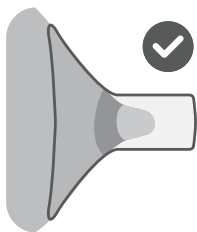
## HOW TO CHOOSE THE RIGHT BREAST CUP

The milk extraction should be a pleasant action, and the size of the breast cup greatly affects the type of experience that is lived while using the breast pump. The Nuvita interchangeable breast cups, compatible with all models of the Materno Smart X line, are available in 3 sizes: 20, 24 or 28 mm.

1. With a ruler or a measuring tape, measure the diameter of the nipple (in mm), passing through the centre and excluding the areola.
2. Based on the mm measured, choose the breast cup that is the closest to the measured value.

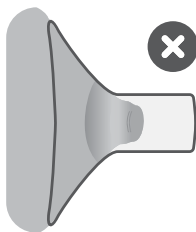


## HOW TO UNDERSTAND THE CORRECT BREAST CUP SIZE



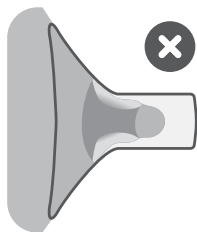
### GOOD FIT

If the nipple remains in the centre when operating the breast pump and it moves freely without feeling any discomfort, the breast cup used is in the correct size.



### TOO SMALL

If the nipple rubs along the side of the tunnel, becomes red and gives discomfort, the breast cup is too small.



### TOO LARGE

If the nipple and excessive areola are pulled into the tunnel and become whitish, the breast cup is too large.

## IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Check before each use.
- Discard at the first sign of damage or wear.
- If you experience any problems or pain, consult your doctor.

## ASSEMBLY AND USE

- Connect the breast cup to the connector of the Nuvita Materno Smart breast pump.
- Verify that the breast cup and connector are securely assembled.

## CLEANING

- Clean the breast cup immediately after use to avoid drying of milk residues and to prevent the formation of bacteria.
- For cleaning, use only drinking water.
- If you use a brush, be careful not to damage the components.
- Clean the breast cup in a hot water for 2 minutes.
- Recommend cold sterilisation.

## AFTER EACH USE

- Rinse the breast cup with cold clean water.
- Clean with plenty of warm water and dish washing detergent.
- Rinse with clean cold water.
- Dry with a clean cloth or let it dry on a clean cloth.
- Store in a clean storage bag, cloth or paper until next use.

## BEFORE EACH USE

- Thoroughly wash your hands with soap and clean water before touching your breasts.
- Clean the breast and surrounding area with a damp cloth.
- Do not use soap or alcohol, as they can dry out the skin and cause cracked nipples.

## WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product has a 24-month warranty on manufacturing defects, starting from the date of purchase (receipt or receipt). The 24-month warranty **does not cover** damage caused by the normal use of accessories or "consumables" (for example, batteries, heads or parts subject to wear). **Batteries have a 6-month warranty.** The 24-month legal warranty is not valid if: 1. The product has suffered aesthetic damage due to improper use not in accordance with the instructions contained in the manual. 2. This product has been modified and/or tampered with. 3. The cause of the malfunction is due to poor maintenance of the individual components and/or accessories and/or supplies (e.g. oxidation and/or immersion in water or other liquids of the electrical parts, residues that block the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries, ...). **The following are also excluded from the 24-month legal warranty:** 1. Costs relating to the replacement and/or repair of parts subject to wear or costs for ordinary maintenance of the product. 2. Costs and risks associated with transporting the product to and from the store where it was purchased or collection center otherwise authorized to receive the products under warranty. 3. Caused by damage resulting from incorrect installation or improper use or use not in accordance with the instructions in the manual. 4. Damage due to natural disasters, accidental falls or impacts and adverse conditions not compatible with the product. 5. Defects that have a negligible effect on the performance of the product. The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product assume no responsibility for economic losses and damages of any malfunction of the product. According to the current legislation, the manufacturer, distributor and all parties involved in the sale are not liable in any case for damages, including defects, direct, indirect, loss of net income, loss of savings and additional damages and other details consequences that go beyond damages caused by breach of warranty, contract, strict liability, tort or other causes, arising from the use or inability to use the product and / or paper and electronic documents, including lack of service. For more information on the assistance service, consult the Conditions of Sale of the site [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Cher/chère client(e), vous avez fait l'acquisition d'un tire-lait faisant partie des plus fiables actuellement sur le marché. Nous avons étudié cet appareil pour qu'il soit aussi simple à utiliser que possible, mais nous craignons que vous deviez quand même consacrer un peu de temps à lire les instructions, ou vous ne profiterez pas au mieux de ses avantages. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure. Veuillez à avoir quatre piles alcalines AA à disposition si vous souhaitez l'utiliser en déplacement.

## PRÉCAUTIONS

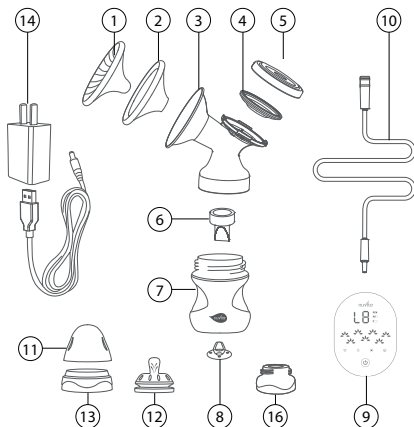
- Veuillez lire ce manuel avec attention avant d'utiliser le produit.
- Ce produit doit être utilisé par un adulte uniquement, avec une attention complète pendant tout le processus.
- N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que celui fourni.
- Ne pas déformer ou nouer le tube de connexion (Contenu de l'emballage n° 10) pendant le processus d'utilisation.
- Veuillez tenir le produit ou les pièces démontées hors de portée du bébé.
- Ne démontez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) sous aucune condition ; il doit être réparé ou remplacé par le fabricant ou le professionnel.

## CONTENU DU PAQUET

Avant d'assembler et d'utiliser le tire-lait électrique, veuillez vérifier que l'emballage contient les accessoires suivants. Veuillez vous adresser à votre magasin en cas de pièces manquantes.

### 1287 MATERNO SMART X

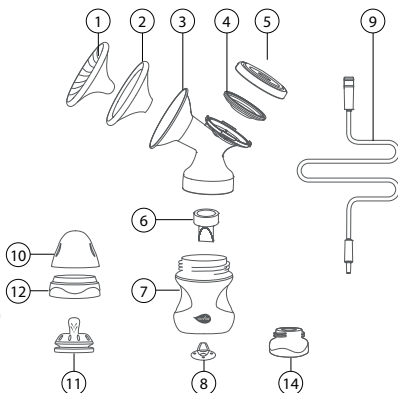
1. Couvreclé anti-poussière
2. Tasse de sein
3. Corps du tire-lait
4. Silicone anti-éclaboussures
5. Supérieur anti-éclaboussures
6. Valve d'aspiration
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valve en silicone pour biberon Nuvita
9. Unité de contrôle du tire-lait
10. Tube de connexion
11. Couvreclé anti-poussière du biberon
12. Tétine du biberon
13. Bague du biberon
14. Adaptateur secteur
15. Sac en velours (non visible sur le schéma)
16. Adaptateur





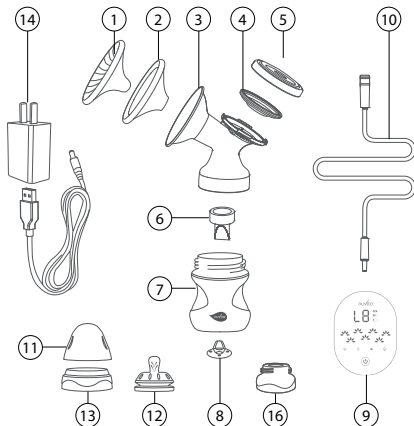
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Couvercle anti-poussière
2. Tasse de sein
3. Corps du tire-lait
4. Silicone anti-éclaboussures
5. Supérieur anti-éclaboussures
6. Valve d'aspiration
7. Biberon Nuvita (150 ml)
8. Valve en silicone pour biberon Nuvita
9. Tube de connexion
10. Couvercle anti-poussière du biberon
11. Tétine du biberon
12. Bague du biberon
13. Sac en velours (non visible sur le schéma)
14. Adaptateur



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Couvercle anti-poussière (2x)
2. Tasse de sein (2x)
3. Corps du tire-lait
4. Silicone anti-éclaboussures (2x)
5. Supérieur anti-éclaboussures (2x)
6. Valve d'aspiration (2x)
7. Biberon Nuvita (150 ml) (2x)
8. Valve en silicone pour biberon Nuvita (2x)
9. Unité de contrôle du tire-lait
10. Tube de connexion (2x)
11. Couvercle anti-poussière du biberon (2x)
12. Tétine du biberon (2x)
13. Bague du biberon (2x)
14. Adaptateur sec teur
15. Sac en velours (non visible sur le schéma)
16. Adaptateur (2x)



## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Avant le nettoyage et la stérilisation, démontez les pièces en contact avec la peau ou le lait maternel (à l'exception de l'unité de commande du tire-lait) (Contenu de l'emballage n° 9).
- Ne nettoyez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) avec de l'eau.
- Ne stérilisez pas l'unité de commande du tire-lait (Contenu de l'emballage n° 9) dans un stérilisateur à vapeur.
- Ne pas stériliser à chaud le tuyau de raccordement. Stérilisation à froid uniquement. Il est également possible de nettoyer à l'eau tiède savonneuse puis de rincer à l'eau stérile. (Contenu de l'emballage n° 10).
- Nettoyez les pièces immédiatement après chaque utilisation pour éviter la croissance résiduelle du lait et des bactéries.
- Placez les pièces nettoyées sur une serviette propre et sèche dans un endroit et frais et à l'abri du soleil.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT




Il s'agit d'un modèle de tire-lait électrique rechargeable simple., conçu pour optimiser le processus d'extraction du lait. Il est pensé pour simuler le rythme de succion du bébé.

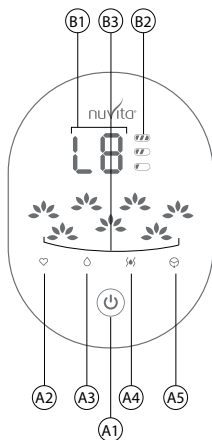
1. Ce tire-lait utilise une technologie en 3 phases:
2. 1re phase avec 9 niveaux de stimulation sélectionnables pour un fonctionnement de 2 minutes.
3. 2e Phase avec 9 niveaux sélectionnables pour une meilleure extraction
4. 3e Phase (sélectionnable sur demande) pour retirer intégralement le lait du sein afin de prévenir la galactostase
5. Cet appareil est doté d'un système de protection anti-reflux qui empêche le lait de retourner vers l'unité de contrôle et de l'endommager pendant le processus d'extraction
6. Votre Materno Smart est portable (Fonctionnement sur courant (AC/DC) et batterie rechargeable), donc adapté aux voyages et idéal pour tirer son lait au travail.

## L'UNITÉ DE CONTRÔLE

- A1. Bouton interrupteur On et Off
  - A2. Bouton mode Stimulation
  - A3. Bouton mode Expression
  - A4. Bouton mode Drainage / Anti-stase
  - A5. Bouton mode Simple / Double (voyant allumé -pompe SIMPLE / voyant éteint - pompe DOUBLE)
- B1. Indicateur de niveau  
B2. Indicateur de batterie  
B3. Indicateur de rythme

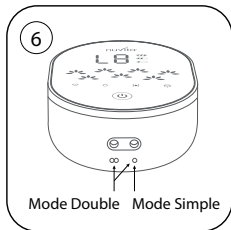
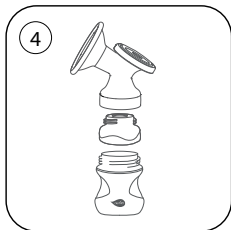
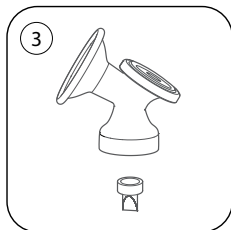
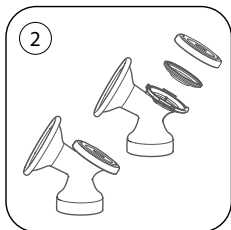
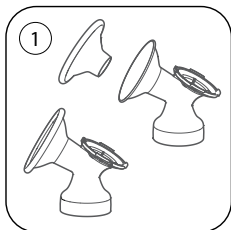
### Niveaux d'intensité :

-  de 1 à 9 C'est le mode de stimulation, avec un rythme d'aspiration rapide et bref.
-  de 1 à 9 Il s'agit du mode Tirage. Il simule la succion d'un bébé. Le rythme de cette phase est plus lent, plus intense et plus long.
-  de 1 à 9 Il s'agit du mode Drainage / Anti-stase. Cela permet de prévenir la galactostase.



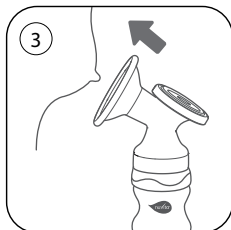
## MONTAGE

1. Insérez le tasse de sein (Contenu de l'emballage n° 2) dans le tire-lait comme indiqué.
2. Placer le silicone anti-fuite (Contenu de l'emballage n° 4) sur le couvercle anti-fuite (Contenu de l'emballage n° 5) comme indiqué ci-dessous. Viser la fente coulissante et visser le couvercle anti-fuite comme indiqué sur le schéma.
3. Fixez la valve d'aspiration (Contenu de l'emballage n° 6) à l'extrémité inférieure du tire-lait (voir image ci-dessous).
4. Pour fixer la partie supérieure du tire-lait au biberon à large goulot, tournez-la jusqu'à ce qu'elle soit fermement en place.
5. Insérez le tube de connexion (Contenu de l'emballage n° 10) dans l'interface du capuchon anti-éclaboussures supérieur. Insérez l'autre extrémité du tube dans la fente d'aspitation du tire-lait. Reportez-vous au schéma ci-dessous. Fixez le biberon à sa base. (Voir l'image 6 pour la fente d'aspiration de la pompe en mode de pompage SIMPLE ou DOUBLE).

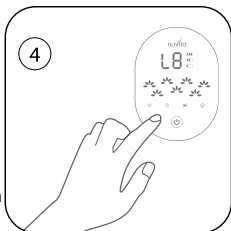


## FONCTIONNEMENT

1. Veuillez vous laver les mains avant d'utiliser le produit, assurez-vous que toutes les pièces du tire-lait sont propres et correctement montées, conformément aux instructions du présent manuel.
2. Détendez-vous et asseyez-vous confortablement en position normale. Utilisez un coussinet mammaire à gel thermique ou une serviette chaude avant de démarrer le processus de pompage.
3. Utilisez votre main pour centrer le tire-lait sur le mamelon et assurez-vous qu'il est hermétiquement en place, sans passage d'air.





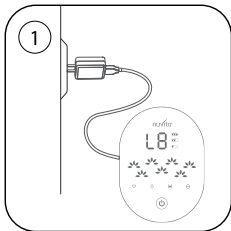
4. Allumez, appuyez sur le bouton d'alimentation A1. L'écran de la machine se testera automatiquement et clignotera.
- Appuyez sur A2 pour entrer en mode Stimulation. Le niveau par défaut est le niveau 1. Appuyez à nouveau sur A2 pour augmenter le niveau d'intensité de l'aspiration. Après 2 minutes de stimulation, l'appareil se met automatiquement en mode Expression. Appuyez de nouveau sur A3 pour augmenter le niveau d'intensité d'aspiration. La machine s'éteint automatiquement après 30 minutes de fonctionnement.
- Appuyez sur A3 pour entrer en mode Expression si votre lait commence à couler plus tôt. Appuyez de nouveau sur A3 pour augmenter le niveau d'intensité d'aspiration. La machine s'éteint automatiquement après 30 minutes de fonctionnement.
- En mode Expression, appuyez de nouveau sur A2 pour entrer de nouveau en mode Stimulation au même niveau d'intensité d'aspiration que lors de la séance de stimulation précédente. Après 2 minutes de stimulation, l'appareil se met automatiquement en mode Expression. La machine s'éteint automatiquement après 30 minutes de fonctionnement.
- Appuyez sur A4 pour passer en mode Drainage lorsque vous le souhaitez. Appuyez à nouveau sur A4 pour augmenter le niveau d'intensité de l'aspiration. L'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes.
5. Démontez, nettoyez et stérilisez les parties non électroniques en vue de la prochaine utilisation.



## INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR SECTEUR

**IMPORTANT:** veuillez éteindre la machine avant de la connecter avec l'adaptateur.

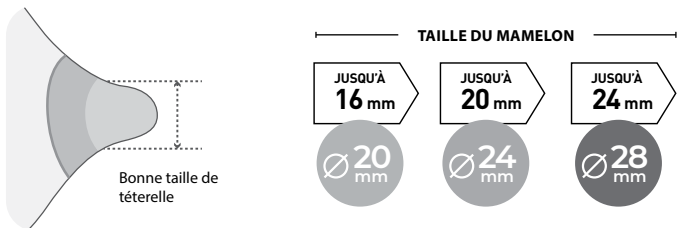
1. Insérez la broche ronde CC de l'adaptateur secteur dans la prise CC de l'unité de contrôle et insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant comme indiqué sur le schéma.
2. Lorsque la batterie faible, seule l'icône  clignote, indiquant que la machine doit être chargée.
3. Lors du chargement, les 3 icônes de batterie sur l'écran clignotent.
4. Lorsque la machine est complètement chargée, l'icône  s'allumera.



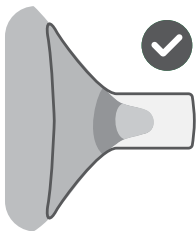
## COMMENT CHOISIR LA BONNE TÉTERELLE

L'extraction du lait doit être une action agréable et la taille de la tétérelle affecte grandement le type d'expérience vécue lors de l'utilisation du tire-lait. Les tétérelles interchangeables Nuvita, compatibles avec tous les modèles de la gamme Materno Smart X, sont disponibles en 3 tailles : 20, 24 ou 28 mm.

1. À l'aide d'une règle ou d'un mètre ruban, mesurer le diamètre du mamelon (en mm), en passant par le centre et en excluant l'aréole.
2. En fonction des mm mesurés, choisissez la tétérelle la plus proche de la valeur mesurée.

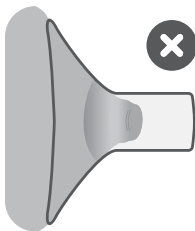


## COMMENT COMPRENDRE LA BONNE TAILLE DE TÉTERELLE



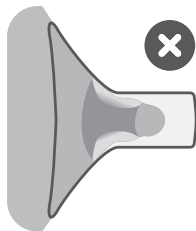
### BON AJUSTEMENT

Si le mamelon reste au centre lors de l'utilisation du tire-lait et qu'il bouge librement sans ressentir de gêne, la tétérelle utilisée est de la bonne taille.



### TROP PETIT

Si le mamelon frotte le long du tunnel, devient rouge et inconfortable, la tétérelle est trop petite.



### TROP GRANDE

Si le mamelon et l'aréole excessive sont tirés dans le tunnel et deviennent blanchâtres, la tétérelle est trop grande.

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Vérifiez avant chaque utilisation.
- Jetez au premier signe de dommage ou d'usure.
- Si vous ressentez des douleurs, consultez votre médecin.

## ASSEMBLAGE ET UTILISATION

- Connectez la tétérelle au connecteur du tire lait Nuvita Materno Smart.
- Vérifiez que la tétérelle et le connecteur soient solidement assemblés.

## NETTOYAGE

- Nettoyez la tétérelle immédiatement après utilisation pour éviter le dessèchement des résidus de lait et pour éviter la formation de bactéries.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement de l'eau potable.
- Si vous utilisez une brosse, veillez à ne pas endommager les composants.
- Trempez la tétérelle dans de l'eau chaude pendant 2 minutes.
- Recommander la stérilisation à froid.

## APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Rincez la tétérelle à l'eau claire et froide.
- Nettoyez abondamment à l'eau tiède avec du liquide vaisselle.
- Rincez à l'eau froide propre.
- Essuyez avec un chiffon propre ou laissez sécher sur un chiffon propre.
- Conservez dans un sac de rangement propre, sur un chiffon ou du sopalin jusqu'à la prochaine utilisation.

## AVANT CHAQUE UTILISATION

- Lavez-vous soigneusement les mains avec du savon et de l'eau propre avant de toucher vos seins.
- Nettoyez le sein et la zone environnante avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de savon ou d'alcool, car ils peuvent assécher la peau et provoquer des crevasses aux mamelons.

## GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat (réception ou réception). La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages causés par l'utilisation habituelle d'accessoires ou de « consommables » (par exemple, piles, têtes ou pièces sujettes à l'usure). **Les batteries ont une garantie de 6 mois.** La garantie légale de 24 mois n'est pas valable si : 1. Le produit a subi des dommages esthétiques dus à une mauvaise utilisation non conforme aux instructions contenues dans le manuel. 2. Ce produit a été modifié et/ou altéré. 3. La cause du dysfonctionnement est due à un mauvais entretien des composants individuels et/ou des accessoires et/ou des fournitures (par exemple oxydation et/ou immersion dans l'eau ou d'autres liquides des parties électriques, résidu bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des piles,...). **Sont également exclus de la garantie légale de 24 mois** : 1. Les frais liés au remplacement et/ou à la réparation des pièces sujettes à usure ou les frais d'entretien ordinaire du produit. 2. Les coûts et risques associés au transport du produit vers et depuis le magasin où il a été acheté ou le centre de collecte autrement autorisé à recevoir les produits sous garantie. 3. Causé par des dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions du manuel. 4. Dommages dus à des catastrophes naturelles, à des chutes ou à des impacts accidentels et à des conditions défavorables non compatibles avec le produit. 5. Défauts ayant un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit n'assument aucune responsabilité pour les pertes et dommages économiques résultant de tout dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne sont en aucun cas responsables des dommages, y compris les défauts, directs, indirects, la perte de revenu net, la perte d'économies et les dommages supplémentaires et autres détails des conséquences allant au-delà des dommages. causés par une rupture de garantie, un contrat, une responsabilité stricte, un délit ou d'autres causes, résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou des documents papier et électroniques, y compris le manque de service. Pour plus d'informations sur le service d'assistance, consultez les Conditions de Vente du site [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie haben eine der zuverlässigsten Milchpumpen gekauft, die derzeit auf dem Markt erhältlich sind. Wir haben diesen Artikel benutzerfreundlich wie nur möglich gestaltet, jedoch befürchte ich, dass Sie noch kurz Zeit investieren müssen um diese Anweisung zu lesen, das Sie andernfalls nicht 100% von der Leistung, die dieser Artikel bietet, profitieren können. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für einen künftigen Zugriff an einem sicheren und trockenen Platz auf. Bitte vergewissern Sie, dass vier AA Alkalische Batterien zur Verfügung stehen, falls Sie das Gerät unterwegs benutzen möchten.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

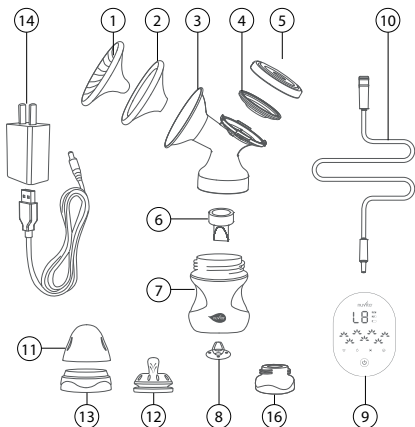
- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen mit vollständiger Aufmerksamkeit während des gesamten Prozesses verwendet werden.
- Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Netzteil.
- Das Verbindungsrohr (Packungsinhalt Nr. 10) während des Gebrauchs nicht verziehen oder verknoten.
- Das stellen Sie das Produkt oder demontierte Teile außerhalb der Reichweite des Babys.
- Nehmen Sie die Milchpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) unter keinen Umständen ab. Es muss vom Hersteller oder Fachmann repariert oder ersetzt werden.

## PACKUNGSIHALT

Bevor Sie die Milchpumpe montieren und nutzen, vergewissern Sie sich bitte, dass alle unten aufgeführten Teile in der Packung enthalten sind; falls Teile fehlen sollten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, wo Sie den Artikel erworben haben:

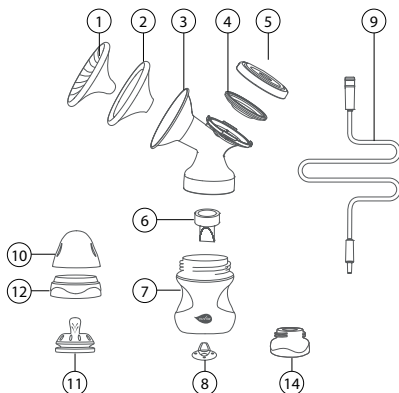
### 1287 MATERNO SMART X

1. Staubschutzabdeckung
2. Brustbecher
3. Pumpenkörper
4. Silikon Überlaufschutz
5. Überlaufschutz
6. Saugventil
7. Muttermilchbehälter Nuvita (150ml)
8. Nuvita-Flasche-Silikonventil
9. Milchpumpen-Steuereinheit
10. Anschlussschlauch
11. Staubschutzabdeckung
12. Trinksauger
13. Ring
14. Stromadapter
15. Samtbeutel (nicht auf dem Diagramm)
16. Flaschenadapter



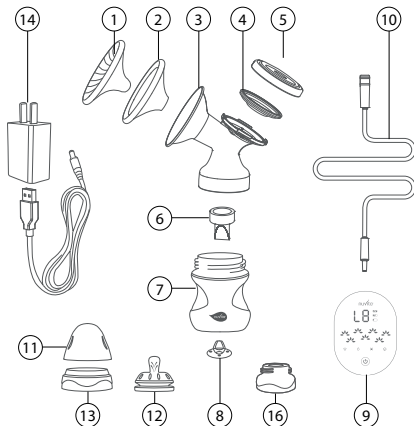
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Staubschutzabdeckung
2. Brustbecher
3. Pumpenkörper
4. Silikon Überlaufschutz
5. Überlaufschutz
6. Saugventil
7. Muttermilchbehälter Nuvita (150ml)
8. Nuvita-Flasche-Silikonventil
9. Anschluss Schlauch
10. Staubschutzabdeckung
11. Trinksauger
12. Ring
13. Samtbeutel (nicht auf dem Diagramm)
14. Flaschenadapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Staubschutzabdeckung (2x)
2. Brustbecher (2x)
3. Pumpenkörper (2x)
4. Silikon Überlaufschutz (2x)
5. Überlaufschutz (2x)
6. Saugventil (2x)
7. Muttermilchbehälter Nuvita (150ml) (2x)
8. Nuvita-Flasche-Silikonventil (2x)
9. Milchpumpen-Steuereinheit
10. Anschluss Schlauch (2x)
11. Staubschutzabdeckung (2x)
12. Trinksauger (2x)
13. Ring (2x)
14. Stromadapter
15. Samtbeutel (nicht auf dem Diagramm)
16. Flaschenadapter (2x)





## REINIGUNGSANWEISUNGEN

- Demontieren Sie vor dem Reinigen und Sterilisieren die Teile, die mit der Brust oder der Muttermilch in Kontakt kommen (außer der Brustpumpensteuereinheit (Verpackungsinhalt Nr. 9)).
- De Brustpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) nicht in Wasser reinigen.
- Die Brustpumpensteuereinheit (Packungsinhalt Nr. 9) nicht im Dampfsterilisateur sterilisieren.
- Das Verbindungsrohr nicht heiß sterilisieren. Nur Kaltsterilisation. Ansonsten mit warmem Seifenwasser reinigen und dann mit sterilem Wasser abspülen. (Paketinhalt Nr. 10).
- Reinigen Sie die Teile sofort nach jedem Gebrauch, um Milchreste zu entfernen und das Wachstum von Bakterien zu vermeiden.
- Legen Sie die gereinigten Teile an einem schattigen und kühlen Ort auf ein sauberes, trockenes Tuch.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN




Ein wiederaufladbares elektrisches Einzelbrustpumpenmodell für die Maximierung des Milchgewinnungsprozesses. Es wurde entwickelt um den Saugrhythmus eines Säuglings zu simulieren.

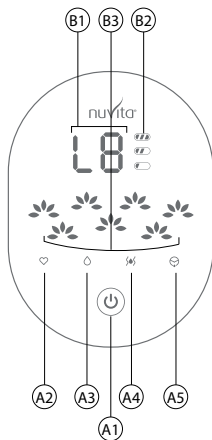
1. Diese Milchpumpe nutzt eine 3 Phasen-Technik:
  - 1. Phase mit 9 wählbaren Stimmulationsstufen für 2 Minuten Betrieb
  - Zweite Phase mit 9 wählbaren Levels für den besten Milchgewinnungsprozess
  - Dritte Phase (auf Wunsch auswählbar) zum kompletten Entfernen der Muttermilch um Galactotrophin zu vermeiden.
2. Dieser Artikel hat ein Anti-Reflex Schutzsystem, das den Rücklauf der Muttermilch in das Steuerungssystem verhindert und somit einer Beschädigung während dem Abpumpen vorbeugt.
3. Ihr Materno Smart ist tragbar (betrieben mit AC/DC und wiederaufladbarer Batterie) und somit passend für unterwegs und perfekt für das Abpumpen der Muttermilch auf der Arbeit.

## PUMPENSTEUERGERÄT

- A1. Taste zum Ein –und Ausschalten
- A2. Stimmulationsmodus-Taste
- A3. Saugmodus-Taste
- A4. Ableitungs-/Antistasemodus-Taste
- A5. Einzel-/Doppelmodus-Taste (Licht AN – EINE Pumpe / Licht AUS – ZWEI Pumpen)
- B1. Level Anzeige
- B2. Batterieanzeige
- B3. Rhythmusanzeige

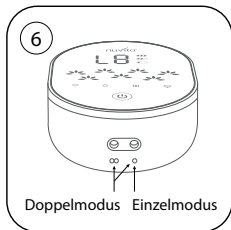
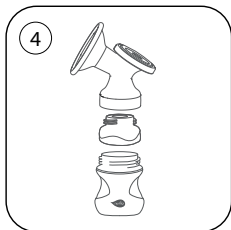
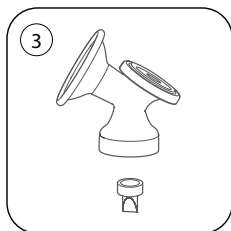
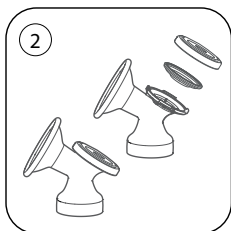
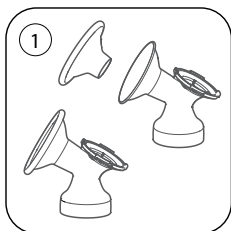
### Intensitätsniveau:

- |   |             |  |
|---|-------------|--|
|  | von 1 bis 9 | Dieser Stimmulationsmodus hat einen schnellen und kurzen Saugrhythmus.                                       |
|  | von 1 bis 9 | Dieser Expressionsmodus simuliert das Saugen eines Säuglings. Der Rhythmus ist langsamer, tiefer und länger. |
|  | von 1 bis 9 | Dies ist der Ableitungs-/Antistasemodus. Dies hilft, Galaktostase zu verhindern.                             |



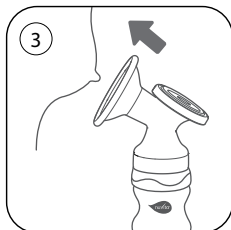
## MONTAGE

1. Setzen Sie die Brustschale ein (Paketinhalt Nr. 2) wie auf der Abbildung ersichtlich in die Milchpumpe.
2. Bringen Sie das Anti-Spill-Silikon (Paketinhalt Nr. 4) wie unten gezeigt mit der Anti-Spill-Abdeckung (Paketinhalt Nr. 5) an. Zielen Sie auf den Schiebeseitz und schrauben Sie die Anti-Spill-Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt fest.
3. Befestigen Sie das Saugventil am unteren Ende der Milchpumpe wie unten abgebildet. (Paketinhalt Nr. 6).
4. Um den oberen Teil der Milchpumpe mit dem Weithalsfläschchen zu verbinden, drehen Sie bitte so lange, bis es fest sitzt.
5. Fügen Sie den Anschluss Schlauch in den oberen Überlaufschutz ein. Fügen Sie das andere Ende des Anschluss Schlauches in den Saugschlitz der Pumpe. (Paketinhalt Nr. 10) Siehe Diagramm unten. Stellen Sie die Flasche auf den Standfuß. (Siehe Bild 6 für den Saugschlitz der Pumpe für den EINZEL- oder DOPPEL-Pumpenmodus).



## GEBRAUCH

1. Bevor Sie die Milchpumpe gebrauchen waschen Sie bitte Ihre Hände. Vergewissern Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sauber und einwandfrei montiert sind.
2. Nehmen Sie eine entspannte Sitzposition ein. Bitte vor dem Abpumpen ein Brustpolster mit Wärmeleitgel oder ein warmes Handtuch nutzen.
3. Benutzen Sie Ihre Hand um die Milchpumpe auf Ihrem Nippel zu zentrieren und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt und somit keine Luft ein- oder austritt.





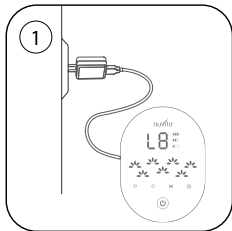
4. Zum Einschalten den A1-Netzschalter drücken. Der Bildschirm der Maschine testet sich selbst und flackert.
- Durch Drücken von A2 wird der Stimmulationsmodus aufgerufen. Die werkseitige Standardeinstellung ist Stufe 1. Drücken Sie erneut A2, um die Saugintensität zu erhöhen. Nach 2 Minuten Stimulation schaltet das Gerät automatisch in den Saugmodus. Drücken Sie erneut A3, um die Saugintensität zu erhöhen. Die Maschine schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab.
- Drücken Sie A3, um den Saugmodus einzuschalten, wenn Ihre Milch früher zu fließen beginnt. Drücken Sie erneut A3, um die Saugintensität zu erhöhen. Die Maschine schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab.
- Drücken Sie im Saugmodus erneut A2, um den Stimmulationsmodus mit der gleichen Saugintensität wie in der vorherigen Stimmulationssitzung erneut aufzurufen. Nach 2 Minuten Stimulation schaltet das Gerät automatisch in den Ausdrucksmodus. Die Maschine schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab.
- Drücken Sie nach eigenem Ermessen A4, um den Ableitungsmodus zu aktivieren. Drücken Sie erneut A4, um die Saugintensität zu erhöhen. Die Maschine schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus.
5. Demontieren, reinigen und sterilisieren die nicht-elektronischen Teile für Ihren nächsten Gebrauch.



## ANSCHLUSS DES NETZTEILS

**WICHTIG:** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Netzteil anschließen.

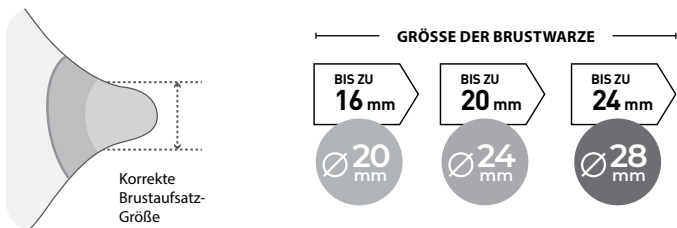
1. Stecken Sie den runden Gleichstromstift des Netzteils in die Gleichstrombuchse an der Steuereinheit und stecken Sie das Netzteil wie in der Abbildung gezeigt in die Steckdose.
2. Wenn die Batterie fast leer ist, flackert nur das Symbol  und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen werden muss.
3. Während des Ladevorgangs flackern die 3 Batteriesymbole auf dem Bildschirm.
4. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, leuchtet  das Symbol stetig.



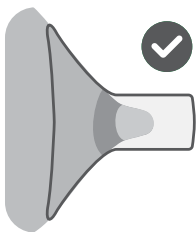
## SO WÄHLEN SIE DEN RICHTIGE BRUSTAUFSATZ AUS:

Die Milchentnahme sollte eine angenehm sein und die Größe der Brustaufsätze hat großen Einfluss auf die Erfahrung, die bei der Verwendung der Milchpumpe gemacht wird. Die austauschbaren Nuvita-Brustaufsätze, die mit allen Modellen der Materno Smart X-Serie kompatibel sind, in 3 Größen erhältlich: 20, 24 oder 28mm.

1. Messen Sie mit einem Lineal oder einem Maßband den Durchmesser der Brustwarze (in mm), wobei Sie über die Mitte messen und den Warzenhof ausschließen.
2. Wählen Sie basierend auf der gemessenen Größe den Brustaufsatz aus, der dem gemessenen Wert am nächsten kommt.

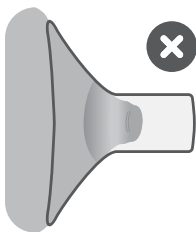


## WIE MAN DIE RICHTIGE BRUSTAUFSATZGRÖSSE FESTSTELLT:



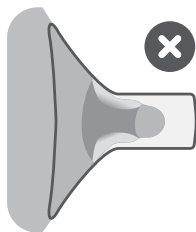
### PASSEND

Bleibt die Brustwarze beim Bedienen der Milchpumpe in der Mitte und bewegt sie sich frei und ohne Beschwerden, hat der verwendete Brustaufsatz die richtige Größe.



### ZU KLEIN

Wenn die Brustwarze an der Seite des Tunnels reibt, rot wird und die Anwendung unangenehm ist, ist der Brustaufsatz zu klein.



### ZU GROSS

Wenn die Brustwarze und der umliegende Warzenhof in den Tunnel gezogen und weißlich werden, ist der Brustaufsatz zu groß.

## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Vor jedem Gebrauch prüfen.
- Beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung entsorgen.
- Wenden Sie sich bei Problemen oder Schmerzen an Ihren Arzt.

## ZUSAMMENSETZUNG UND VERWENDUNG

- Verbinden Sie den Brustaufsatz mit dem Anschluss der Nuvita Materno Smart Milchpumpe.
- Vergewissern Sie sich, dass der Brustaufsatz und der Stecker fest zusammengebaut sind.

## REINIGUNG

- Reinigen Sie den Brustaufsatz sofort nach Gebrauch, um ein Eintrocknen von Milchresten und Bakterienbildung zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur Trinkwasser.
- Wenn Sie eine Bürste verwenden, achten Sie darauf, die Komponenten nicht zu beschädigen.
- Reinigen Sie den Brustaufsatz 2 Minuten lang in heißem Wasser.
- Kaltsterilisation empfehlen.

## NACH JEDEM GEBRAUCH

- Spülen Sie den Brustaufsatz mit kaltem, sauberem Wasser ab.
- Mit viel warmem Wasser und mildem Geschirrspülmittel reinigen.
- Mit sauberem kaltem Wasser abspülen.
- Mit einem sauberen Tuch abtrocknen oder auf einem sauberen Tuch trocknen lassen.
- Bis zur nächsten Verwendung in einer sauberen Aufbewahrungstasche, einem Tuch oder Papier aufbewahren.

## VOR JEDEM GEBRAUCH

- Waschen Sie Ihre Hände gründlich mit Seife und sauberem Wasser, bevor Sie Ihre Brüste berühren.
- Reinigen Sie die Brust und die Umgebung mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Seife oder Alkohol, da diese die Haut austrocknen und rissige Brustwarzen verursachen können.

## GARANTIE – KONDITIONEN UND BEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend mit dem Kaufdatum (Quittung oder Quittung). Die 24-monatige Garantie **erstreckt sich nicht auf** Schäden, die durch die übliche Verwendung von Zubehör oder „Verbrauchsmaterialien“ (zum Beispiel Batterien, Köpfe oder Verschleißteile ) entstehen. **Die Batterien haben eine 6-monatige Garantie.** Die 24-monatige gesetzliche Garantie gilt nicht, wenn: 1. Das Produkt aufgrund unsachgemäßer Verwendung, die nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, ästhetische Schäden erlitten hat. 2. Dieses Produkt wurde verändert und/oder manipuliert. 3. Die Ursache der Fehlfunktion liegt in einer mangelhaften Wartung der einzelnen Komponenten und/oder Zubehörteile und/oder Betriebsstoffe (z. B. Oxidation und/oder Eintauchen der elektrischen Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten korrosiver Flüssigkeit). aus den Batterien, ...). **Von der 24-monatigen gesetzlichen Garantie sind außerdem ausgeschlossen:** 1. Kosten im Zusammenhang mit dem Austausch und/oder der Reparatur von Verschleißteilen oder Kosten für die normale Wartung des Produkts. 2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zu und von dem Geschäft, in dem es gekauft wurde, oder einer Sammelstelle, die anderweitig zur Entgegennahme der Produkte im Rahmen der Garantie berechtigt ist. 3. Verursacht durch Schäden, die auf eine fehlerhafte Installation oder unsachgemäße Verwendung bzw. Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch zurückzuführen sind. 4. Schäden aufgrund von Naturkatastrophen, versehentlichem Herunterfallen oder Aufprall sowie ungünstigen Bedingungen, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind. 5. Mängel, die die Leistung des Produkts nur unerheblich beeinträchtigen. Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien übernehmen keine Verantwortung für Verluste und wirtschaftliche Schäden, die durch Fehlfunktionen des Produkts entstehen. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf beteiligten Parteien unter keinen Umständen für Schäden, einschließlich Mängel, direkte, indirekte, entgangene Nettoeinnahmen, entgangene Ersparnisse und zusätzliche Schäden sowie andere Einzelheiten, die über den Schaden hinausgehen die durch eine Verletzung der Garantie, des Vertrags, der verschuldensunabhängigen Haftung, einer unerlaubten Handlung oder aus anderen Gründen verursacht werden und sich aus der Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder von Papier- und elektronischen Dokumenten ergeben, einschließlich mangelnder Wartung. Weitere Informationen zum Assistenzdienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Caro Cliente, comprou uma das bombas tira leite mais fiáveis atualmente disponíveis no mercado. Concebemos este dispositivo para que fosse o mais fácil possível de utilizar, mas, apesar disso, precisará ainda de dedicar algum tempo a ler estas instruções de forma a usufruir a 100% dos benefícios que este produto lhe pode proporcionar. Guarde este manual para futura consulta. Por favor, certifique-se de que tem disponíveis quatro pilhas alcalinas formato AA se desejar usar o produto em viagem.

## PRECAUÇÕES

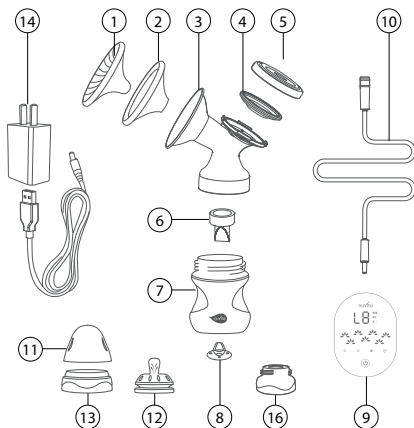
- Por favor, leia o manual de instruções cuidadosamente antes de utilizar o produto
- Este produto deve ser utilizado apenas por adultos com total atenção durante todo o processo
- Não utilize o adaptador de energia que não seja o fornecido
- Não torça nem dê um nó no tubo de conexão (Conteúdo do Pacote N.º 10) durante o processo de utilização
- Por favor, coloque o produto ou as peças desmontadas fora do alcance do bebé
- Não desmonte a Unidade de Controlo da Bomba Tira Leite (Conteúdo do Pacote N.º 9) em nenhuma condição; esta deve ser reparada ou substituída pelo fabricante ou por um profissional

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Antes da montagem e utilização da bomba de leite eléctrica assegure-se de que a embalagem contém os seguintes acessórios e entre em contacto com a loja em caso de quaisquer partes em falta:

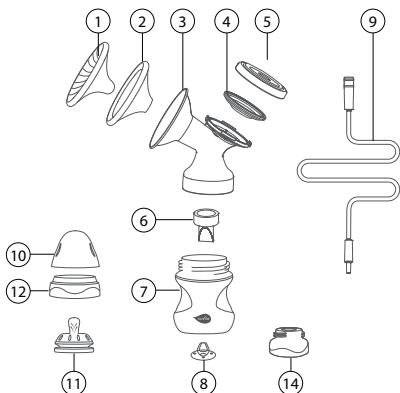
### 1287 MATERNO SMART X

1. Tampa antipoeira
2. Copo de peito
3. Corpo da Bomba de Leite
4. Silicone antigotejo
5. Tampa antigotejo
6. Válvula de Silicone
7. Biberão Nuvita (150 ml)
8. Válvula de silicone do biberão de simulação
9. Unidade de Controlo da Bomba de Leite
10. Tubo de Ligação
11. Tampa do biberão antipoeira
12. Tetina do Biberão
13. Tampa do biberão
14. Adaptador de Corrente
15. Saco de Veludo (não ilustrado no diagrama)
16. Adaptador



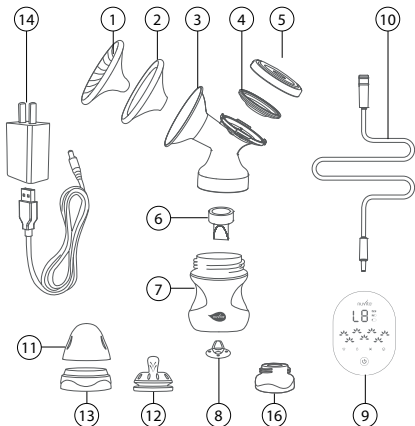
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Tampa antipoeira
2. Copo de peito
3. Corpo da Bomba de Leite
4. Silicone antigotejo
5. Tampa antigotejo
6. Válvula de Silicone
7. Biberão Nuvita (150 ml)
8. Válvula de silicone do biberão de simulação
9. Tubo de Ligação
10. Tampa do biberão antipoeira
11. Tetina do Biberão
12. Tampa do biberão
13. Saco de Veludo (não ilustrado no diagrama)
14. Adaptador



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Tampa antipoeira (2x)
2. Copo de peito (2x)
3. Corpo da Bomba de Leite (2x)
4. Silicone antigotejo (2x)
5. Tampa antigotejo (2x)
6. Válvula de Silicone (2x)
7. Biberão Nuvita (150 ml) (2x)
8. Válvula de silicone do biberão de simulação (2x)
9. Unidade de Controlo da Bomba de Leite
10. Tubo de Ligação (2x)
11. Tampa do biberão antipoeira (2x)
12. Tetina do Biberão (2x)
13. Tampa do biberão (2x)
14. Adaptador de Corrente
15. Saco de Veludo (não ilustrado no diagrama)
16. Adaptador (2x)



## INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

- Antes da limpeza e esterilização, desmonte as peças em contacto com o peito ou leite materno (à parte da Unidade de Controlo da Bomba Tira Leite (Conteúdo do Pacote N.º 9)).
- Não lave a Unidade de Controlo da Bomba Tira Leite (Conteúdo do Pacote N.º 9) na água.
- Não esterilize a Unidade de Controlo da Bomba Tira Leite (Conteúdo do Pacote N.º 9) no esterilizador a vapor.
- Não esterilize o tubo de conexão. Esterilização a frio apenas. Caso contrário, lave com água morna com sabão e, de seguida, enxágue com água esterilizada. (Conteúdo do Pacote N.º 10).
- Lave as peças imediatamente após cada utilização para evitar o leite residual e o crescimento de bactérias.
- Coloque as peças limpas sobre uma toalha seca num lugar à sombra e fresco.

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO




A Modelo de bomba tira leite elétrica recarregável única para maximizar o processo de extração de leite. Foi concebido para simular o ritmo de sucção do bebé.

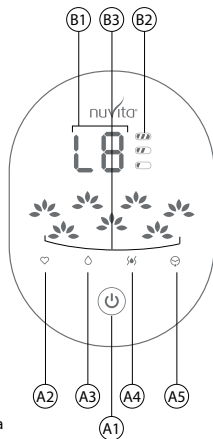
1. Esta bomba de Leite usa uma Tecnologia de Fases 3:
  - 1.ª Fase com 9 níveis de estimulação selecionáveis para o funcionamento de 2 minutos.
  - 2.ª Fase com 9 níveis Selecionáveis para a sua melhor ação de Expressão
  - 3.ª Fase (selecionável sob pedido) para retirar completamente o leite materno de forma a prevenir a galactostasia
2. Este dispositivo é fornecido com um sistema de proteção antirrefluxo que impede que o leite materno volte para a unidade de controlo danificando-a durante o processo de extração de leite.
3. O seu Materno Smart é portátil (Funciona com CA/CC e Pilhas Recarregáveis) adequado para viajar e perfeito para a atividade de bombeamento de leite no trabalho.

## UNIDADE DE CONTROLO DA BOMBA

- A1. Interruptor Ligar e Desligar  
A2. Botão de Modo de Estimulação  
A3. Botão de Modo de Expressão  
A4. Botão de Modo de Drenagem / Antiestase  
A5. Botão de Modo Único / Duplo (Luz ACESA - bomba ÚNICA / Luz APAGADA - bomba DUPLA)
- B1. Indicador de Nível  
B2. Indicador de bateria  
B3. Indicador de ritmo

### Níveis de intensidade:

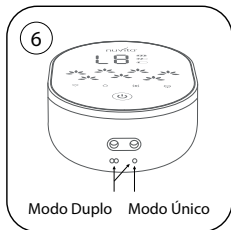
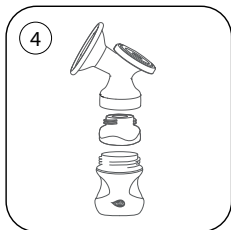
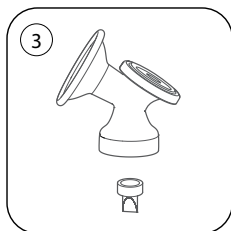
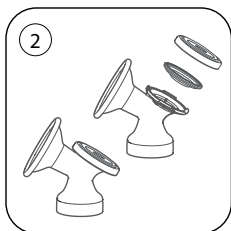
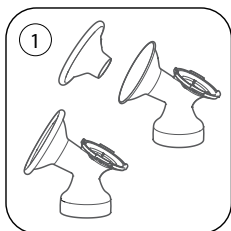
-  1 a 9 Este é o modo de estimulação com uma taxa de sucção rápida e breve.
-  1 a 9 Este é o modo de Expressão. Estimula a sucção de um bebé. O ritmo desta fase é mais lento, profundo e prolongado.
-  1 a 9 Este é o modo de Drenagem / Antiestase. Este ajuda a impedir a Galactostase.





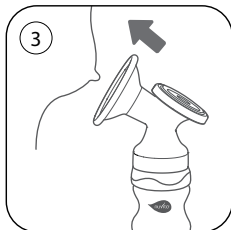
## MONTAGEM

1. Insira o copo de peito (Conteúdo do Pacote N.º 2) na bomba de leite conforme mostrado.
2. Encaixe o silicone antiderrame (Conteúdo do Pacote N.º 4) na tampa antiderrame (Conteúdo do Pacote N.º 5) conforme mostrado abaixo. Vise a abertura deslizante e aparafuse a tampa antiderrame como mostrado na figura.
3. Pressione firmemente a válvula de silicone na válvula de sucção (Conteúdo do Pacote N.º 6). Fixe a válvula de sucção na extremidade inferior da bomba de leite conforme ilustrado na figura abaixo.
4. Para ligar a parte superior da bomba de leite ao gargalo largo do frasco rode até se encaixar.
5. Insira o tubo de ligação (Conteúdo do Pacote N.º 10) na interface da tampa superior antigotejo. Insira a outra extremidade do tubo de ligação na abertura de sucção da bomba. Ver o diagrama abaixo. Fixe o biberão à sua base. (Veja a imagem 6 da abertura de sucção da bomba para o modo de bombeamento ÚNICO ou DUPLO).



## FUNCIONAMENTO

1. Lave as mãos antes de utilizar o produto, certifique-se de que todas as partes da bomba de leite estão limpas e cuidadosamente montadas de acordo com as instruções contidas neste guia.
2. Relaxe e sente-se confortavelmente numa posição normal. Use uma almofada de gel térmico para o peito ou uma toalha quente antes de iniciar o processo de bombeamento.
3. Com a sua mão coloque o centro da bomba de leite no mamilo e certifique-se de que está apertado e fechado sem qualquer a entrar e a sair.



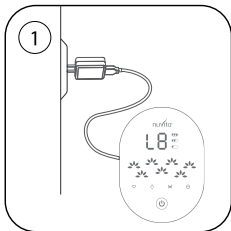
- Ligue a máquina, pressione o botão A1 de ligar/desligar. O ecrã da máquina fará um autoteste e piscará.
- Se pressionar A2, entrará no modo de estimulação. O nível predefinido de fábrica é o 1. Pressione A2 novamente para aumentar o nível de intensidade de sucção. Após 2 min de estimulação, a máquina mudará automaticamente para o modo de Expressão. Pressione A3 novamente para aumentar o nível de intensidade de sucção. A máquina desligar-se-á automaticamente após 30 min de funcionamento.
- Pressione A3 para entrar no modo de Expressão se o seu leite começar a correr mais cedo. Pressione A3 novamente para aumentar o nível de intensidade de sucção. A máquina desligar-se-á automaticamente após 30 min de funcionamento.
- No modo de Expressão, pressione A2 novamente para entrar no modo de estimulação novamente no mesmo nível de intensidade de sucção da sessão de Estimulação anterior. Após 2 min de estimulação, a máquina mudará automaticamente para o modo de expressão. A máquina desligar-se-á automaticamente após 30 min de funcionamento.
- Pressione A4 para entrar no modo de Drenagem quando preferir. Pressione A4 novamente para aumentar o nível de intensidade de sucção. A máquina desligar-se-á automaticamente após 5 min.
- Desmonte, lave e esterilize as peças não eletrónicas para a próxima utilização.



## INSTALAÇÃO DO ADAPTADOR CA

**IMPORTANTE:** Por favor, desligue a máquina antes de ligar ao adaptador.

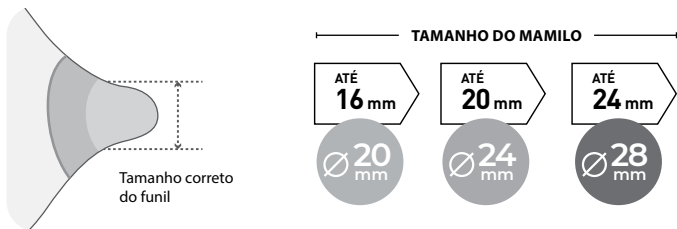
- Introduza o pino redondo CC do adaptador de alimentação CA na tomada CC na Unidade de Controlo e introduza o adaptador de alimentação CA na tomada elétrica, conforme mostrado no diagrama.
- Quando a capacidade da bateria estiver baixa, apenas o ícone piscará, indicando que a máquina precisa de ser carregada.
- Durante o carregamento, os 3 ícones de bateria no ecrã piscarão.
- Quando a máquina estiver totalmente carregada, o ícone estará sempre ligado.



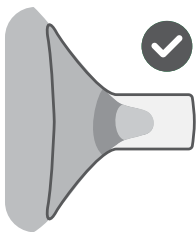
## COMO ESCOLHER O FUNIL CERTO

A extração do leite deve ser uma ação prazerosa e o tamanho do funil afeta muito o tipo de experiência que se vive durante o uso da bomba tira leite. Os funis intercambiáveis Nuvita, compatíveis com todos os modelos da linha Materno Smart X, estão disponíveis em 3 tamanhos: 20, 24 ou 28 mm.

1. Com uma régua ou fita métrica, meça o diâmetro do mamilo (em mm), passando pelo centro e excluindo a aréola.
2. Com base nos mm medidos, escolha o funil que mais se aproxima do valor medido.

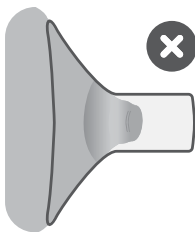


## COMO ENTENDER O TAMANHO CORRETO DO FUNIL



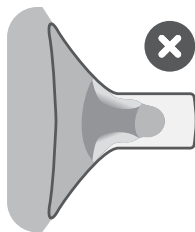
### BOM ENCAIXE

Se o mamilo permanecer no centro ao operar a bomba tira leite e se mover livremente sem sentir nenhum desconforto, o funil usado é do tamanho correto.



### MUITO PEQUENO

Se o mamilo roçar na lateral do túnel, ficar vermelho e causar desconforto, o funil é muito pequeno.



### MUITO GRANDE

Se o mamilo e a aréola excessiva forem puxados para dentro do túnel e ficarem esbranquiçados, o funil é muito grande.

## MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Verifique antes de cada uso.
- Descarte ao primeiro sinal de dano ou desgaste.
- Se sentir algum problema ou dor, consulte o seu médico.

## MONTAGEM E USO

- Conecte o funil ao conector do peito Nuvita Materno Smart.
- Verifique se o funil e o conector estão bem montados.

## LIMPEZA

- Limpe o funil imediatamente após o uso para evitar o ressecamento dos resíduos de leite e a formação de bactérias.
- Para a limpeza, use apenas água potável.
- Se você usar uma escova, tome cuidado para não danificar os componentes.
- Lave o funil em água quente durante 2 minutos.
- Recomendar esterilização a frio.

## APÓS CADA USO

- Enxágue o funil com água limpa e fria.
- Limpe com bastante água morna e detergente para louça.
- Enxágue com água limpa e fria.
- Seque com um pano limpo ou deixe secar em um pano limpo.
- Armazene em um saco de armazenamento limpo, pano ou papel até o próximo uso.

## ANTES DE CADA USO

- Lave bem as mãos com sabão e água limpa antes de tocar nos seios.
- Limpe o peito e a área circundante com um pano úmido.
- Não use sabão ou álcool, pois podem ressecar a pele e causar rachaduras nos mamilos.

## GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto beneficia de uma garantia de 24 meses sobre o material e defeitos de fabricação, a partir da data de aquisição (ver recibo de venda). A garantia de 24 meses, não inclui os danos causados pelo uso habitual de partes identificados como "consumíveis" (por exemplo, baterias, cabeças de escova ou peças sujeitas a usura). A garantia legal de 24 meses é nula se: • O produto sofreu dano estético, devido ao uso inadequado não em conformidade com as instruções do manual. • Este produto foi modificado e/ou adulterados. • A causa da falha foi devido a falta de manutenção dos componentes e/ou acessórios e/ou materiais (por exemplo, de oxidação e/ou de escala individuais devido à retenção de água ou outros líquidos, os sedimentos bloqueando o sensor, vazamento de líquido corrosivo das baterias). O seguinte é excluído da garantia legal de 24 meses: • Custos relacionados com as substituições e / ou reparação de peças sujeitas a desgaste ou custos para a manutenção normal do produto. • Os custos e riscos envolvidos no transporte do produto para a loja onde comprou ou a o centro de recolha autorizado para receber os produtos dentro da garantia. Danos causados por ou resultantes de instalação inadequada ou o uso indevido não de acordo com as instruções do manual de instruções. • Danos devido a desastres naturais, a eventos acidentais ou condições adversais não compatíveis com o produto. • Defeitos que têm um efeito insignificante no desempenho do produto. O fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não assumimos qualquer responsabilidade por perdas e danos econômicos a partir de qualquer mau funcionamento do produto. De acordo com as normas vigentes do fabricante, distribuidor e todas as partes envolvidas na venda não estão respondendo em qualquer caso, por danos, incluindo, os diretos indiretos, perda de rendimento líquido, perda de poupanças e de dano adicional e outros detalhes conseqüências que vão além do danos causados pela violação da garantia, contrato, responsabilidade estrita, delito ou devido a outras causas, decorrentes do uso ou incapacidade de usar o produto e/ou documentos impressos e eletrônicos, incluindo a falta de serviço. Para mais informações sobre o serviço de ajuda visitar o website [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Αγαπητέ πελάτη, αγοράσατε ένα από τα πιο αξιόπιστα θήλαστρα που υπάρχουν στην αγορά. Μελετήσαμε αυτή τη συσκευή για να είναι όσο το δυνατόν περισσότερο φιλική προς το χρήστη, αλλά, φοβόμαστε, πρέπει να αφιερώσετε λίγο χρόνο στην ανάγνωση αυτών των οδηγιών, προκειμένου να έχετε το 100% των πλεονεκτημάτων που μπορεί να σας προσφέρει αυτό το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

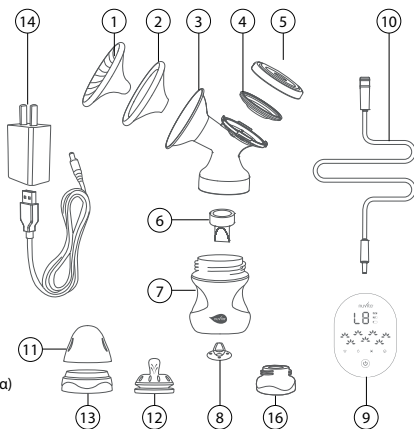
- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες με πλήρη προσοχή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό διαφορετικό από το παρεχόμενο.
- Μην παραμορφώνετε ή κόμπετε τον συνδεδετικό σωλήνα (Περιεχόμενο συσκευασίας Αρ. 10) κατά τη διάρκεια της διαδικασίας χρήσης.
- Τοποθετήστε το προϊόν ή τα αποσυναρμολογημένα μέρη μακριά από το μωρό.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα ελέγχου θήλαστρου (Περιεχόμενο πακέτου Αρ. 9) σε καμία κατάσταση. Θα επισκευαστεί ή θα αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον επαγγελματία.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΣ

Πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση του ηλεκτρικού θήλαστρου για να βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευασία υπάρχουν τα ακόλουθα εξαρτήματα, απευθυνθείτε στο κατάστημά σας σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα:

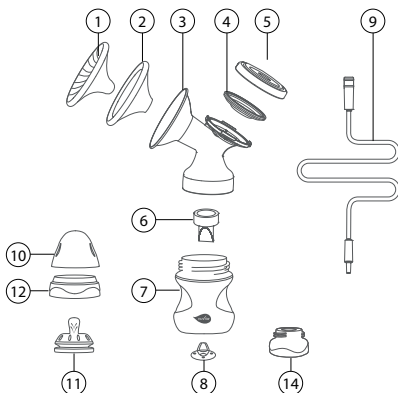
### 1287 MATERNO SMART X

1. Αδιάβροχο κάλυμμα
2. Κύπελλο στήθους
3. Σώμα θήλαστρου
4. Σιλικόνη κατά της διαρροής
5. Κάλυμμα κατά της διαρροής
6. Βαλβίδα αναρρόφησης
7. Μπιμπερό Nuvita (150 ml)
8. Βαλβίδα σιλικόνης φιάλης Nuvita
9. Μονάδα Ελέγχου Θήλαστρου
10. Σωλήνας σύνδεσης
11. Κάλυμμα μπουκαλιού τροφοδοσίας ανθεκτικό στη σκόνη
12. Μπουκάλι Θηλάκι
13. Δαχτυλίδι μπιμπερό
14. Μετασχηματιστής ρεύματος
15. Velvet Bag (δεν φαίνεται στο διάγραμμα)
16. Προσαρμογέας



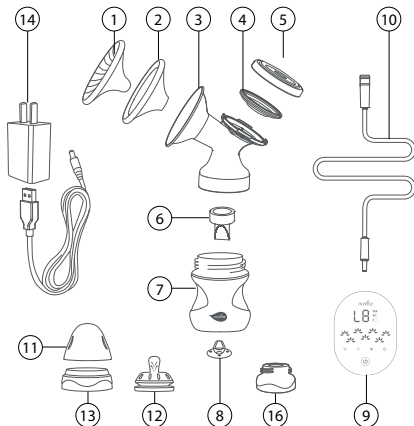
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Αδιάβροχο κάλυμμα
2. Κύπελλο στήθους
3. Σώμα θήλαστρου
4. Σιλικόνη κατά της διαρροής
5. Κάλυμμα κατά της διαρροής
6. Βαλβίδα αναρρόφησης
7. Μπιμπερό Nuvita (150 ml)
8. Βαλβίδα σιλικόνης φιάλης Nuvita
9. Σωλήνας σύνδεσης
10. Κάλυμμα μπουκαλιού τροφοδοσίας ανθεκτικό στη σκόνη
11. Μπουκάλι Θηλάκι
12. Δαχτυλίδι μπουκαλιού τροφοδοσίας
13. Velvet Bag (δεν φαίνεται στο διάγραμμα)
14. Προσαρμογέας



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Αδιάβροχο κάλυμμα (2x)
2. Κύπελλο στήθους (2x)
3. Θήλαστρο σώμα (2x)
4. Σιλικόνη κατά της διαρροής (2x)
5. Κάλυμμα κατά της διαρροής (2x)
6. Βαλβίδα αναρρόφησης (2x)
7. Μπιμπερό Nuvita (150ml) (2x)
8. Nuvita (2x)
9. Μονάδα Ελέγχου Θήλαστρου
10. Σωλήνας σύνδεσης (2x)
11. Κάλυμμα μπουκαλιού τροφοδοσίας ανθεκτικό στη σκόνη (2x)
12. Μπουκάλι Θηλάκι (2x)
13. Δαχτυλίδι μπουκαλιού τροφοδοσίας (2x)
14. Μετασχηματιστής ρεύματος
15. Velvet Bag (δεν φαίνεται στο διάγραμμα)
16. Προσαρμογέας (2x)



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ

- Πριν από τον καθαρισμό και την αποστείρωση, αποσυναρμολογήστε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το μητρικό γάλα ή το μητρικό γάλα (εκτός από τη Μονάδα Ελέγχου Θήλαστρου (Περιεχόμενο Συσκευασίας Αρ. 9)).
- Μην καθαρίζετε τη Μονάδα Ελέγχου Θήλαστρου (Περιεχόμενο Συσκευασίας Αρ. 9) στο νερό.
- Μην αποστειρώνετε τη μονάδα ελέγχου θήλαστρου (Περιεχόμενο συσκευασίας Αρ. 9) στον αποστειρωτή ατμού.
- Μην αποστειρώνετε θερμά τον σωλήνα σύνδεσης. Μόνο ψυχρή αποστείρωση. Διαφορετικά καθαρίστε με ζεστό νερό και σαπούνι και στη συνέχεια ξεπλύνετε με αποστειρωμένο νερό. (Περιεχόμενο πακέτου Αρ. 10).
- Καθαρίζετε τα μέρη αμέσως μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε την ανάπτυξη υπολειμμάτων γάλακτος και βακτηρίων.
- Τοποθετήστε τα καθαρισμένα μέρη σε στεγνή καθαρή πετσέτα σε σκιερό και δροσερό μέρος.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ




Ένα επαναφορτιζόμενο ηλεκτρικό μοντέλο θήλαστρου για μεγιστοποίηση της διαδικασίας εξαγωγής γάλακτος. Έχει σχεδιαστεί για να προσομοιώνει τον ρυθμό αναρρόφησης του μωρού.

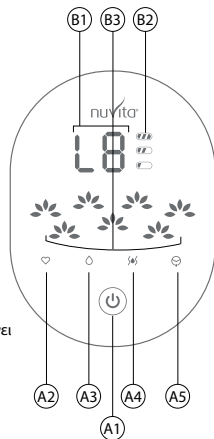
1. Αυτό το θήλαστρο χρησιμοποιεί τεχνολογία 3 φάσεων:
  - 1η Φάση με 9 επιλέξιμα επίπεδα διέγερσης για λειτουργία 2 λεπτών.
  - 2η Φάση με 9 επιλέξιμα επίπεδα για την καλύτερη δράση έκφρασης.
  - 3η Φάση (επιλέξιμο κατ' απαίτηση) για την πλήρη αφαίρεση του γάλακτος από το στήθος για την πρόληψη της γαλακτόστασης.
2. Αυτή η συσκευή παρέχεται με σύστημα προστασίας κατά της παλινδρόμησης που εμποδίζει το μητρικό γάλα να επιστρέψει στη μονάδα ελέγχου και να το καταστρέψει κατά τη διαδικασία εξαγωγής γάλακτος.
3. Το Materno Smart είναι φορητό (λειτουργεί με AC/DC και επαναφορτιζόμενη μπαταρία) τόσο κατάλληλο για ταξίδια και ιδανικό για δραστηριότητα άντλησης στήθους στην εργασία.

## ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΤΛΙΑΣ

- A1. Κουμπί ενεργοποίησης και απενεργοποίησης διακόπτη
  - A2. Κουμπί λειτουργίας διέγερσης
  - A3. Κουμπί λειτουργίας έκφρασης
  - A4. Κουμπί λειτουργίας αποστράγγισης / κατά της στάσης
  - A5. Κουμπί μονής / διπλής λειτουργίας (Φως ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ - ΜΟΝΗ αντλία / Φως ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ - ΔΙΠΛΗ αντλία)
- B1. Ένδειξη επιπέδου
  - B2. Ένδειξη μπαταρίας
  - B3. Ένδειξη ρυθμού

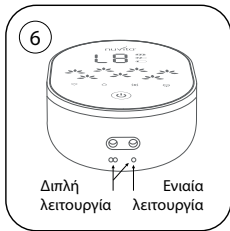
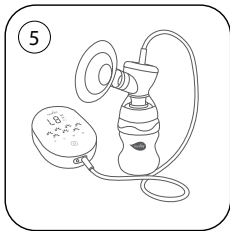
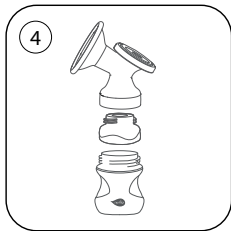
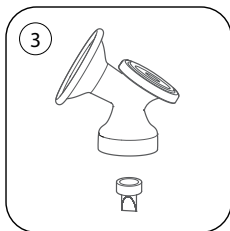
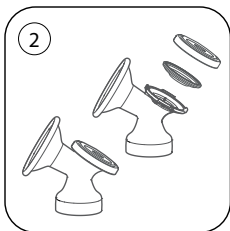
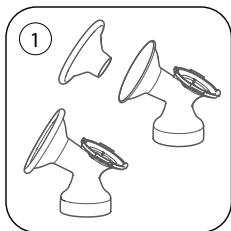
### Επίπεδα έντασης:

- |   |             |   |
|---|-------------|---|
|  | Από 1 έως 9 | Αυτή είναι η λειτουργία διέγερσης με γρήγορο και σύντομο ρυθμό αναρρόφησης.   |
|  | Από 1 έως 9 | Αυτή είναι η λειτουργία έκφρασης. Αυτό προσομοιώνει την αναρρόφηση ενός μωρού. Ο ρυθμός αυτής της φάσης είναι πιο αργός, βαθύτερος και μεγαλύτερος. |
|  | Από 1 έως 9 | Αυτή είναι η λειτουργία αποστράγγισης / κατά της στάσης. Αυτό βοηθά στην πρόληψη της Γαλακτόστασης.   |



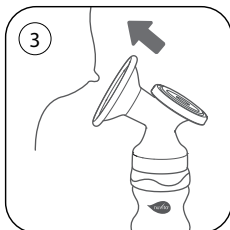
## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΘΗΛΑΣΤΡΟΥ

1. Τοποθετήστε το κύπελλο στήθους (Περιεχόμενο συσκευασίας Αρ. 2) στο θήλαστρο όπως φαίνεται.
2. Τοποθετήστε τη σιλικόνη κατά της διαρροής (Περιεχόμενο συσκευασίας Νο. 4) μαζί με το κάλυμμα κατά της διαρροής (Περιεχόμενο Νο. 5) στο σώμα του θήλαστρου (Περιεχόμενο συσκευασίας Νο. 2) και πιέστε σταθερά προς τα κάτω όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Στερεώστε τη βαλβίδα αναρρόφησης (Περιεχόμενο συσκευασίας Αρ. 6) στο κάτω άκρο του θήλαστρου, δείτε την παρακάτω εικόνα.
4. Για να συνδέσετε το πάνω μέρος του θήλαστρου με το μπιμπερό με φαρδύ λαιμό, περιστρέψτε μέχρι να χωρέσει κοντά.
5. Εισαγάγετε το σωλήνα σύνδεσης (Περιεχόμενο συσκευασίας Αρ. 10) στη διεπαφή του άνω καλύμματος κατά της διαρροής. Εισαγάγετε το άλλο άκρο του σωλήνα σύνδεσης στην υποδοχή αναρρόφησης της αντλίας. (Δείτε την εικόνα 6 για τη σχισμή αναρρόφησης της αντλίας για λειτουργία ΜΟΝΗΣ ή ΔΙΠΛΗΣ άντλησης).



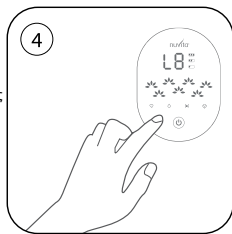
## ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΘΗΛΑΣΤΡΟ

1. Καθαρίστε τα χέρια πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι τα μέρη του θήλαστρου έχουν καθαριστεί και συναρμολογηθεί με ακρίβεια σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτόν τον οδηγό.
2. Χαλαρώστε και χαλαρώστε ενώ έχετε μια κανονική στάση. Χρησιμοποιήστε ένα επίθεμα στήθους με θερμική γέλη ή μια ζεστή πετσέτα πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία άντλησης.
3. Χρησιμοποιήστε το χέρι σας για να στοχεύσετε το κέντρο του θήλαστρου στη θηλή και βεβαιωθείτε ότι είναι σφιχτό και ασφαλισμένο χωρίς να μπαινεί και να βγαίνει αέρας.







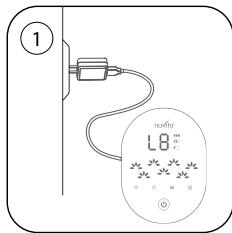
4. Ενεργοποιήστε, πατήστε το κουμπί λειτουργίας A1. Η οθόνη του μηχανήματος θα αυτοδοκιμάζεται και θα τρεμοπαίζει.
- Πατώντας A2 θα μπειτε σε λειτουργία διέγερσης. Το εργοστασιακό προεπιλεγμένο επίπεδο είναι το επίπεδο 1. Πατήστε ξανά το A2 για να αυξήσετε το επίπεδο της έντασης αναρρόφησης. Μετά από 2 λεπτά διέγερσης, το μηχάνημα θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία έκφρασης. Πατήστε ξανά το A3 για να αυξήσετε το επίπεδο της έντασης αναρρόφησης. Το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα μετά από 30 λεπτά λειτουργίας.
- Πατήστε A3 για να εισέλθετε στη λειτουργία έκφρασης εάν το γάλα σας αρχίσει να ρέει νωρίτερα. Πατήστε ξανά το A3 για να αυξήσετε το επίπεδο της έντασης αναρρόφησης. Το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα μετά από 30 λεπτά λειτουργίας.
- Στη λειτουργία έκφρασης, πατήστε ξανά το A2 για να εισέλθετε ξανά στη λειτουργία διέγερσης στο ίδιο επίπεδο έντασης αναρρόφησης στην προηγούμενη συνεδρία διέγερσης. Μετά από 2 λεπτά διέγερσης, το μηχάνημα θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία έκφρασης. Το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα μετά από 30 λεπτά λειτουργίας.
- Πατήστε A4 για να εισέλθετε στη λειτουργία αποστράγγισης όταν προτιμάτε. Πατήστε ξανά το A4 για να αυξήσετε το επίπεδο της έντασης αναρρόφησης. Το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα μετά από 5 λεπτά.
5. Αποσυναρμολογήστε, καθαρίστε και αποστειρώστε τα μη ηλεκτρονικά μέρη για επόμενη χρήση.



## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ AC

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ :** Απενεργοποιήστε το μηχάνημα πριν συνδέσετε τον προσαρμογέα.

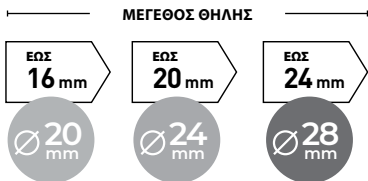
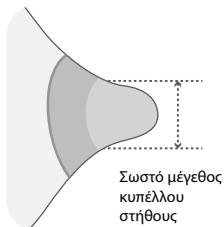
1. Εισαγάγετε τη στρογγυλή ακίδα DC του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος στην υποδοχή DC στη μονάδα ελέγχου και τοποθετήστε το τροφοδοτικό AC στην πρίζα, όπως φαίνεται στο διάγραμμα.
2. Όταν η μπαταρία είναι χαμηλής χωρητικότητας, μόνο το εικονίδιο  θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι το μηχάνημα πρέπει να φορτιστεί.
3. Κατά τη φόρτιση, τα 3 εικονίδια μπαταρίας στην οθόνη θα αναβοσβήνουν.
4. Όταν το μηχάνημα είναι πλήρως φορτισμένο, το εικονίδιο  θα είναι πάντα αναμμένο.



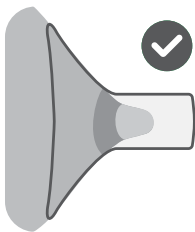
## ΠΩΣ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΣΤΗΘΟΥΣ

Η εκχύλιση γάλακτος πρέπει να είναι μια ευχάριστη δράση και το μέγεθος του κυπέλλου στήθους επηρεάζει σε μεγάλο βαθμό τον τύπο της εμπειρίας που βιώνεται κατά τη χρήση του θήλαστρου. Τα εναλλάξιμα κύπελλα στήθους Nuvita, συμβατά με όλα τα μοντέλα της σειράς Materno Smart X, διατίθενται σε 3 μεγέθη: 20, 24 ή 28 mm.

1. Με ένα χάρακα ή μια μεζούρα, μετρήστε τη διάμετρο της θηλής (σε mm), περνώντας από το κέντρο και αποκλείοντας την θηλή.
2. Με βάση τα mm που μετρήθηκαν, επιλέξτε το κύπελλο στήθους που είναι πιο κοντά στη μετρούμενη τιμή.

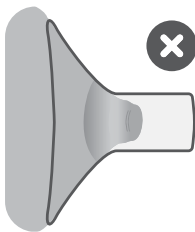


## ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΣΤΗΘΟΥΣ



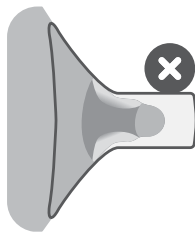
### ΚΑΛΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εάν η θηλή παραμένει στο κέντρο κατά τη λειτουργία του θήλαστρου και κινείται ελεύθερα χωρίς να αισθάνεται καμία ενόχληση, το κύπελλο στήθους που χρησιμοποιείται έχει το σωστό μέγεθος.



### ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΟ

Εάν η θηλή τρίβεται κατά μήκος της πλευράς του τούνελ, γίνεται κόκκινη και προκαλεί ενόχληση, το κύπελλο του στήθους είναι πολύ μικρό.



### ΠΟΛΥ ΜΕΓΑΛΟ

Εάν η θηλή και η υπερβολική θηλή έλκονται μέσα στη σήραγγα και γίνονται υπόλευκες, το στήθος είναι πολύ μεγάλο.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση.
- Απορρίψτε με το πρώτο σημάδι ζημιάς ή φθοράς.
- Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα ή πόνο, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

- Συνδέστε το κύπελλο στήθους στον σύνδεσμο του Nuvita Θήλαστρο Materno Smart.
- Βεβαιωθείτε ότι το κύπελλο στήθους και ο σύνδεσμος έχουν συναρμολογηθεί με ασφάλεια.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Καθαρίστε το κύπελλο στήθους αμέσως μετά τη χρήση για να αποφύγετε το στέγνωμα των υπολειμμάτων γάλακτος και να αποτρέψετε το σχηματισμό βακτηρίων.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε μόνο πόσιμο νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε βούρτσα, προσέξτε να μην καταστρέψετε τα εξαρτήματα.
- Καθαρίστε το στήθος σε ζεστό νερό για 2 λεπτά.
- Προτείνετε κρύα αποστείρωση.

## ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε το κύπελλο στήθους με κρύο καθαρό νερό.
- Καθαρίστε με άφθονο ζεστό νερό και απορρυπαντικό πιάτων.
- Ξεπλύνετε με καθαρό κρύο νερό.
- Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί ή αφήστε το να στεγνώσει σε ένα καθαρό πανί.
- Αποθηκεύστε σε καθαρή σακούλα αποθήκευσης, πανί ή χαρτί μέχρι την επόμενη χρήση.

## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Πλύνετε καλά τα χέρια σας με σαπούνι και καθαρό νερό πριν αγγίξετε το στήθος σας.
- Καθαρίστε το στήθος και τη γύρω περιοχή με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι ή ιονόπνευμα, καθώς μπορεί να στεγνώσουν το δέρμα και να προκαλέσουν ραγισματα στις θηλές.

## ΕΓΓΥΗΣΗ- ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, ο κατασκευαστής παρέχει στον καταναλωτή μια νόμιμη εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη. Εξαιρούνται από την εγγύηση τα "αναλώσιμα" μέρη (πχ μπαταρίες, βουρτσάκια ή μέρη που υπόκεινται σε φθορά). Η νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών ακυρώνεται εάν: • Το προϊόν έχει υποστεί αισθητή βλάβη εξαιτίας λανθασμένης χρήσης που δεν συνάδει με τις οδηγίες του εγχειριδίου. • Το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή αλλοιωθεί. • Αιτία της αποτυχίας χρήσης ήταν η ανεπαρκής συντήρηση των εξαρτημάτων/των μερών ( πχ οξείδωση ή σκουριασμα λόγω κατακράτησης νερού ή άλλων υγρών, κατακόθια που μπλοκάρουν τον αισθητήρα, διαρροή υγρού μπαταριών.) Εξαιρούνται τα παρακάτω από τη νόμιμη εγγύηση των 24 μηνών: • Κόστος αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή κόστος κανονικής συντήρησης του προϊόντος. • Το κόστος και οι κίνδυνοι που περιλαμβάνονται στη μεταφορά του προϊόντος από και προς το κατάστημα όπου αγοράστηκε για την παραλαβή των μερών που καλύπτονται από την εγγύηση. • Βλάβη που προκαλείται από λανθασμένη τοποθέτηση ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσης του εγχειριδίου. • Βλάβη εξαιτίας φυσικών καταστροφών, ατυχημάτων ή δυσμενών συνθηκών που δεν είναι συμβατές με το προϊόν. • λαττώματα που έχουν ασημαντή επίδραση στην απόδοση του προϊόντος. Ο κατασκευαστής, ο διανεμητής και όλα τα μέρη που συμμετέχουν στην πώληση δεν φέρουν καμία ευθύνη για απώλειες ή οικονομική ζημία από την δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες, ο κατασκευαστής, ο διανεμητής και όλα τα μέρη που συμμετέχουν στην πώληση δεν ευθύνονται σε καμία περίπτωση για βλάβες, συμπεριλαμβανομένων άμεσων ή έμμεσων, απώλεια καθαρών εσόδων ή οικονομικών και άλλων καταστάσεων που παραβιάζουν την εγγύηση, το συμβόλαιο, την αντικειμενική ευθύνη ή άλλους λόγους που προκύπτουν από τη χρήση ή την ανικανότητα χρήσης του προϊόντος και των χάρτινων και ηλεκτρονικών εγγράφων, περιλαμβανομένης της έλλειψης υπηρεσιών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία βοήθεια επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Kjære kunde, du kjøpte en av de mest pålitelige brystpumpene på markedet. Vi studerte denne enheten for å være så brukervennlig som mulig, men vi er redde for at du fortsatt må bruke litt tid på å lese disse instruksjonene for å få 100 % av fordelene dette produktet kan gi deg. Ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

## FORHOLDSREGLER

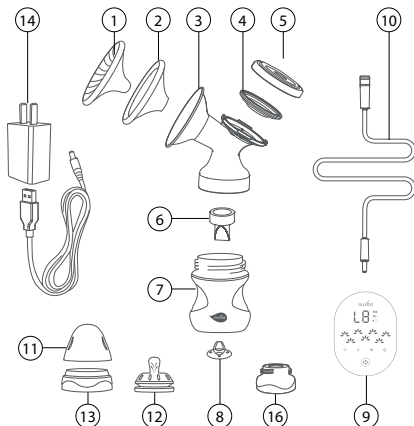
- Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.
- Dette produktet må kun brukes av voksne med full oppmerksomhet under hele prosessen.
- Ikke bruk strømadapteren annet enn den som følger med.
- Ikke vri eller knute forbindelsesrøret (pakkeinnhold nr. 10) under bruksprosessen.
- Vennligst plasser produktet eller demonterte deler utenfor babyens rekkevidde.
- Ikke demonter brystpumpekontrollenheten (pakkeinnhold nr. 9) i noen tilstand; den skal repareres eller erstattes av produsenten eller fagmannen.

## PAKKEN INNHOLD

Før montering og bruk den elektriske brystpumpen for å forsikre deg om at det er følgende tilbehør inne i emballasjen, kontakt din butikk i tilfelle noen mangler deler:

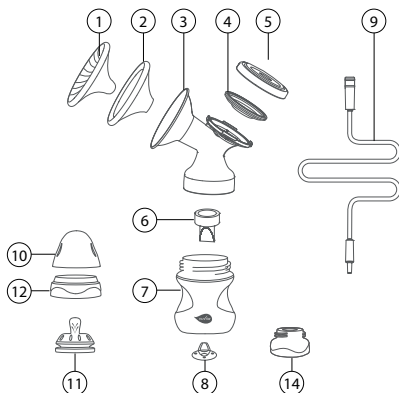
### 1287 MATERNO SMART X

1. Støvtett deksel
2. Brystkopp
3. Brystpumpekropp
4. Antisøl silikon
5. Anti-søl deksel
6. Sugeventil
7. Nuvita tåteflaske (150 ml)
8. Nuvita flaske silikonventil
9. Brystpumpekontrollenhet
10. Tilkoblingsrør
11. Støvtett tåteflaskedeksel
12. Flaskespene
13. Tammeflaskering
14. Strømadapter
15. Fløyelsveske (ikke vist i diagrammet)
16. Adapter



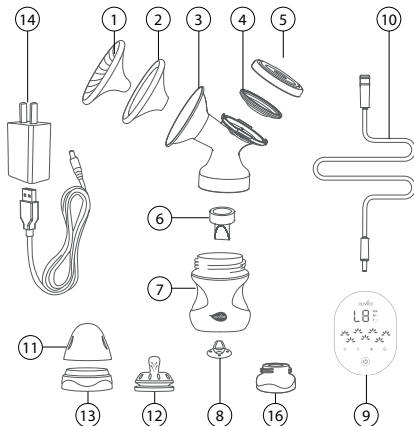
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Støvtett deksel
2. Brystkopp
3. Brystpumpe kropp
4. Antisøl silikon
5. Antisøldeksel
6. Sugeventil
7. Nuvita tåteflaske (150 ml)
8. Nuvita flaske silikonventil
9. Tilkoblingsrør
10. Støvtett tåteflaskedeksel
11. Flaske nakke
12. Tammeflaske ring
13. Fløyelsveske (ikke vist i diagrammet)
14. Adapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Støvtett deksel (2x)
2. Brystkopp (2x)
3. Brystpumpe kropp (2x)
4. Antisøl silikon (2x)
5. Antisøldeksel (2x)
6. Sugeventil (2x)
7. Nuvita tåteflaske (150 ml) (2x)
8. Nuvita flaske silikonventil (2x)
9. Brystpumpekontrollenhet (pump control unit)
10. Tilkoblingsrør (2x)
11. Støvtett tåteflaskedeksel (2x)
12. Flaskesmoke (2x)
13. Tammeflaskering (2x)
14. Strømadapter (power adapter)
15. Fløyelsveske (ikke vist i diagrammet)
16. Adapter



## INSTRUKSJON FOR RENGJØRING

- Før rengjøring og sterilisering, demonter delene som er i kontakt med bryst- eller morsmelk (bortsett fra brystpumpekontrollenheten (pakkeinnhold nr. 9)).
- Ikke rengjør brystpumpekontrollenheten (pakkeinnhold nr. 9) i vannet.
- Ikke steriliser brystpumpekontrollenheten (pakkeinnhold nr. 9) i dampsterilisatoren.
- Ikke varmsteriliser tilkoblingsrøret. Kun kald sterilisering. Ellers rengjøring med varmt såpevann og skylle deretter med sterilt vann. (Pakkeinnhold nr. 10).
- Rengjør delene umiddelbart etter hver bruk for å unngå vekst av melk og bakterier.
- Legg de rengjorte delene på det tørre rene håndkleet på et skyggefullt og kjølig sted.

## PRODUKTFUNKSJONER




En oppladbar elektrisk brystpumpemodell for å maksimere melkeekstraksjonsprosessen. Den er designet for å simulere sugerytmen til babyen.

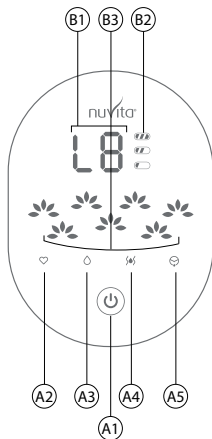
1. Denne brystpumpen bruker en 3-faseteknologi:
  - 1. fase med 9 valgbare stimuleringsnivåer for 2 minutters drift.
  - 2. fase med 9 valgbare nivåer for din beste uttrykkshandling.
  - 3. fase (valgbar på forespørsel) for fullstendig fjerning av melk fra bryst for å forhindre ga-laktostase .
2. Denne enheten er utstyrt med et anti-refluksbeskyttelsessystem som forhindrer at morsmelk kommer tilbake til kontrollenheten og skader den under melkeekstraksjonsprosessen.
3. Din Materno Smart er bærbar (AC/DC og oppladbart batteridrevet) så egnet for reiser og perfekt for brystpumpeaktivitet på jobben.

## PUMPEKONTROLLENHET

- A1. På og av bryterknapp
- A2. Stimuleringsmodus-knapp
- A3. Uttrykksmodus-knapp
- A4. Drenering / Anti-stase-modusknapp
- A5. Enkel / dobbel modus-knapp (Lys PÅ - ENKEL pumpe / Lys AV - DOBBEL pumpe)
- B1. Nivåindikator
- B2. Batteriindikator
- B3. Rytmeindikator

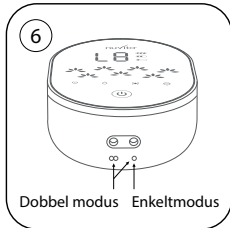
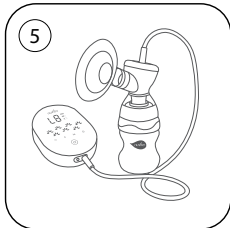
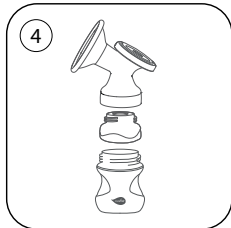
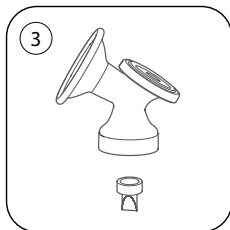
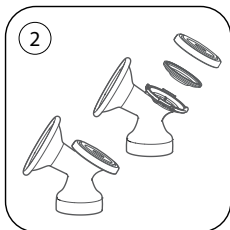
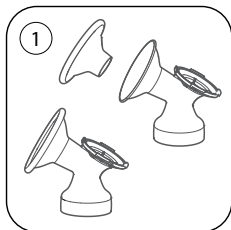
### Intensitetsnivåer:

- |   |             |   |
|---|-------------|---|
|  | Fra 1 til 9 | Dette er stimuleringsmodusen med rask og kort sugerytme.  |
|  | Fra 1 til 9 | Dette er uttrykksmodus. Dette simulerer suget til en baby. Rytmen i denne fasen er langsommere, dypere og lengre. |
|  | Fra 1 til 9 | Dette er Drenering / Anti-stasis-modus. Dette bidrar til å forhindre galaktostase.                                |



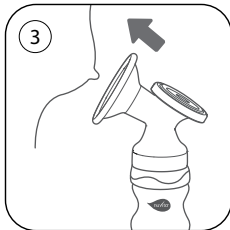
## MONTERING AV BRYSTPUMPEN

1. Sett brystkoppen (pakkeinnhold nr. 2) inn i brystpumpen som vist.
2. Monter antisølsilikonet (pakkeinnhold nr. 4) sammen med antisøldekeleet (pakkeinnhold nr. 5) på brystpumpekroppen (pakkeinnhold nr. 2) og trykk godt ned som vist på figuren.
3. Fest sugeventilen (pakkeinnhold nr. 6) i den nedre enden av brystpumpen, se figuren neden-for.
4. For å koble den øvre delen av brystpumpen til flasken med bred hals, drei til den passer tett.
5. Sett tilkoblingsrøret (pakkeinnhold nr. 10) inn i grensesnittet til det øvre dekeleet mot søl. Sett den andre enden av tilkoblingsrøret inn i sugespalten på pumpen. (Se bilde 6 for sug-espalte til pumpen for ENKEL eller DOBBEL pumpemodus).

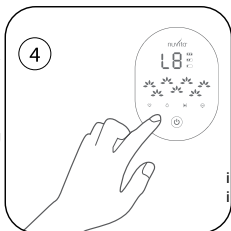


## BRUKE BRYSTPUMPEN

1. Rengjør hendene før du bruker produktet, sørg for at delene av brystpumpen er rengjort og montert nøyaktig i henhold til instruksjonene i denne veiledningen.
2. Slapp av og vær rolig mens du har en normal sittestilling. Bruk en termisk gelbrystepute eller et varmt håndkle før du starter pumpeprosessen.
3. Bruk hånden til å rette midten av brystpumpen mot brystvorten og sørg for at den er tett og låst uten at luft kommer inn og ut.
4. Slå på, trykk på A1 strømknappen. Skjermen på maskinen vil selvteste og flimre.





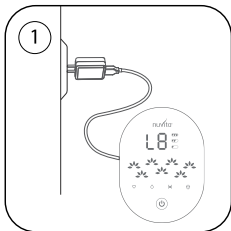
- Trykk på A2 for å gå inn i stimuleringsmodus. Fabrikstandardnivået er nivå 1. Trykk på A2 igjen for å øke sugeintensiteten. Etter 2 minutter med stimulering vil maskinen automatisk bytte til uttrykksmodus. Trykk på A3 igjen for å øke sugeintensiteten. Maskinen vil automatisk slå seg av etter 30 minutters arbeid.
  - Trykk A3 for å gå inn i Expression-modus hvis melken begynner å renne tidligere. Trykk på A3 igjen for å øke sugeintensiteten. Maskinen slår seg av automatisk etter 30 minutters arbeid.
  - I uttrykksmodus, trykk på A2 igjen for å gå inn i stimuleringsmodus igjen på samme nivå av sugeintensitet forrige stimuleringsøkt. Etter 2 minutter med stimulering vil maskinen automatisk bytte til uttrykksmodus. Maskinen slår seg av automatisk etter 30 minutters arbeid.
  - Trykk A4 for å gå inn i dreneringsmodus når du foretrekker det. Trykk på A4 igjen for å øke sugeintensiteten. Maskinen slår seg av automatisk etter 5 minutter.
5. Demonter, rengjør og steriliser de ikke-elektroniske delene for neste bruk.



## INSTALLASJON AV AC-ADAPTER

**VIKTIG:** Slå av maskinen før du kobler til adapteren.

1. Sett den runde DC-pinnen på AC-strømadapteren inn i DC-kontakten på kontrollenheten og sett AC-strømadapteren inn i strømkontakten som vist i diagrammet.
2. Når batteriet har lav kapasitet, vil bare ikonet  flimre, noe som indikerer at maskinen må lades.
3. Under lading vil de 3 batteriikonene på skjermen flimre.
4. Når maskinen er fulladet, vil ikonet  alltid være på.

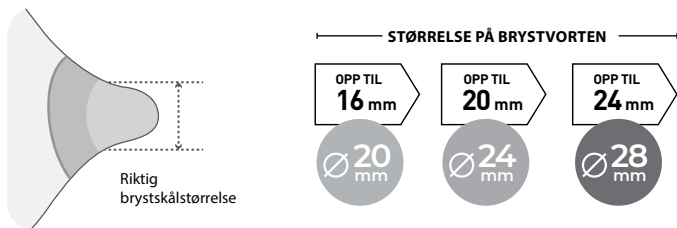




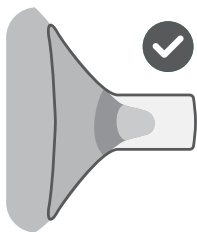
## HVORDAN VELGE RIKTIG BRYSTKOPP

Melkeekstraksjonen skal være en hyggelig handling, og størrelsen på brystkoppene påvirker i stor grad hva slags opplevelse man opplever mens man bruker brystpumpen. Nuvita utskiftbare brystkopper, som er kompatible med alle modeller av Materno Smart X - serien, er tilgjengelig i 3 størrelser: 20, 24 eller 28 mm.

1. Med en linjal eller et målebånd, mål diameteren på brystvorten (i mm), som passerer gjennom midten og ekskluderer areola.
2. Basert på mm målt, velg brystkoppene som er nærmest den målte verdien.

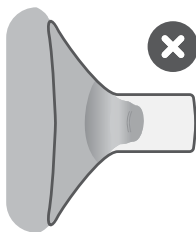


## HVORDAN FORSTÅ RIKTIG BRYSTSKÅLSTØRRELSE



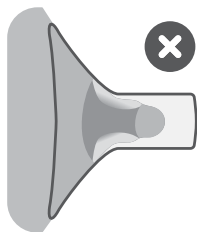
### GOD PASSFORM

Hvis brystvorten forblir i midten når du bruker brystpumpen og den beveger seg fritt uten å føle noe ubehag, er brystkoppene som brukes i riktig størrelse.



### FOR LITEN

Hvis brystvorten gnis langs siden av tunnelen, blir rød og gir ubehag, er brystkoppene for liten.



### FOR STOR

Hvis brystvorten og overdreven areola trekkes inn i tunnelen og blir hvitaktig, er brystkoppene for stor.

## VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

- Sjekk før hver bruk.
- Kast ved første tegn på skade eller slitasje.
- Hvis du opplever problemer eller smerter, kontakt legen din.

## MONTERING OG BRUK

- Koble brystkoppen til koplingen på Nuvita Materno Smart brystpumpe.
- Kontroller at brystkoppen og koblingen er forsvarlig montert.

## RENGJØRING

- Rengjør brystkoppen umiddelbart etter bruk for å unngå uttørring av melkerester og for å forhindre dannelse av bakterier.
- For rengjøring, bruk kun drikkevann.
- Hvis du bruker en børste, vær forsiktig så du ikke skader komponentene.
- Rengjør brystkoppen i varmt vann i 2 minutter.
- Anbefaler kaldsterilisering.

## ETTER HVER BRUK

- Skyll brystkoppen med kaldt rent vann.
- Rengjør med rikelig med varmt vann og oppvaskmiddel.
- Skyll med rent kaldt vann.
- Tørk med en ren klut eller la den tørke på en ren klut.
- Oppbevar i en ren oppbevaringspose, klut eller papir til neste bruk.

## FØR HVER BRUK

- Vask hendene grundig med såpe og rent vann før du tar på brystene.
- Rengjør brystet og området rundt med en fuktig klut.
- Ikke bruk såpe eller alkohol, da de kan tørke ut huden og forårsake sprukne brystvorter.

## GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet har en garanti på 24 måneder på material- og produksjonsfeil, fra kjøpsdatoen (se salgsseddel). Garantien på 24 måneder inkluderer ikke skader forårsaket av vanlig bruk av parter som er identifisert som "forbruksvarer" (f.eks. batterier, børstehoder eller deler som er underlagt åger). Den juridiske garantien på 24 måneder er ugyldig hvis: • Produktet har gjennomgått estetiske skader på grunn av feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i manualen. • Dette produktet har blitt modifisert og/eller tuklet med. • Årsaken til feilen skyldtes dårlig vedlikehold av de enkelte komponentene og/eller tilbehør og/eller forsyninger (f.eks. oksidasjon og/eller avleiring på grunn av oppbevaring av vann eller andre væsker, sediment som blokkerer sensoren, lekkasje av etsende væske fra batterier.) Følgende er unntatt fra den juridiske garantien på 24 måneder: • Kostnader knyttet til utskifting og/eller reparasjon av deler som er utsatt for slitasje eller kostnader for ordinært vedlikehold av produktet. • Kostnadene og risikoene forbundet med å transportere produktet til og fra butikken der du kjøpte eller på annen måte autorisert innsamlingscenter for å motta produktene under garanti. • Skade forårsaket av eller som følge av feil installasjon eller feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen. • Skade på grunn av naturkatastrofer, utilsiktede hendelser eller ugunstige forhold som ikke er forenlig med produktet. • Defekter som har en ubetydelig effekt på produktets ytelse. Produsenten, distributøren og alle partene som er involvert i salget påtar seg ikke noe ansvar for tap og økonomisk skade som følge av funksjonsfeil i produktet. I samsvar med gjeldende regelverk svarer ikke produsenten, distributøren og alle partene som er involvert i salget for skader, inkludert direkte, indirekte, tap av nettoinntekt, tap av sparepenger og ytterligere skader og andre detaljer som går utover skade forårsaket av brudd på garanti, kontrakt, strengt ansvar, feil eller andre årsaker, som følge av bruk eller manglende evne til å bruke produktet og/eller papir- og elektroniske dokumenter, inkludert mangel på service. For mer informasjon om hjelpetjenesten besøk nettstedet [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)

Kære kunde, du har købt en af de mest pålidelige brystpumper på markedet. Vi har undersøgt denne enhed for at være så meget brugervenlig som muligt, men vi er bange for, at du stadig skal bruge lidt tid på at læse disse instruktioner for at få 100 % af de fordele, som dette produkt kan give dig. Gem denne vejledning til fremtidig reference.

## FORHOLDSREGLER

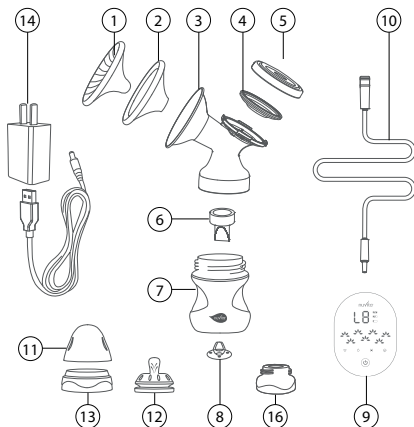
- Læs venligst brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger produktet.
- Dette produkt må kun bruges af voksne med fuld opmærksomhed under hele processen.
- Brug ikke anden strømadapter end den medfølgende.
- Undlad at vride eller knude forbindelsesrøret (pakkeindhold nr. 10) under brugsprocessen.
- Læg venligst produktet eller afmonterede dele uden for babys rækkevidde.
- Afmonter ikke brystpumpekontrolenheden (pakkeindhold nr. 9) i nogen tilstand; det skal repareres eller udskiftes af producenten eller fagmanden.

## PAKKENS INDHOLD

Før montering og brug den elektriske brystpumpe for at sikre, at der inde i emballagen er følgende tilbehør, henvend dig til din butik i tilfælde af manglende dele:

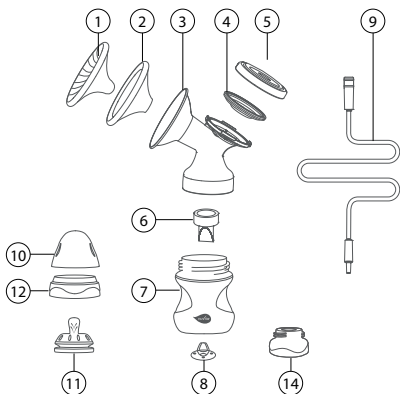
### 1287 MATERNO SMART X

1. Støvtæt betræk
2. Bryst kop
3. Brystpumpe krop
4. Anti-spild silikone
5. Anti-spild dæksel
6. Sugeventil
7. Nuvita sutteflaske (150 ml)
8. Nuvita flaske silikoneventil
9. Brystpumpe kontrolenhed
10. Tilslutningsrør
11. Støvtæt sutteflaskedæksel
12. Flaske sutte
13. Sutteflaske ring
14. Strømadapter
15. Fløjlstaske (ikke vist i diagrammet)
16. Adapter



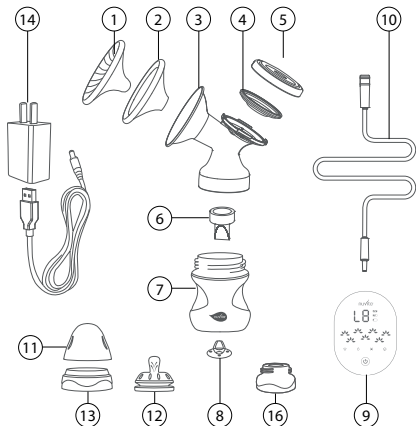
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Støvtæt betræk
2. Bryst kop
3. Brystpumpe krop
4. Anti-spild silikone
5. Anti-spild dæksel
6. Sugeventil
7. Nuvita sutteflaske (150 ml)
8. Nuvita flaske silikoneventil
9. Tilslutningsrør
10. Støvtæt sutteflaskedæksel
11. Flaske sutte
12. Sutteflaske ring
13. Fløjlstaske (ikke vist i diagrammet)
14. Adapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Støvtæt dæksel (2x)
2. Brystkop (2x)
3. Brystpumpelegeme (2x)
4. Anti-spild silikone (2x)
5. Anti-spild dæksel (2x)
6. Sugeventil (2x)
7. Nuvita sutteflaske (150 ml) (2x)
8. Nuvita flaske silikoneventil (2x)
9. Brystpumpe kontrolenhed
10. Tilslutningsrør (2x)
11. Støvtæt sutteflaskedæksel (2x)
12. Flaske sutte (2x)
13. Sutteflaske ring (2x)
14. Strømadapter
15. Fløjlstaske (ikke vist i diagrammet)
16. Adapter (2x)



## VEJLEDNING TIL RENGØRING

- Før rengøring og sterilisering afmonteres de dele, der er i kontakt med moder- eller modermælken (bortset fra brystpumpekontrolenheden (pakkeindhold nr. 9)).
- Rengør ikke brystpumpens kontrolenhed (pakkeindhold nr. 9) i vandet.
- Steriliser ikke brystpumpekontrolenheden (pakkeindhold nr. 9) i dampsterilisatoren.
- Varmsteriliser ikke tilslutningsrøret. Kun kold sterilisering. Ellers rengøring med varmt sæbevand og skyl derefter med sterilt vand. (Pakkeindhold nr. 10).
- Rengør delene umiddelbart efter hver brug for at undgå restmælk og bakterievækst.
- Læg de rensede dele på det tørre rene håndklæde på det skyggefulde og kølige sted.

## PRODUKTEGENSKABER




En genopladelig elektrisk brystpumpe model for at maksimere mælkeudvindingsprocessen. Den er designet til at simulere babys sugerytme.

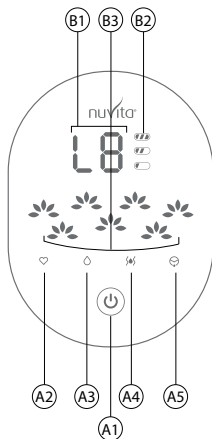
1. Denne brystpumpe bruger en 3-faseteknologi:
  - 1. fase med 9 valgbare stimulationsniveauer i 2 minutters drift.
  - 2. fase med 9 valgbare niveauer for din bedste udtrykshandling.
  - 3. fase (valgbar efter behov) til fuldstændig fjernelse af mælk fra brystet for at forhindre galaktostase.
2. Denne enhed er forsynet med et anti-refluksbeskyttelsessystem, som forhindrer modermælken i at vende tilbage til kontrolenheden og beskadige den under mælkeudvindingsprocessen.
3. Din Materno Smart er bærbar (AC/DC og genopladeligt batteridrevet) så velegnet til rejser og perfekt til brystpumpeaktivitet på arbejdet.

## PUMPEKONTROLENHED

- A1. Tænd og sluk knap
- A2. Knap til stimuleringstilstand
- A3. Knap til udtrykstilstand
- A4. Dræning / Anti-stase Mode knap
- A5. Enkelt-/dobbeltilstandsknap (Lys TIL - ENKEL pumpe / Lys FRA - DOBBELT pumpe)
- B1. Niveauidikator
- B2. Batteriindikator
- B3. Rytme indikator

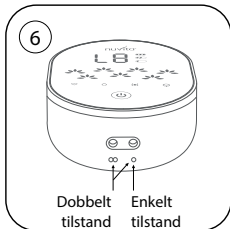
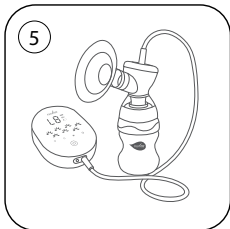
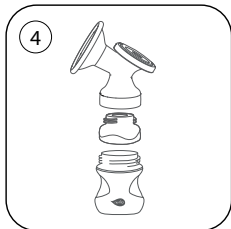
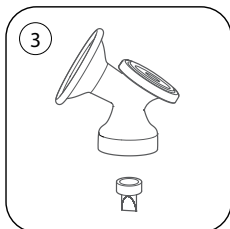
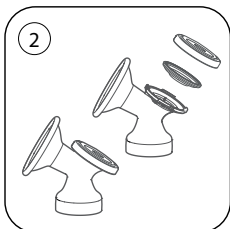
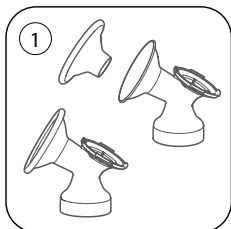
### Intensitetsniveauer:

- |   |             |  |
|---|-------------|--|
|  | fra 1 til 9 | Dette er stimuleringstilstanden med hurtig og kort sugerytme.  |
|  | fra 1 til 9 | Dette er udtrykstilstanden. Dette simulerer sugningen af en baby. Rytmen i denne fase er langsommere, dybere og længere. |
|  | fra 1 til 9 | Dette er Dræning / Anti-stase-tilstand. Dette hjælper med at forhindre galaktostase.                                     |



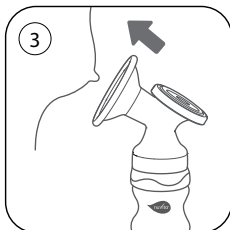
## MONTERING AF BRYSTPUMPEN

1. Indsæt brystkoppen (pakkeindhold nr. 2) i brystpumpen som vist.
2. Sæt antispildsilikonen (pakkeindhold nr. 4) sammen med antispiddækslet (pakkeindhold nr. 5) på brystpumpens krop (pakkeindhold nr. 2) og tryk godt ned som vist på figuren.
3. Fastgør sugeventilen (pakkeindhold nr. 6) i den nederste ende af brystpumpen, se figuren nedenfor.
4. For at forbinde den øverste del af brystpumpen med flasken med bred hals, drej, indtil den passer tæt.
5. Indsæt tilslutningsrøret (pakkeindhold nr. 10) i grænsefladen på det øvre dæksel mod spild. Sæt den anden ende af tilslutningsrøret ind i pumpens sugespalte. (Se billede 6 for sugespalte for pumpen til ENKEL eller DOBBELT pumpestilstand).



## BRUG AF BRYSTPUMPEN

1. Rengør venligst hænder, før du bruger produktet, sørg for, at brystpumpens dele er rengjort og samlet nøjagtigt i henhold til instruktionerne i denne vejledning.
2. Slap af og vær rolig, mens du har en normal siddestilling. Brug en termisk gelbrystpude eller et varmt håndklæde, før du starter pumpeprocessen.
3. Brug din hånd til at rette midten af brystpumpen mod brystvorten og sørg for, at den er stram og låser, uden at der kommer luft ind og ud.





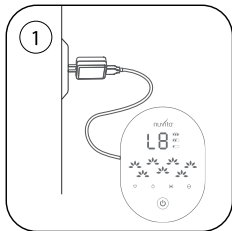
4. Tænd, tryk på A1 tænd/sluk-knap. Maskinens skærm vil selvteste og flimre.
- Tryk på A2 for at gå ind i stimulationstilstand. Fabriksindstillingen er niveau 1. Tryk på A2 igen for at øge sugeintensiteten. Efter 2 minutters stimulering skifter maskinen automatisk til udtrykstilstand. Tryk på A3 igen for at øge sugeintensiteten. Maskinen slukker automatisk efter 30 minutters drift.
- Tryk på A3 for at gå ind i Expression-tilstand, hvis din mælk begynder at flyde tidligere. Tryk på A3 igen for at øge sugeintensiteten. Maskinen slukker automatisk efter 30 minutters drift.
- I udtrykstilstand, tryk på A2 igen for at gå ind i stimuleringstilstand igen på samme niveau af sugeintensitet forrige stimuleringssession. Efter 2 minutters stimulering skifter maskinen automatisk til udtrykstilstand. Maskinen slukker automatisk efter 30 minutters drift.
- Tryk på A4 for at gå ind i dræningstilstand, når du foretrækker det. Tryk på A4 igen for at øge sugeintensiteten. Maskinen slukker automatisk efter 5 minutter.
5. Adskil, rengør og steriliser de ikke-elektroniske dele til næste brug.



## INSTALLATION AF AC ADAPTER

**VIGTIGT** : Sluk venligst for maskinen, før du tilslutter adapteren.

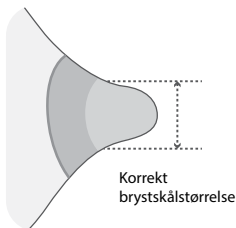
1. Sæt den runde DC-pin på AC-strømadapteren i DC-stikket på kontrolenheden, og sæt AC-strømadapteren i strømstikket som vist i diagrammet.
2. Når batteriet er lavt, vil kun ikonet  flimre, hvilket indikerer, at maskinen skal oplades.
3. Under opladning vil de 3 batteriikoner på skærmen flimre.
4. Når maskinen er fuld opladet, vil ikonet  altid være tændt.



## SÅDAN VÆLGER DU DEN RIGTIGE BRYSTKOP

Mælkeudtrækningen skal være en behagelig handling, og brystskålens størrelse påvirker i høj grad den type oplevelse, der leves, mens du bruger brystpumpen. Nuvita udskiftelige brystskåle, der er kompatible med alle modeller af Materno Smart X - serien, fås i 3 størrelser: 20, 24 eller 28 mm.

1. Med en lineal eller et målebånd måles diameteren af brystvorten (i mm), der passerer gennem midten og ekskluderer areola.
2. Ud fra de målte mm skal du vælge den brystkop, der er tættest på den målte værdi.



### STØRRELSE PÅ BRYSTVORTEN

OP TIL  
**16 mm**



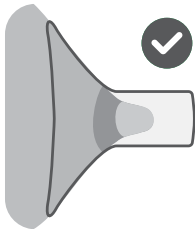
OP TIL  
**20 mm**



OP TIL  
**24 mm**

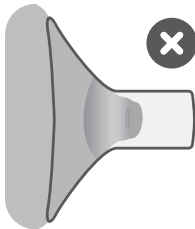


## SÅDAN FORSTÅR DU DEN KORREKTE BRYSTSKÅLSTØRRELSE



### GOD PASFORM

Hvis brystvorten forbliver i midten, når du betjener brystpumpen, og den bevæger sig frit uden at føle noget ubehag, har brystskålen den rigtige størrelse.



### FOR SMÅ

Hvis brystvorten gnider langs siden af tunnelen, bliver rød og giver ubehag, er brystkoppen for lille.



### FOR STOR

Hvis brystvorten og overdreven areola trækkes ind i tunnelen og bliver hvidlige, er brystkoppen for stor.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Tjek før hver brug.
- Kassér ved første tegn på beskadigelse eller slitage.
- Hvis du oplever problemer eller smerter, skal du kontakte din læge.



## MONTERING OG BRUG

- Tilslut brystkoppen til stikket på Nuvita Materno Smart brystpumpe.
- Kontroller, at brystskålen og forbindelsen er sikkert samlet.

## RENSNING

- Rengør brystkoppen umiddelbart efter brug for at undgå udtørring af mælkerester og for at forhindre dannelse af bakterier.
- Brug kun drikkevand til rengøring.
- Hvis du bruger en børste, skal du passe på ikke at beskadige komponenterne.
- Rengør brystkoppen i varmt vand i 2 minutter.
- Anbefal kold sterilisering.

## EFTER HVER BRUG

- Skyl brystkoppen med koldt rent vand.
- Rengør med rigeligt varmt vand og opvaskemiddel.
- Skyl med rent koldt vand.
- Tør med en ren klud eller lad det tørre på en ren klud.
- Opbevar i en ren opbevaringspose, klud eller papir indtil næste brug.

## FØR HVER BRUG

- Vask dine hænder grundigt med sæbe og rent vand, før du rører ved dine bryster.
- Rengør brystet og det omkringliggende område med en fugtig klud.
- Brug ikke sæbe eller alkohol, da de kan udtørre huden og forårsage revnede brystvorter.

## GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt nyder godt af en garanti på 24 måneder på materiale- og fabrikationsfejl, fra købsdatoen (se salgsseddel). Garantien på 24 måneder omfatter ikke skader forårsaget af sædvanlig brug af parter, der er identificeret som "forbrugsvarer" (f.eks. batterier, børstehoveder eller dele, der er omfattet af åger). Den juridiske garanti på 24 måneder er ugyldig, hvis:

- Produktet har gennemgået æstetisk skade på grund af forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
- Dette produkt er blevet ændret og/eller manipuleret med.
- Årsagen til fejlen skyldtes dårlig vedligeholdelse af de enkelte komponenter og/eller tilbehør og/eller forsyninger (f.eks. oxidation og/eller afskalning på grund af tilbageholdelse af vand eller andre væsker, sediment, der blokerer sensoren, lækage af ætsende væske fra batterier.)

Følgende er undtaget fra den juridiske garanti på 24 måneder:

- Omkostninger i forbindelse med udskiftninger og/eller reparation af dele udsat for slid eller omkostninger til almindelig vedligeholdelse af produktet.
- De omkostninger og risici, der er forbundet med at transportere produktet til og fra den butik, hvor du købte eller på anden måde autoriseret indsamlingscenter til at modtage produkterne under garanti.
- Skader forårsaget af eller som følge af forkert installation eller forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i brugsanvisningen.
- Skader på grund af naturkatastrofer, utilsigtede hændelser eller ugunstige forhold, der ikke er kompatible med produktet.
- Fejl, der har en ubetydelig effekt på produktets ydeevne. Producenten, distributøren og alle de parter, der er involveret i salget, påtager sig intet ansvar for tab og økonomisk skade som følge af fejlfunktion af produktet. I overensstemmelse med gældende regler reagerer producenten, distributøren og alle de parter, der er involveret i salget under ingen omstændigheder for skader, herunder direkte, indirekte, tab af nettoindkomst, tab af besparelser og yderligere skader og andre detaljer, konsekvenser, der går ud over skade forårsaget af brud på garanti, kontrakt, objektivt ansvar, fejl eller andre årsager, som følge af brugen eller manglende evne til at bruge produktet og/eller papir- og elektroniske dokumenter, herunder manglende service. Besøg webstedet [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com) for yderligere information om hjælpetjenesten

I nderuar klient, keni blerë një nga pompat e gjirit më të besueshme në treg. Ne e studiuam këtë pajisje që të jetë sa më miqësore për përdoruesit, por kemi frikë se duhet të shpenzoni ende pak kohë për të lexuar këto udhëzime në mënyrë që të merrni 100% të përfitimeve që mund t'ju sjellë ky produkt. Mbajeni këtë manual për referencë në të ardhmen.

## MASA PARAPRAKE

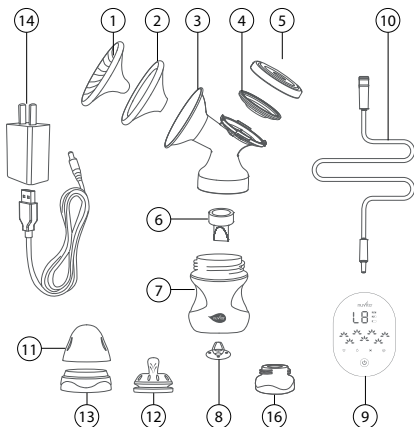
- Ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve përpara se të përdorni produktin.
- Ky produkt duhet të përdoret vetëm nga të rriturit me vëmendje të plotë gjatë gjithë procesit.
- Mos përdorni përshtatësin e rrymës ndryshe nga ai i dhënë.
- Mos e shtrembëroni ose nyjani tubin lidhës (Përmbajtja nr. 10 e paketës) gjatë procesit të përdorimit.
- Ju lutemi vendosni produktin ose pjesët e çmontuara jashtë mundësive të foshnjës.
- Mos e çmontoni njësinë e kontrollit të pompës së gjirit (Përmbajtja nr. 9 e paketës) në asnjë gjendje; do të riparohet ose zëvendësohet nga prodhuesi ose profesionisti.

## PËRMBAJTJA E PAKETËS

Përpara montimit dhe përdorimit të pompës elektrike të gjirit për t'u siguruar që brenda paketimit ka aksesoret e mëposhtëm, drejtojuini dyqanit tuaj në rast se ju mungojnë pjesët:

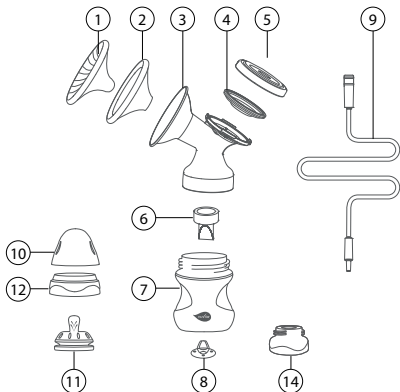
### 1287 MATERNO SMART X

1. Mbulesa rezistente ndaj pluhurit
2. Kupa e gjirit
3. Trupi i pompës së gjirit
4. Silikoni kundër derdhjes
5. Mbulesa kundër derdhjes
6. Valvula thithëse
7. Nuvita (150 ml)
8. Valvula silikoni e shisheve Nuvita
9. Njësia e kontrollit të pompës së gjirit
10. Tub i lidhjes
11. Mbulesa e shisheve ushqyese e papërshkueshme nga pluhuri
12. Teat me shishe
13. Unaza e shisheve për ushqim
14. Përshtatësi i energjisë
15. Çanta prej kadifeje (nuk tregohet në diagram)
16. Përshtatës



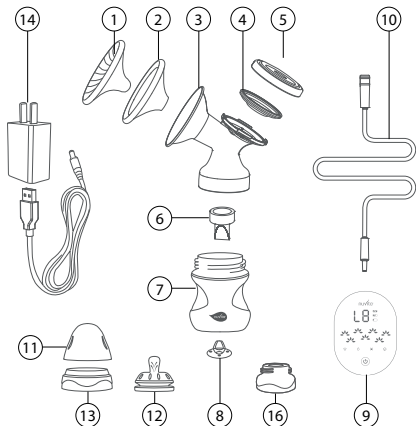
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Mbulesa rezistente ndaj pluhurit
2. Kupa e gjirit
3. Trupi i pompës së gjirit
4. Silikoni kundër derdhjes
5. Mbulesa kundër derdhjes
6. Valvula thithëse
7. Nuvita (150 ml)
8. Valvula silikoni e shisheve Nuvita
9. Tub i lidhjes
10. Mbulesa e shisheve ushqyese e papërshkueshme nga pluhuri
11. Teat me shishe
12. Unaza e shisheve për ushqim
13. Çanta prej kadifeje (nuk tregohet në diagram)
14. Përshtatës



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Mbulesa kundër pluhurit (2x)
2. Kupa e gjirit (2x)
3. Trupi i pompës së gjirit (2x)
4. Silikoni kundër derdhjes (2x)
5. Mbulesa kundër derdhjes (2x)
6. Valvul thithëse (2x)
7. Nuvita (150 ml) (2x)
8. Nuvita (2x)
9. Njësia e kontrollit të pompës së gjirit
10. Tub lidhës (2x)
11. Mbulesa e shisheve të ushqimit rezistent ndaj pluhurit (2x)
12. Cipucë shishe (2x)
13. Unaza e shisheve për ushqim (2x)
14. Përshtatës i energjisë
15. Çanta prej kadifeje (nuk tregohet në diagram)
16. Përshtatës (2x)



## UDHËZIM PËR PASTRIMIN

- Përpara pastrimit dhe sterilizimit, çmontoni pjesët në kontakt me gjirin ose qumështin e gjirit (përveç njësisë së kontrollit të pompës së gjirit (Përmbajtja nr. 9 e paketës)).
- Mos e pastroni njësinë e kontrollit të pompës së gjirit (Përmbajtja nr. 9 e paketës) në ujë.
- Mos e sterilizoni njësinë e kontrollit të pompës së gjirit (Përmbajtja nr. 9 e paketës) në sterilizuesin me avull.
- Mos e sterilizoni tubin e lidhjes me nxehtësi. Vetëm sterilizimi i ftohtë. Përndryshe pastroni me ujë të ngrohtë me sapun dhe më pas shpëlajeni me ujë steril. (Përmbajtja e paketës nr. 10).
- Pastroni pjesët menjëherë pas çdo përdorimi për të shmangur rritjen e qumështit të mbetur dhe baktereve.
- Vendosni pjesët e pastruara në një peshqir të pastër të thatër në një vend me hije dhe të freskët.

## KARAKTERISTIKAT E PRODUKTIT




Një model i pompës së gjirit të rikarikueshëm për maksimizimin e procesit të nxjerrjes së qumështit. Është projektuar për të simuluar ritmin e thithjes së foshnjës.

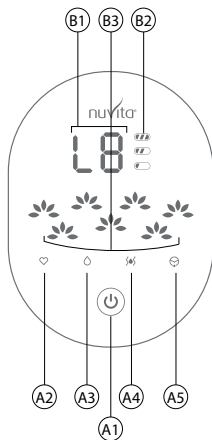
1. Kjo pompë gjiri përdor një teknologji 3 fazash:
  - Faza e 1-rë me 9 nivele stimulimi të zgjedhura për 2 minuta funksionim.
  - Faza e dytë me 9 nivele të zgjedhura për veprimin tuaj më të mirë të shprehjes.
  - Faza e tretë (e zgjedhur sipas kërkesës) për të hequr plotësisht qumështin nga gjiri për të parandaluar galaktostazën.
2. Kjo pajisje është e pajisur me një sistem mbrojtjeje kundër refluksit i cili parandalon kthimin e qumështit të gjirit në njësinë e kontrollit dhe dëmtimin e tij gjatë procesit të nxjerrjes së qumështit.
3. Materno Smart juaj është portativ (operohet me AC/DC dhe bateri të rikarikueshme) aq i përshtatshëm për udhëtime dhe i përsosur për aktivitetin e pompimit të gjirit në punë.

## NJËSIA E KONTROLLIT TË POMPËS

- A1. Butoni i ndezjes dhe i çaktivizimit
- A2. Butoni i modalitetit të stimulimit
- A3. Butoni i modalitetit të shprehjes
- A4. Butoni i modalitetit të kullimit / kundër stazës
- A5. Butoni i vetëm / i dyfishtë i modalitetit (Drita AKTIVE - pompë e vetme / Drita e fikur - pompë e dyfishtë)
- B1. Treguesi i nivelit
- B2. Treguesi i baterisë
- B3. Treguesi i ritmit

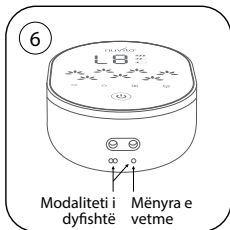
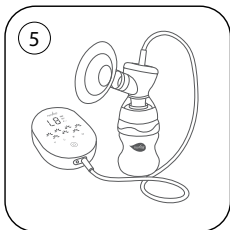
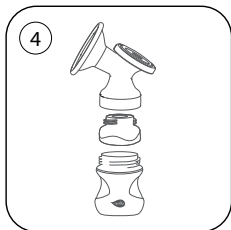
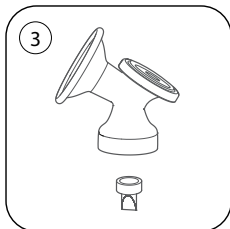
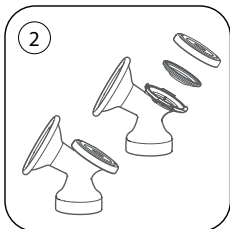
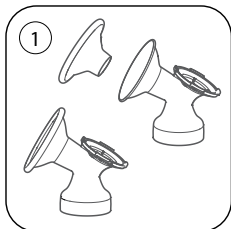
### Nivelet e intensitetit:

- |   |            |   |
|---|------------|---|
|  | nga 1 në 9 | Ky është modaliteti i stimulimit me ritëm thithjeje të shpejtë dhe të shkurtër.   |
|  | nga 1 në 9 | Ky është mënyra e shprehjes. Kjo simulon thithjen e një foshnjeje. Ritmi i kësaj faze është më i ngadalhtë, më i thellë dhe më i gjatë. |
|  | nga 1 në 9 | Ky është modaliteti i kullimit / kundër stazës. Kjo ndihmon në parandalimin e galaktostazës.  |



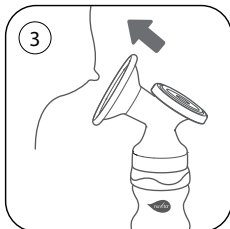
## MONTIMI I POMPËS SË GJIRIT

1. Fusni kupën e gjirit (Përmbajtja nr. 2 e paketës) në pompën e gjirit siç tregohet.
2. Vendosni silikonin kundër derdhjes (Përmbajtja e paketës nr. 4) së bashku me kapakun kundër derdhjes (Përmbajtja nr. 5) në trupin e pompës së gjirit (Përmbajtja e paketës nr. 2) dhe shtypeni fort poshtë siç tregohet në figurë.
3. Fiksoni valvulën e thithjes (Përmbajtja e paketës nr. 6) në fundin e poshtëm të pompës së gjirit, shihni figurën më poshtë.
4. Për të lidhur pjesën e sipërme të pompës së gjirit me shishen me qafë të gjerë, rrotullojeni derisa të përshtatet afër.
5. Fusni tubin e lidhjes (Përmbajtja Nr. 10 e paketës) në ndërfaqen e kapakut të sipërm kundër derdhjes. Fusni skajin tjetër të tubit të lidhjes në folenë e thithjes së pompës. (Shihni figurën 6 për folenë e thithjes së pompës për modalitetin e pompimit SINGLE ose DOUBLE).



## DUKE PËRDORUR POMPËN E GJIRIT

1. Ju lutemi pastroni duart përpara se të përdorni produktin, sigurohuni që pjesët e pompës së gjirit të pastrohen dhe të montohen me saktësi sipas udhëzimeve në këtë udhëzues.
2. Relaksohuni dhe jini të qetë ndërsa keni një qëndrim normal ulur. Përdorni një jastëk termik xhel për gjoksin ose një peshqir të nxehtë përpara se të filloni procesin e pompimit.
3. Përdorni dorën tuaj për të drejtuar qendrën e pompës së gjirit të thithka dhe sigurohuni që ajo të jetë e ngushtë dhe e bllokuar pa hyrë dhe dalë ajri.





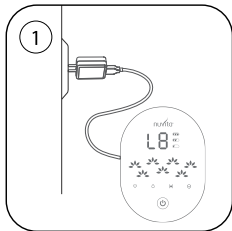
4. Ndizeni, shtypni butonin e ndezjes A1. Ekran i makinës do të vetë-testohet dhe do të dridhet.
- Shtypja A2 do të hyjë në modalitetin e stimulimit. Niveli i paracaktuar i fabrikës është niveli 1. Shtypni sërish A2 për të rritur nivelin e intensitetit të thithjes. Pas 2 minutash stimulim, makina do të kalojë automatikisht në modalitetin e shprehjes. Shtypni përsëri A3 për të rritur nivelin e intensitetit të thithjes. Makina do të fiket automatikisht pas 30 minutash pune.
  - Shtypni A3 për të hyrë në modalitetin e shprehjes nëse qumështi juaj fillon të rrjedhë më herët. Shtypni përsëri A3 për të rritur nivelin e intensitetit të thithjes. Makina do të fiket automatikisht pas 30 minutash pune.
  - Në modalitetin e shprehjes, shtypni përsëri A2 për të hyrë përsëri në modalitetin e stimulimit në të njëjtin nivel të intensitetit të thithjes në seancën e mëparshme të Stimulimit. Pas 2 minutash stimulim, makina do të kalojë automatikisht në modalitetin e shprehjes. Makina do të fiket automatikisht pas 30 minutash pune.
  - Shtypni A4 për të hyrë në modalitetin e kullimit kur preferoni. Shtypni përsëri A4 për të rritur nivelin e intensitetit të thithjes. Makina do të fiket automatikisht pas 5 minutash.
5. Çmontoni, pastroni dhe sterilizoni pjesët jo-elektronike për përdorim të radhës.



## INSTALIMI I PËRSHTATËSIT AC

**E RËNDËSISHME :** Ju lutemi fikeni makinën përpara se të lidheni me përshtatësin.

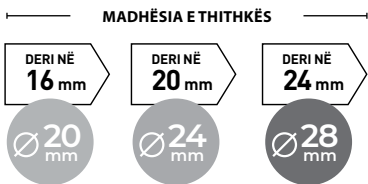
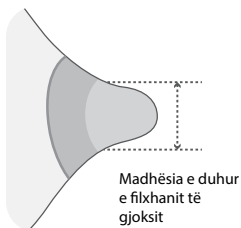
1. Fusni pinin e rrumbullakët DC të përshtatësit të rrymës AC në prizën DC në njësinë e kontrollit dhe futni përshtatësin e rrymës AC në prizën e rrymës siç tregohet në diagram.
2. Kur bateria ka kapacitet të ulët, vetëm ikona  do të dridhet, duke treguar se makina duhet të karikohet.
3. Gjatë karikimit, 3 ikonat e baterisë në ekran do të dridhen.
4. Kur makina është plotësisht e ngarkuar, ikona  do të jetë gjithmonë e ndezur.



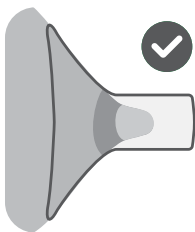
## SI TË ZGJIDHNI KUPËN E DUHUR TË GJOKSIT

Nxjerrja e qumështit duhet të jetë një veprim i këndshëm dhe madhësia e filxhanit të gjirit ndikon shumë në llojin e përvojës që përjetohet gjatë përdorimit të pompës së gjirit. Kupat e gjoksit të këmblyeshëm Nuvita, të pajtueshme me të gjitha modelet e linjës Materno Smart X, janë të disponueshme në 3 madhësi: 20, 24 ose 28 mm.

1. Me një vizore ose një shirit matës, matni diametrin e thithkës (në mm), duke kaluar nëpër qendër dhe duke përfshiruar areolën.
2. Në bazë të mm të matur, zgjidhni kupën e gjoksit që është më afër vlerës së matur.

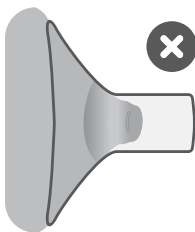


## SI TË KUPTONI MADHËSINË E DUHUR TË FILXHANIT TË GJOKSIT



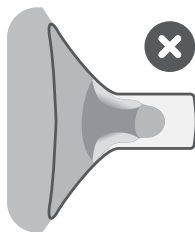
### PËRSHTATJE E MIRË

Nëse thithka mbetet në qendër gjatë përdorimit të pompës së gjirit dhe ajo lëviz lirshëm pa ndërje asnjë shqetësim, kupa e gjirit e përdorur është në madhësinë e duhur.



### SHUME E VOGLA

Nëse thithka fërkohet përgjatë anës së tunelit, bëhet e kuqe dhe jep shqetësim, kupa e gjirit është shumë e vogël.



### SHUME E MADHE

Nëse thithka dhe areola e tepërt tërhiqen në tunel dhe bëhen të bardha, kupa e gjirit është shumë e madhe.

## MASAT E RËNDËSISHME TË SIGURISË

- Kontrolloni para çdo përdorimi.
- Hidhjeni në shenjë e parë të dëmtimit ose konsumimit.
- Nëse keni ndonjë problem ose dhimbje, konsultohuni me mjekun tuaj.

## MONTIMI DHE PËRDORIMI

- Lidhni kupën e gjirit me lidhësin e Nuvita Pompë gjiri Materno Smart.
- Verifikoni që kupa e gjirit dhe lidhësi janë montuar mirë.

## PASTRIMI

- Pastroni filxhanin e gjirit menjëherë pas përdorimit për të shmangur tharjen e mbetjeve të qumështit dhe për të parandaluar formimin e baktereve.
- Për pastrim, përdorni vetëm ujë të pijshëm.
- Nëse përdorni furçë, kini kujdes që të mos dëmtoni komponentët.
- Pastrojini filxhanin e gjirit në ujë të nxehtë për 2 minuta.
- Rekomandoni sterilizimin e ftohtë.

## PAS ÇDO PËRDORIMI

- Shpëlajeni filxhanin e gjirit me ujë të ftohtë të pastër.
- Pastrojini me shumë ujë të ngrohtë dhe detergjent për larjen e enëve.
- Shpëlajeni me ujë të pastër të ftohtë.
- Thajeni me një leckë të pastër ose lëreni të thahet në një leckë të pastër.
- Ruani në një qese të pastër magazinimi, leckë ose letër deri në përdorimin e ardhshëm.

## PARA ÇDO PËRDORIMI

- Lani duart tërësisht me sapun dhe ujë të pastër përpara se të prekni gjoksin.
- Pastroni gjoksin dhe zonën përreth me një leckë të lagur.
- Mos përdorni sapun ose alkool, pasi ato mund të thajnë lëkurën dhe të shkaktojnë plasaritje të thithkave.

## GARANCIA - TERMAT DHE KUSHTET

Ky produkt përfiton një garanci prej 24 muajsh për defektet në material dhe në prodhim, duke filluar nga data e blerjes (shih fletën e shitjes). Garancia prej 24 muajsh nuk përfshin dëmet e shaktuara nga përdorimi i zakonshëm i palëve të identifikuar si "të konsumueshme" (p.sh. bateritë, kokat e furçave ose pjesët që i nënshtrohen kamatës). Garancia ligjore prej 24 muajsh është e pavlefshme nëse: • Produkti ka pësuar dëmtime estetike për shkak të përdorimit jo të duhur, jo në përputhje me udhëzimet në manual. • Ky produkt është modifikuar dhe/ose ngatërruar. • Shkaku i dështimit ishte për shkak të mirëmbajtjes së dobët të komponentëve individualë dhe/ose aksesorëve dhe/ose furnizimeve (p.sh. oksidimi dhe/ose shkallëzimi për shkak të mbajtjes së ujit ose lëngjeve të tjera, sedimentit që bllokon sensorin, rrjedhjes së lëngut gërryes nga bateritë.) Nga garancia ligjore prej 24 muajsh përjashtohen: • Kostot që lidhen me zëvendësimet dhe/ose riparimin e pjesëve që i nënshtrohen konsumit ose kostot për mirëmbajtjen e zakonshme të produktit. • Kostot dhe rreziqet e përfshira në transportin e produktit drejt dhe nga dyqani ku keni blerë ose në një tjetër qendër grumbullimi të autorizuar për të marrë produktet nën garanci. • Dëme të shaktuara ose që vijnë nga instalimi i gabuar ose përdorimi i papërshtatshëm që nuk është në përputhje me udhëzimet në manualin e udhëzimeve. • Dëme për shkak të fatkeqësive natyrore, ngjarjeve aksidentale ose kushteve të pafavorshme që nuk përputhen me produktin. • Defekte që kanë një efekt të papërfillshëm në performancën e produktit. Prodhuesi, distributori dhe të gjitha palët e përfshira në shitje nuk marrin përsipër asnjë përgjegjësi për humbjet dhe dëmet ekonomike nga ndonjë mosfunksionim i produktit. Në përputhje me rregulloret aktuale, prodhuesi, distributori dhe të gjitha palët e përfshira në shitje nuk përgjigjen në asnjë rast për dëmet, duke përfshirë ato direkte, indirekte, humbje të të ardhurave neto, humbje të kursimeve dhe dëme shtesë dhe pasoja të tjera detaje që shkojnë përtej dëmi i shkaktuar nga shkelja e garancisë, kontratës, përgjegjësisë së rreptë, keqbërjes ose për shkaqe të tjera, që rrjedhin nga përdorimi ose pamundësia për të përdorur produktin dhe/ose dokumentet letre dhe elektronike, duke përfshirë mungesën e shërbimit. Për më shumë informacion mbi shërbimin e ndihmës, vizitoni faqen e internetit [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)



Tisztelt Vásárló! Ön a piacon elérhető egyik legmegbízhatóbb mellszívót vásárolta. Azt vizsgáltuk, hogy ez az eszköz a lehető legfelhasználóbarátabb legyen, de attól tartunk, hogy még mindig el kell töltenie egy kis időt az utasítások elolvasásával, hogy 100%-ban élvezhesse a termék által nyújtott előnyöket. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra.

## ÓVINTÉZKEDÉSEK

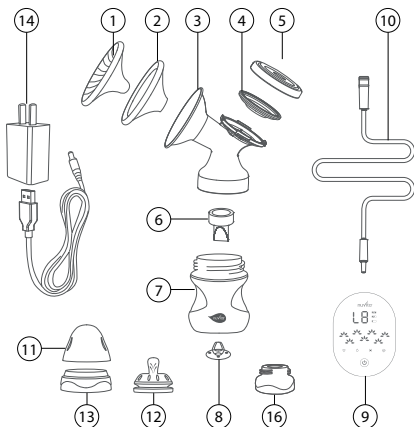
- Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Ezt a terméket csak felnőttek használhatják teljes odafigyeléssel a teljes folyamat során.
- Ne használja a mellékelt hálózati adaptertől eltérő tápegységet.
- Használat közben ne csavarja meg vagy csomózza meg a csatlakozó csövet (10. számú csomag).
- Kérjük, helyezze el a terméket vagy a leszerelt alkatrészeket a baba számára elérhetetlen helyen.
- Semmilyen állapotban ne szerelje le a mellszívó vezérlőegységet (9. csomag tartalma); azt a gyártónak vagy szakembernek kell megjavítania vagy kicserélnie.

## CSOMAG TARTALMA

Az elektromos mellszívó összeszerelése és használata előtt győződjön meg arról, hogy a csomagolásban a következő tartozékok találhatóak, hiányzó alkatrészek esetén forduljon szaküzletéhez:

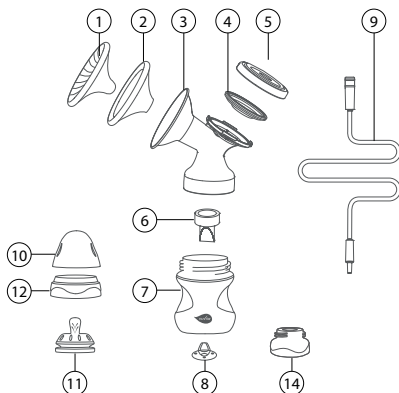
### 1287 MATERNO SMART X

1. Porálló burkolat
2. Mellcsésze
3. Mellszívó test
4. Kiömlésgátló szilikon
5. Kiömlésgátló burkolat
6. Szívószelvény
7. Nuvita cumisüveg (150 ml)
8. Nuvita palack szilikon szelep
9. Mellszívó vezérlőegység
10. Csatlakozó cső
11. Porálló cumisüveg fedele
12. Palackbimbó
13. Cumisüveg gyűrű
14. Tápadapter
15. Bőrnyújtás (nem látható az ábrán)
16. Adapter



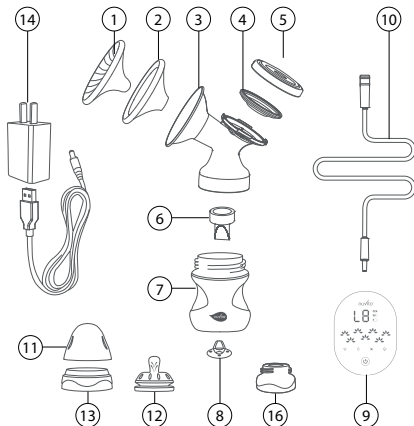
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Porálló burkolat
2. Mellcsésze
3. Mellszívó test
4. Kiömlésgátló szilikon
5. Kiömlésgátló burkolat
6. Szívószelep
7. Nuvita cumisüveg (150 ml)
8. Nuvita palack szilikon szelep
9. Csatlakozó cső
10. Porálló cumisüveg fedele
11. Palackbimbó
12. Cumisüveg gyűrű
13. Bársonytáska (nem látható az ábrán)
14. Adapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Porálló burkolat (2x)
2. Melltartó (2x)
3. Mellszívó test (2x)
4. Kiömlésgátló szilikon (2x)
5. Kiömlésgátló burkolat (2x)
6. Szívószelep (2x)
7. Nuvita cumisüveg (150 ml) (2x)
8. Nuvita palack szilikon szelep (2x)
9. Mellszívó vezérlőegység (2x)
10. Csatlakozó cső (2x)
11. Porálló cumisüveg fedele (2x)
12. Palack cumi (2x)
13. Cumisüveg gyűrű (2x)
14. Tápadapter (2x)
15. Bársonytáska (nem látható az ábrán)
16. Adapter (2x)



## TISZTÍTÁSI UTASÍTÁS

- Tisztítás és sterilizálás előtt szerelje le az anyatejjel vagy anyatejjel érintkező részeket (kivéve a mellszívó vezérlőegységet (9. csomag tartalma)).
- Ne tisztítsa a mellszívó vezérlőegységet (9. csomag tartalma) vízben.
- Ne sterilizálja a mellszívó vezérlőegységet (9. csomag tartalma) a gőzsterilizátorban.
- Ne sterilizálja melegen a csatlakozó csövet. Csak hideg sterilizálás. Ellenkező esetben meleg szappanos vízzel tisztítsa meg, majd öblítse le steril vízzel. (10. számú csomag tartalma).
- Minden használat után azonnal tisztítsa meg az alkatrészeket, hogy elkerülje a maradék tejet és a baktériumok növekedését.
- A megtisztított részeket árnyékos és hűvös helyen tegye a száraz, tiszta törülközőre.

## TERMÉKJELLEMZŐK




Újratölthető elektromos mellszívó modell a tejkivonási folyamat maximalizálásához. Úgy tervezték, hogy szimulálja a baba szívási ritmusát.

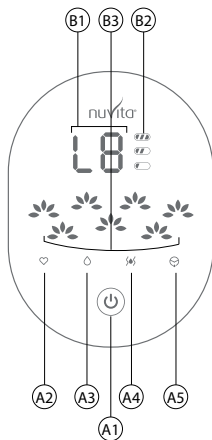
1. Ez a mellszívó 3 fázisú technológiát használ:
  - 1. fázis 9 választható stimulációs szinttel 2 perces működéshez.
  - 2. fázis 9 választható szinttel a legjobb kifejezési akcióhoz.
  - 3. fázis (igény szerint választható) a tej teljes eltávolításához a mellből a galaktosztázis megelőzése érdekében.
2. Ez a készülék anti-reflux védelmi rendszerrel van ellátva, amely megakadályozza, hogy az anyatej visszakerüljön a vezérlőegységbe, és károsítsa azt a tejkivonási folyamat során.
3. A Materno Smart hordozható (AC/DC és újratölthető akkumulátorral működik), így alkalmas utazásra, és tökéletes munkahelyi mellszívó tevékenységhez.

## SZIVATTYÚVEZÉRLŐ EGYSÉG

- A1. Be- és kikapcsoló gomb
- A2. Stimulációs mód gomb
- A3. Kifejezési mód gomb
- A4. Vízelvezetés / Anti-stasis mód gomb
- A5. Egy-/Kettős üzemmód gomb (Világítás BE - EGY szivattyú / Világítás KI - DUPLÁS szivattyú)
- B1. Szintjelző
- B2. Akkumulátor jelző
- B3. Ritmusjelző

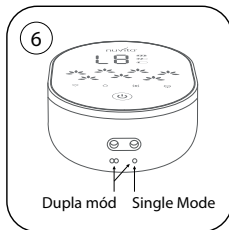
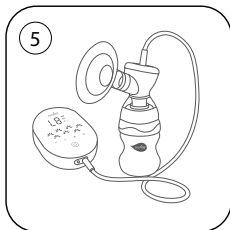
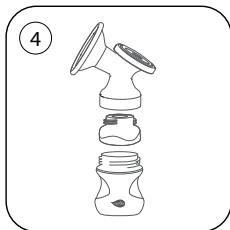
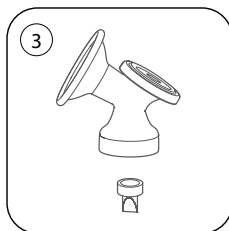
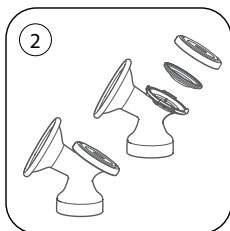
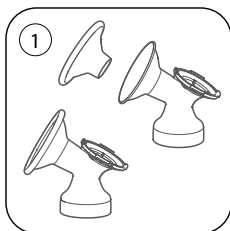
### Intenzitási szintek:

-  1-től 9-ig Ez a stimulációs mód gyors és rövid szívási ritmussal.
-  1-től 9-ig Ez a kifejezési mód. Ez a baba szívását szimulálja. Ennek a fázisnak a ritmusa lassabb, mélyebb és hosszabb.
-  1-től 9-ig Ez a vízelvezetés / pangásgátló mód. Ez segít megelőzni a galaktosztázist.



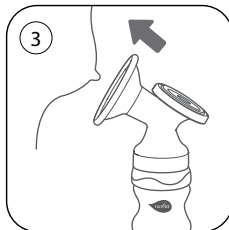
## A MELLSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

1. Helyezze be a mellszívót (2. csomag tartalma) a mellszívóba az ábra szerint.
2. Illessze a kiömlésgátló szilikont (4. csomag tartalom) a kiömlésgátló burkolattal (5. csomag tartalom) a mellszívó testére (2. csomag tartalma) és nyomja le erősen az ábrán látható módon.
3. Rögzítse a szívószelepet (6. csomag tartalma) a mellszívó alsó végén, lásd az alábbi ábrát.
4. A mellszívó felső részének a széles nyakú cumisüveghez való csatlakoztatásához forgassa el addig, amíg szorosan nem illeszkedik.
5. Helyezze be a csatlakozócsövet (10. csomag tartalma) a kiömlésgátló felső burkolat interfészébe. Illessze a csatlakozócső másik végét a szivattyú szívónyílásába. (Egyszeres vagy KETTÓS szivattyúzási módhoz lásd a 6. ábrát a szivattyú szívónyílásáról).



## A MELLSZÍVÓ HASZNÁLATA

1. Kérjük, mosson kezet a termék használata előtt, és ügyeljen arra, hogy a mellszívó alkatrészeit az útmutatóban leírtak szerint tisztítsa meg és szerelje össze pontosan.
2. Lazítson és érezze magát nyugodtan normál ülő testhelyzetben. A pumpálás megkezdése előtt használjon termikus gél mellpárnát vagy forró törülközőt.
3. A kezével irányítsa a mellszívó közepét a mellbimbóra, és győződjön meg róla, hogy szorosan és reteszelve van, anélkül, hogy levegő jutna be és ki.





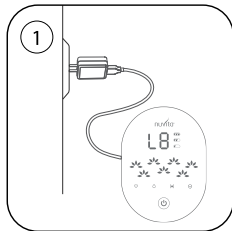
4. Kapcsolja be, nyomja meg az A1 bekapcsológombot. A gép képernyője öntesztelni fog, és villogni fog.
- Nyomja meg az A2 gombot a stimulációs módba lépéshez. A gyári alapértelmezett szint az 1. szint. Nyomja meg ismét az A2 gombot a szívási intenzitás növeléséhez. 2 perc stimuláció után a gép automatikusan expressziós módba kapcsol. Nyomja meg ismét az A3 gombot a szívási intenzitás növeléséhez. A gép 30 perc munka után automatikusan kikapcsol.
- Nyomja meg az A3 gombot az Expression módba való belépéshez, ha a tej korábban elkezd folyni. Nyomja meg ismét az A3 gombot a szívási intenzitás növeléséhez. A gép 30 perc munka után automatikusan kikapcsol.
- Expression módban nyomja meg ismét az A2 gombot, hogy ismét belépjen a stimulációs módba az előző stimulációs munkamenet azonos szívóintenzitási szintjével. 2 perc stimuláció után a gép automatikusan expressziós módba kapcsol. A gép 30 perc munka után automatikusan kikapcsol.
- Nyomja meg az A4-et a Víztelenítés módba való belépéshez, amikor úgy tetszik. Nyomja meg ismét az A4 gombot a szívási intenzitás növeléséhez. A gép 5 perc után automatikusan kikapcsol.
5. A következő használathoz szerelje szét, tisztítsa meg és sterilizálja a nem elektronikus alkatrészeket.



## AC ADAPTER BESZERELÉSE

**FONTOS** : Kérjük, kapcsolja ki a gépet, mielőtt csatlakoztatná az adapterhez.

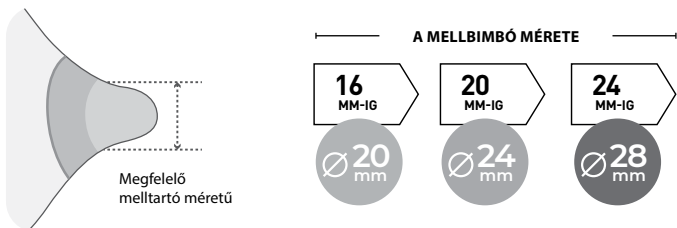
1. Dugja be a váltakozó áramú tápadapter egyenáramú kerek tűjét a vezérlőegység egyenáramú aljzatába, és helyezze be az AC hálózati adaptert a hálózati aljzatba az ábrán látható módon.
2. Ha az akkumulátor kapacitása alacsony, csak az ikon  villog, jelezve, hogy a gépet fel kell tölteni.
3. Töltés közben a 3 akkumulátor ikon villogni fog a képernyőn.
4. Amikor a gép teljesen feltöltődött, az ikon  mindig világít.



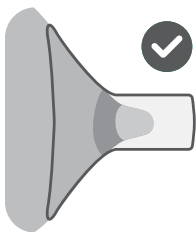
## HOGYAN VÁLASSZUK KI A MEGFELELŐ MELLTARTÓT

A tejszívás kellemes művelet legyen, és a mellcsésze mérete nagyban befolyásolja a mellszívó használata közben megélt élményt. A Materno Smart X sorozat összes modelljével kompatibilis Nuvita cserélhető melltartó 3 méretben kapható: 20, 24 vagy 28 mm.

1. Egy vonalzóval vagy egy mérőszalaggal mérje meg a mellbimbó átmérőjét (mm-ben), áthaladva a közepén és a bimbóudvar kivételével.
2. A mért mm alapján válassza ki a mért értékhez legközelebb eső melltartót

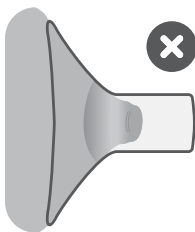


## HOGYAN LEHET MEGÉRTENI A HELYES MELLCSÉSZÉ MÉRETÉT



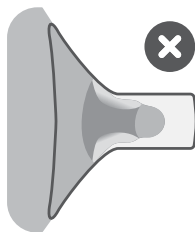
### JÓ ILLESZKEDÉS

Ha a mellbimbó közepén marad a mellszívó működtetése közben, és szabadon mozog anélkül, hogy kényelmetlenséget érezne, akkor a használt mellcsésze megfelelő méretű.



### TÚL KICSI

Ha a mellbimbó végigdörzsöli az alagút oldalát, kipirosodik és kellemetlen érzést okoz, akkor a mellkagyló túl kicsi.



### TÚL NAGY

Ha a mellbimbó és a túlzott bimbóudvar behúzódik az alagútba, és fehéressé válik, a mellkupa túl nagy.

## FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Minden használat előtt ellenőrizze.
- A sérülés vagy kopás első jelére dobja ki.
- Ha bármilyen problémát vagy fájdalmat tapasztal, forduljon orvosához.

## ÖSSZESZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

- Nuvita csatlakozójához Materno Smart mellszívó.
- Ellenőrizze, hogy a melltartó csésze és a csatlakozó megfelelően van-e összeszerelve.

## TISZTÍTÁS

- Használat után azonnal tisztítsa meg a melltartót, hogy elkerülje a tejmaradványok kiszáradását és a baktériumok képződését.
- A tisztításhoz csak ivóvizet használjon.
- Ha keféjét használ, ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az alkatrészeket.
- Tisztítsa meg a melltartót forró vízben 2 percig.
- Hideg sterilizálás javasolt.

## MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Öblítse le a melltartót hideg tiszta vízzel.
- Tisztítsa meg bő meleg vízzel és mosogatószerrel.
- Öblítse le tiszta hideg vízzel.
- Szárítsa meg tiszta ruhával, vagy hagyja megszáradni egy tiszta ruhán.
- Tárolja tiszta tárolózsákban, ruhában vagy papírban a következő felhasználásig.

## MINDEN HASZNÁLAT ELŐTT

- Alaposan mosson kezet szappannal és tiszta vízzel, mielőtt megérinti a melleit.
- Tisztítsa meg a mellet és a környező területet nedves ruhával.
- Ne használjon szappant vagy alkoholt, mert ezek kiszáráthatják a bőrt és megrepedhetnek a mellbimbók.

## GARANCIA – FELTÉTELEK

Erre a termékre 24 hónapos jótállás vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra, a vásárlás dátumától számítva (lásd az eladási bizonylatot). A 24 hónapos garancia nem tartalmazza azokat a károkat, amelyek a „fogyóeszköznek” minősített felek (pl. akkumulátorok, kefekefejek vagy uszórás részek) szokásos használatából erednek. A 24 hónapos törvényi garancia érvényét veszti, ha:

- A termék esztétikai károsodást szenvedett a nem rendeltetésszerű használatból adódóan, nem a kézikönyvben leírtak szerint.
- Ezt a terméket módosították és/vagy manipulálták.
- A meghibásodás oka az egyes alkatrészek és/vagy tartozékok és/vagy kellekek nem megfelelő karbantartása (pl. oxidáció és/vagy vízköképződés a víz vagy más folyadékok visszatartása miatt, üledék blokkolja az érzékelőt, korrozív folyadék szivárgása akkumulátorok.)
- A 24 hónapos törvényi garancia nem vonatkozik a következőkre: • A kopó alkatrészek cseréjével és/vagy javításával kapcsolatos költségek, illetve a termék szokásos karbantartási költségei. • A terméknek az üzletbe történő szállításával és onnan történő szállításával járó költségek és kockázatok, ahol Ön vásárolta, vagy más módon felhatalmazta a gyűjtőközpontot a garanciális termékek átvételére. • Olyan károk, amelyeket a nem megfelelő telepítés vagy nem rendeltetésszerű használat a használati útmutatóban leírtak szerint okozott. • Természeti katasztrófák, véletlen események vagy a termékkel nem kompatibilis kedvezőtlen körülmények miatti károk. • Olyan hibák, amelyek elhanyagolható hatással vannak a termék teljesítményére. A gyártó, a forgalmazó és az értékesítésben részt vevő összes fél nem vállal felelősséget a termék meghibásodásából eredő veszteségeikért és gazdasági károkért. A hatályos szabályozásnak megfelelően a gyártó, a forgalmazó és az értékesítésben részt vevő összes fél semmilyen esetben nem vállal felelősséget a károkért, beleértve a közvetlen, közvetett károkat, a nettó bevételkiesést, a megtakarítások elvesztését és a további károkat és egyéb, a szerződésen túlmutató következményeket. A jótállás, a szerződés, az objektív felelősség, a jogsértés vagy egyéb okokból eredő károk, amelyek a termék és/vagy a papír és elektronikus dokumentumok használatából vagy alkalmatlanságából erednek, ideértve a szolgáltatás hiányát is. A sűgőszolgálatlalt kapcsolatos további információkért látogasson el a [www.nuvitataby.com](http://www.nuvitataby.com) weboldalra.

Spoštovana stranka, kupili ste eno najbolj zanesljivih prsnih črpalk, ki so na trgu. To napravo smo preučili, da bi bila uporabniku čim bolj prijazna, vendar se bojimo, da morate še vedno porabiti malo časa za branje teh navodil, da boste lahko 100 % izkoristili prednosti, ki vam jih lahko prinese ta izdelek. Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo.

## PREVIDNOSTNI UKREPI

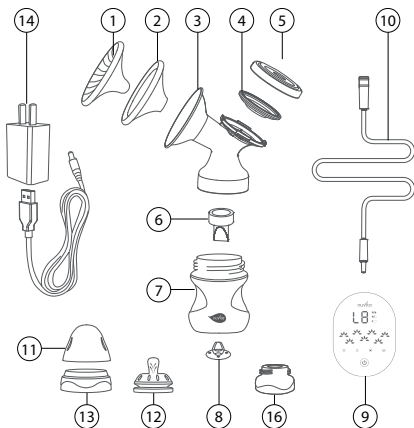
- Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo.
- Ta izdelek sme uporabljati samo odrasla oseba s popolno pozornostjo med celotnim postopkom.
- Ne uporabljajte drugega napajalnika razen priloženega.
- Med postopkom uporabe ne zvijajte ali vozajte povezovalne cevi (vsebina paketa št. 10).
- Izdelek ali odstavljene dele postavite izven dosega dojenčka.
- Krmilne enote prsne črpalke (vsebina paketa št. 9) ne odstranjujte v nobenem stanju; popravi ali zamenja ga mora proizvajalec ali strokovnjak.

## VSEBINA PAKETA

Pred sestavljanjem in uporabo električne prsne črpalke se prepričajte, da so v embalaži naslednji dodatki, v primeru manjkajočih delov se obrnite na svojo trgovino:

### 1287 MATERNO SMART X

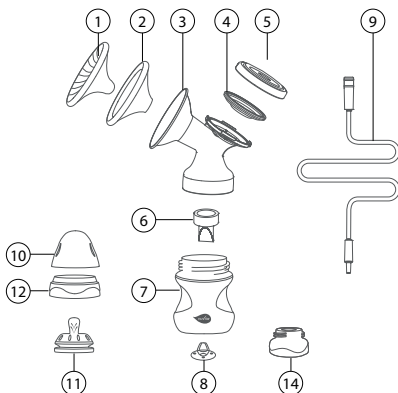
1. Preveleka, odporna na prah
2. Prsna skodelica
3. Telo prsne črpalke
4. Silikon proti razlitju
5. Pokrov proti polivanju
6. Sesalni ventil
7. Nuvita (150 ml)
8. Silikonski ventil za stekleničko Nuvita
9. Krmilna enota prsne črpalke
10. Priključna cev
11. Pokrov stekleničke za hranjenje, odporen na prah
12. Cuclej za stekleničko
13. Obroč za stekleničko za hranjenje
14. Napajalnik
15. Žametna torba (ni prikazana na diagramu)
16. Adapter





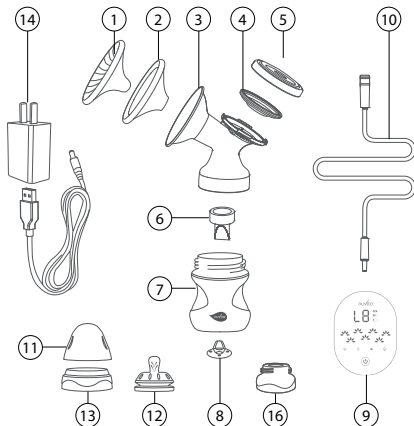
## 1287KDX MATERNO SMART X KIT DOPPIO

1. Preveleka, odporna na prah
2. Prsna skodelica
3. Telo prsne črpalke
4. Silikon proti razlitju
5. Pokrov proti polivanju
6. Sesalni ventil
7. Nuvita (150 ml)
8. Silikonski ventil za stekleničko Nuvita
9. Priključna cev
10. Pokrov stekleničke za hranjenje, odporen na prah
11. Cuceľ za stekleničko
12. Obroč za stekleničko za hranjenje
13. Žametna torba (ni prikazana na diagramu)
14. Adapter



## 1288X MATERNO SMART X DOPPIO

1. Pokrov za zaščito pred prahom (2x)
2. Prsna skodelica (2x)
3. Ohišje prsne črpalke (2x)
4. Silikon proti razlitju (2x)
5. Pokrov proti polivanju (2x)
6. Sesalni ventil (2x)
7. Nuvita Baby (150 ml) (2x)
8. Nuvita (2x)
9. Krmilna enota prsne črpalke
10. Priključna cev (2x)
11. Pokrov za stekleničko za hranjenje, odporen na prah (2x)
12. Cuceľ za stekleničko (2x)
13. Obroč za stekleničko za hranjenje (2x)
14. Napajalni adapter
15. Žametna torba (ni prikazana na diagramu)
16. Adapter (2x)



## NAVODILO ZA ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem in sterilizacijo odstranite dele, ki so v stiku z dojko ali materinim mlekom (razen krmilne enote prsne črpalke (vsebinsa paketa št. 9)).
- Krmilne enote prsne črpalke (vsebinsa paketa št. 9) ne čistite v vodi.
- Krmilne enote prsne črpalke (vsebinsa paketa št. 9) ne sterilizirajte v parnem sterilizatorju.
- Priključne cevi ne sterilizirajte vroče. Samo hladna sterilizacija. V nasprotnem primeru očistite s toplo milnico in nato sperite s sterilno vodo. (Vsebinsa paketa št. 10).
- Očistite dele takoj po vsaki uporabi, da preprečite ostanke mleka in rast bakterij.
- Očiščene dele položite na suho čisto brisačo v senčen in hladen prostor.

## LASTNOSTI IZDELKA


Model električne prsne črpalke z možnostjo polnjenja za maksimiziranje procesa izločanja mleka. Zasnovan je tako, da simulira otrokov sesalni ritem.


1. Ta prsna črpalka uporablja tehnologijo treh faz:
  - 1. faza z 9 izbirnimi stopnjami stimulacije za 2-minutno delovanje.
  - 2. faza z 9 izbirnimi stopnjami za vaše najboljše izražanje.
  - 3. faza (izbira na zahtevo) za popolno odstranitev mleka iz dojke za preprečevanje galaktostaze.
2. Ta naprava je opremljena z zaščitnim sistemom proti refluksu, ki preprečuje, da bi se materino mleko vrnilo v krmilno enoto in jo med postopkom ekstrakcije mleka poškodovalo.
3. Vaš Materno Smart je prenosljiv (deluje na AC/DC in polnilno baterijo), zato je primeren za potovanja in populn za črpanje dojk v službi.


## KRMILNA ENOTA ČRPALKE

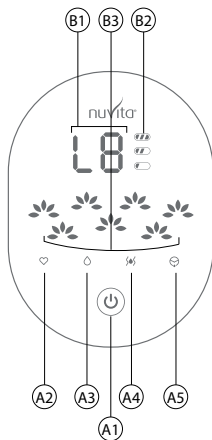
- A1. Gumb za vklop in izklop  
A2. Gumb za način stimulacije  
A3. Gumb Expression Mode  
A4. Gumb za način drenaže/proti zastoju  
A5. Gumb za enojni/dvojni način (LUČKA VKLOPLJENA - ENOJNA črpalka / lučka IZKLOPLJENA - DVOJNA črpalka)
- B1. Indikator nivoja  
B2. Indikator baterije  
B3. Indikator ritma

### Stopnje intenzivnosti:

 od 1 do 9 To je način stimulacije s hitrim in kratkim ritmom sesanja.

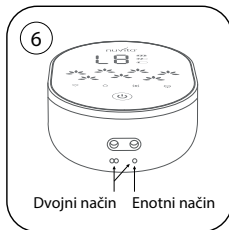
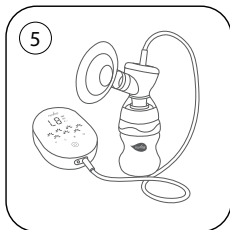
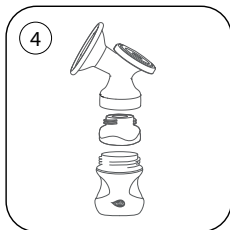
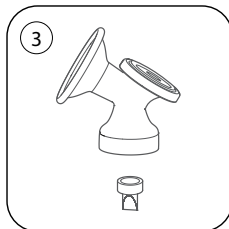
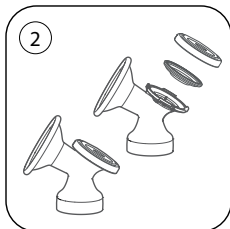
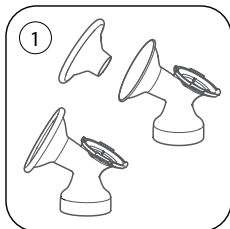
 od 1 do 9 To je izrazni način. To simulira sesanje dojenčka. Ritem te faze je počasnejši, globlji in daljši.

 od 1 do 9 To je način Drenaža / Anti-stasis. To pomaga preprečiti galaktostazo.



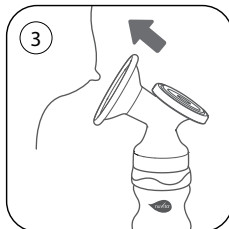
## MONTAŽA PRSNE ČRPALKE

1. Prsno skodelico (vsebina paketa št. 2) vstavite v prsno črpalko, kot je prikazano.
2. Namestite silikon proti politju (vsebina paketa št. 4) skupaj s pokrovom proti politju (vsebina paketa št. 5) na ohišje prsne črpalke (vsebina paketa št. 2) in trdno pritisnite navzdol, kot je prikazano na sliki.
3. Pritrdite sesalni ventil (vsebina paketa št. 6) na spodnji konec prsne črpalke, glejte spodnjo sliko.
4. Za povezavo zgornjega dela prsne črpalke s stekleničko s širokim vratom zavrtite, dokler se ne prilega.
5. Vstavite priključno cev (vsebina paketa št. 10) v vmesnik zgornjega pokrova proti razlitju. Drugi konec priključne cevi vstavite v sesalno režo črpalke. (Glejte sliko 6 za sesalno režo črpalke za ENOJNI ali DVOJNI način črpanja).

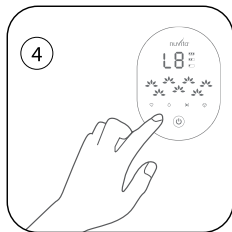


## UPORABA PRSNE ČRPALKE

1. Prosimo, da si pred uporabo izdelka očistite roke, zagotovite, da so deli prsne črpalke očiščeni in natančno sestavljeni v skladu z navodili v tem priročniku.
2. Sprostite se in bodite lahkotni, medtem ko imate normalno sedečo držo. Preden začnete s postopkom črpanja, uporabite blazinico za prsi s termalnim gelom ali vročo brisačo.
3. Z roko usmerite sredino prsne črpalke proti bradavici in se prepričajte, da je tesno pritrjena, tako da zrak ne vstopa in izstopa.





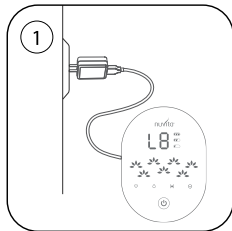
4. Vključite, pritisnite gumb za vklop A1. Zaslon stroja se bo samodejno testiral in utripal.
- Pritisnite A2 za vstop v način stimulacije. Tovarniško privzeta raven je raven 1. Ponovno pritisnite A2, da povečate stopnjo intenzivnosti sesanja. Po 2 minutah stimulacije bo stroj samodejno preklopil v način izražanja. Ponovno pritisnite A3, da povečate stopnjo intenzivnosti sesanja. Stroj se samodejno izklopi po 30 minutah dela.
- Pritisnite A3, da vstopite v način iztiskanja, če vam mleko začne teči prej. Ponovno pritisnite A3, da povečate stopnjo intenzivnosti sesanja. Stroj se samodejno izklopi po 30 minutah dela.
- V načinu ekspresije znova pritisnite A2, da znova vstopite v način stimulacije z enako stopnjo intenzivnosti sesanja kot prejšnja seja stimulacije. Po 2 minutah stimulacije bo stroj samodejno preklopil v način izražanja. Stroj se samodejno izklopi po 30 minutah dela.
- Pritisnite A4, da vstopite v način odvajanja, kadar želite. Ponovno pritisnite A4, da povečate stopnjo intenzivnosti sesanja. Stroj se samodejno izklopi po 5 minutah.
5. Razstavite, očistite in sterilizirajte neelektronske dele za naslednjo uporabo.



## NAMESTITEV NAPAJALNIKA

**POMEMBNO :** Prosimo, izklopite napravo, preden jo priključite na adapter.

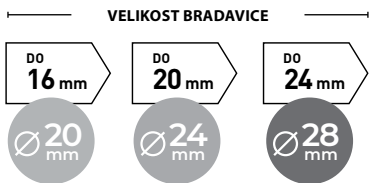
1. Vstavite DC okrogel zatič AC napajalnika v DC vtičnico na krmilni enoti in vstavite AC napajalnik v napajalno vtičnico, kot je prikazano na diagramu.
2. Ko je baterija prazna, utripa samo ikona , kar pomeni, da je treba napravo napolniti.
3. Med polnjenjem bodo 3 ikone baterije na zaslonu utripale.
4. Ko je stroj popolnoma napolnjen, bo ikona  vedno vklopljena.



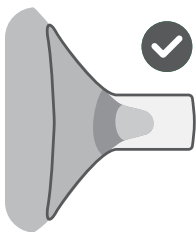
## KAKO IZBRATI PRAVO PRSNO SKODELICO

Izločanje mleka bi moralo biti prijetno dejanje, velikost prsne skodelice pa močno vpliva na vrsto izkušnje, ki se doživi med uporabo črpalke za dojke. Zamenljive prsne košarice Nuvita, ki so združljive z vsemi modeli linije Materno Smart X, so na voljo v treh velikostih: 20, 24 ali 28 mm.

1. Z ravnilom ali merilnim trakom izmerite premer bradavice (v mm), ki poteka skozi sredino in izključuje areolo.
2. Na podlagi izmerjenega mm izberite prsno skodelico, ki je najbližje izmerjeni vrednosti.

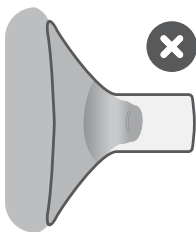


## KAKO RAZUMETI PRAVILNO VELIKOST PRSI



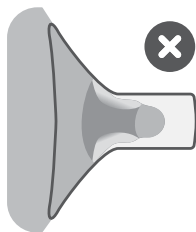
### DOBRO SE PRILEGA

Če bradavica med delovanjem prsne črpalke ostane na sredini in se prosto premika brez občutka nelagodja, je uporabljena prsna skodelica pravilne velikosti.



### PREMAJHNA

Če se bradavica drgne ob strani tunela, postane rdeča in povzroča nelagodje, je prsna skodelica premajhna.



### PREVELIKO

Če se bradavica in prevelika areola potegneta v tunel in postaneta belkasta, je prsna skodelica prevelika.

## POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

- Preverite pred vsako uporabo.
- Zavrzite ob prvih znakih poškodbe ali obrabe.
- Če imate težave ali bolečine, se posvetujte z zdravnikom.

## MONTAŽA IN UPORABA

- Povežite prsno skodelico s konektorjem Nuvite Materno Smart prsna črpalka.
- Preverite, ali sta prsna skodelica in priključek varno nameščena.

## ČIŠČENJE

- Prsno skodelico očistite takoj po uporabi, da se izognete zasuševanju ostankov mleka in preprečite nastanek bakterij.
- Za čiščenje uporabljajte samo pitno vodo.
- Če uporabljate krtačo, pazite, da ne poškodujete komponent.
- Prsno skodelico čistite v vroči vodi 2 minuti.
- Priporočamo hladno sterilizacijo.

## PO VSAKI UPORABI

- Prsno skodelico sperite s hladno čisto vodo.
- Očistite z veliko tople vode in detergenta za pomivanje posode.
- Izperite s čisto hladno vodo.
- Posušite s čisto krpo ali pustite, da se posuši na čisti krpi.
- Do naslednje uporabe shranite v čisto vrečko za shranjevanje, krpo ali papir.

## PRED VSAKO UPORABO

- Preden se dotaknete prsi, si temeljito umijte roke z milom in čisto vodo.
- Dojko in okolico očistite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte mila ali alkohola, saj lahko izsušita kožo in povzročita razpokane bradavice.

## GARANCIJA - POGOJI

Ta izdelek ima 24-mesečno garancijo za napake v materialu in izdelavi od datuma nakupa (glejte prodajni list). 24-mesečna garancija ne vključuje škode, ki je nastala zaradi običajne uporabe strank, ki so označene kot "potrošni material" (npr. baterije, glave ščetk ali deli, ki so predmet oderuštva). Zakonska garancija 24 mesecev je neveljavna, če:

- je bil izdelek estetsko poškodovan zaradi nepravilne uporabe, ki ni v skladu z navodili v priročniku.
- Ta izdelek je bil spremenjen in/ali posegan.
- Vzrok za okvaro je bilo slabo vzdrževanje posameznih komponent in/ali dodatkov in/ali zalog (npr. oksidacija in/ali nabiranje vodnega kamna zaradi zadrževanja vode ali drugih tekočin, usedlina, ki blokira senzor, puščanje jedke tekočine iz baterije.)

Naslednje je izključeno iz zakonske garancije 24 mesecev:

- Stroški, povezani z zamenjavo in/ali popravilom delov, ki so izpostavljeni obrabi, ali stroški običajnega vzdrževanja izdelka.
- Stroški in tveganja, povezana s prevozom izdelka do in iz trgovine, kjer ste kupili, ali drugače pooblaščenega zbirnega centra za prevzem izdelkov pod garancijo.
- Poškodbe, ki jih povzročijo ali je posledica nepravilne namestitve ali nepravilne uporabe, ki ni v skladu z navodili in navodilih za uporabo.
- Poškodbe zaradi naravnih nesreč, naključnih dogodkov ali neugodnih razmer, ki niso združljive z izdelkom.
- Napake, ki zanemarljivo vplivajo na delovanje izdelka. Proizvajalec, distributer in vse stranke, ki sodelujejo pri prodaji, ne prevzemajo nikakršne odgovornosti za izgube in gospodarsko škodo zaradi morebitne okvare izdelka. V skladu z veljavnimi predpisi proizvajalec, distributer in vse stranke, ki sodelujejo pri prodaji, v nobenem primeru ne odgovarjajo za škodo, vključno z neposredno, posredno, izgubo čistega dobička, izgubo prihrankov in dodatno škodo ter druge podrobnosti, posledice, ki presegajo škodo, povzročeno zaradi kršitve garancije, pogodbe, objektivne odgovornosti, napačnega ravnanja ali zaradi drugih vzrokov, ki so posledica uporabe ali nezmožnosti uporabe izdelka in/ali papirnatih in elektronskih dokumentov, vključno s pomanjkanjem storitve. Za dodatne informacije o storitvi pomoči obiščite spletno stran [www.nuvitababy.com](http://www.nuvitababy.com)



**www.nuvitababy.com**  
info@nuvitababy.com

**IMPORTED / DISTRIBUTED BY**

Anteprima Brands International Ltd  
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia  
Malta - Europe

All rights reserved  
1287X\_24\_Gen\_v2.0.0  
1287KDX\_24\_Gen\_v2.0.0  
1288X\_24\_Gen\_v2.0.0